C:\Users\Plazma\Desktop\Knhy pdf\Nová složka (2)\Steinbeck_John-O_mysich_a_lidech.pdb

PDB Name: John Steinbeck-O myších a lidec
Creator ID: READ
PDB Type: TEXt
Version: 0
Unique ID Seed: 0
Creation Date: 16.8.1973
Modification Date: 16.8.1973
Last Backup Date: 1.1.1970
Modification Number: 0

ĂĄ - ď»żJohnÓteinbeck
OÍY Ĺ ĂŤCHÁĚIDECH

1

P Ă˘ríilîaęihď dÓoledaduúa Ĺ™ez Ă˘v Ă˘óe €hkaÓalinas á Ĺľđxsam Ă˝óvahëopce
‚Peôamčlubokđaúelen Ă˘.đvod•iôepl Ă˘‚îebo ĹĄ€8‚„dote ÄŤe doô Ă©
Ăşzk€@t ĹŻĹky‚đroklouzala‚ř€pbl Ă˝sk€y…`u„ę Ĺľlut Ă˝chđ Ă-s ÄŤi„ €h‡`
slun Ă-ÄŤku.Î…‘dnomâ‡hu‡Zyótoup‡řk íohutn Ă˝mÇabilsk€Yhor Ă˘më Ĺ™ivĐ
zlaki ĹŽđ‰řdho Ĺ™Ă-‚ále‹! , Ăşdol Ä-ěemuj€@‚uromy -örb‡(
jaroão €Bsv Ä›ĹľŠ} ©ŠČŚPpoz ĹŻstat… zeúim†Đ‡ ŤŘplav € ‡` ĹľŚrpolo€H†X¨rozsŠ€ ˇŤ ‰ ro‰h‚ńli‡Řv
Ă-;ŠŃ†¨anheókvrniŠ€miâ Ă-‹€€H
lehav€˘„řtve€čačaluz€YskŽđn Ä›‡ c Ă-€‰9dŽDo‹ëŚěŹ@Ś …H’Řsl•‰I„°‰€taŚ€vysoko’Ŕ“RŤ chrastiv Ă©‚Ź°eš
Ä›hne-li ŠřmŠ`e Ĺ˘t Ä›rka‚í Ă˘Ĺ˘“@jem‚Šč‚Xbyäivo– prc…řa‰±–â‘đkli‘P‘á.Ö”Ůr‚vy@haŤůz€u
inëŘŽŘciŹ‚‚Řsi™Hsed Ä›„`›@”akuölh ›ŕŤAenin‡Ęř˝v‚Şno ÄŤ•0 Ĺ‚x˘poty…Č€Řl ĹŽ‚ŤéʻhJstez•pŽ€„Yran ÄŤ” Ť
Ź(‡Âp‘ŠŚx-n–ăpŠ3‰‘kte–X†˘zaô” chod”č™‚t.
Vrbymž@mez†p»ved‹P”˝ ˘ ś€T›đ ˘lapaź€ťúvrźch€ťŘX‰ś Š 4…ŹŁ •™at‰©•Đ˘ źÄce‰©‚÷‚÷
tu˘0 Á •Ť vŤs„‘¤ Ă˘hn‹€™(silni‚‚Ť uŚń¦Řčerberź
˘-z“(Ą€y.Džiš9€u¦!orov‚i—‚ž@ob€ Č ©ho™¬u¨Ahža… popeĄ`nžst§“mnoh¤úoh ĹĹŻ;›ĐdŚ„†+‘‚t+e”‰¬Đl’ ‚j›ČuŠdili.

”¤par ¨„ dnežéeh”Iô† śŘ¤Ak•°Ž škm± ŻŕŃ-é˘şlezl«ą
ž° ŕ‡ŕ© -ŕn– ŞTkĄP–„—g® hnu› š””Đ†h •xou˘
opracov•ª»xo› ‚đ„ A‡ ‚řvŁ mśřu´!źP ˇ«€ ŤB¦ ź m e
¤ó‹`oz‚y›Đo…‰Kś
µÁti™ §aŚ źą‰‚± Ăşkry‚ xžo©0® ŻĄC‚qs¦¨±Čc®Pd±‚ zatłkł€Ż•Ă-dl´0žú…ŕznesl˘ŘŹ emotor§
n‚Ř-°đµ ´h« ş°‚â˘8ťČchenµ Ł‚tŹ)Ľ ch«‚Ą•vym»ŕlśĐdy»@©Ş-č›[‹ şůk›đ Ăş§°ĄiŠ ol°™‚Č‚0ans”‚—i±[ąÖvyn´ 2v‚H“š.
Ĺ ©HąŁyhus©‘pŤ(od© a˝H„VĽŕ Źď’cit¦s»pÇ·«xd†đ¨‚›@´`µ
Ă˘Ąŕ‰had»¨Ob‚py‡a-đv–@nkł «ralhot’˝”‚˝H€ç€ăzajµ·ĐmosazĽą”@nofşx•|Łhąh ’€ŻřoP-˘ą‰
beztvar¨ZobŽ€y·)ż‚şHrame˝ •ľ hš@‚ pevŽ˘sv-(µH« ±`Ż°
Ż‚»€˘ rv-a‡•†ríaą(ş)ohybl´đ ˝‚şJ‚dş8˘‚ Ée´2neŽĐoj†q¦€ŻČi€@a Ži»‘Şř„ »ârys’ nµŃlŤ‚˙Đ Ä›m¶cŁ1urş:ä‚H‡Ę§‘…ÁuŞ1
Ăş¤ ‘`aą`’henk…Bk¤Řnaž ŁĐs.ÚźÁąŘ¶•¨l»p¦čopak‚§yŚ
Š…†wş˘Ščvel‚°†hbl H†±†«€ę±ť’XŤŇsc¨ •!Ž9
Ś"y;„iµneoľđb¶˙Ř©y ·Čch¬0‚°„Á»8» ta-°l’bmed¬°d•litlé®(‡ºŮmuĽ’d°™ŻąĄĐ ˇ¦(Ă˝br›•žP®šéžvisely.
¨•—Ç›‡Łşp€muťČzĄ¤–čži‹0şńŠ’m¬Ŕ»h‚đ‚ű
vrazil’.·đsunŻ`•5‘Á® Ś µi0ĽŚ ®p˘đžŠâp Ă˘s–’
prud‹ů“ă?prs«‚‚ipaJŽ˘spoląP¶ř·Đsžŕilą2ebe— ®±vrhř¤Zz˝č€0a ÄŤ°;ŰovrŚąŁ—Ł’;đ‚pd°0·`ť’Phlt›˘frź@ŁC»
±›kžl.Ô¨‚™ŰĽ@–ą¨řerv ĂŁzŞąť’hµčou‚°.
âŽžLennie! â€śđ’¬Đikl Ľ ş ›I: •Nepij ˘8toli•đŁš ro‰naboha‚ ‚k
„ö„ę° Śŕ‚ż¬‚˘ n‰89şá ˘sź€u˘#¶Á„×Âu-P
tiy¨€a¶® •}v˝éa.†
ü’1o-3Ľ‘Q-Ü žŘou¦âou› ¦ Śjş Ĺ˙Ľ ´1ť Ž@Ťŕp© Žiž˝Ék;¬™§ÜuAc˘X‚Ŕ·™modŁ`¬ b»đ†Ë Ă©¬p˘úz
Ă˘da‹ŠT‚‚ŕ`ş0brota‚‹Ů±iżYŽ si‡úNa‹©Ľ ałÁGeorg€ĐJ·¨„Ůť’Xs” ‰á»‰Ť Ólź0«Zeőss ľČ.
ę©ĐĆ˝`® n¬ i©Q‚`»Âjż‚pu‚Áĺ’Ab®!Śz…ŔşIeµ s¶ †8to†R Ă˘ŹiaĽŘypaž ĹĂ˘ŁX› ©An Ă˘…
‘ —ěsŚ` Ą om‚aŁJŤ cĐatĽŁđ´HŚřĺ’Čr·đ®ŁĚ€Ydla Ĺ¤¤±áĽ k¬Ľ§ Ĺ ˘i ÄŤku
vy Ĺ˘pl Ă-chla;đoô ĹŻĹceóe Ĺ˘Ă-Ĺ™ilaëola‚ €@dy Ĺľäos Ă˘€äruh Ă©hoâ Ĺ™ehu‚úa•Đ
vracela.Ěenni‚rnaôo•d Ă-val. â€žKoukni‚Çeorg€@k€‚„coęseműd Ä›l• â€ś
•eđ„kleklë …faňy† Ă˝mičlty„@ ÄŤaldđĂ-tú Řb Ä›r€ kyälan Ä›.
„ Chu ĹĄí Ă˘†…y†Đbrou‚€őznal„‡’…úpi…ŁAleęak‡°yániîet„€‡`
Kúvod‡Xakh@stoj Ă-‚•m†Xs „Š€˘Ű‚ö ĹŻbec…jŇd‚ l
odevzd…k´ty„Ť… Ĺ˘ ĹľĂ-ze Ĺ‚y „se …ZŽH ™eba‡ůkan Ă˘luŠ:Vchrstló…Ŕ¶ouĽ…á€`od’bl‘ ejŠâoze‚iŞji‘(dârad•a

ŕŤPz Ă˘tylku.Đotom,ů•nasad„hklobŹh,ď‌d Ĺ˘oupŚč“ ‚H‘Čk†°zved‡ ‚i‘@a„ jŽ je’ “(pozoro‘ŕ”HË’‰p‡Ńv Ĺ˘echn• ”Hs†I–P
Ź@m.Ď——•‹„„„— †ř• •¤“Ă„
aŠú v Ä›d ÄŤi‘ Ť ą–ĐŚ ’ X.Ót™ ‹1‡Ô•hrochuö›`…; Ź ‚(Ťë’”‰^ Ô.—Ő’xyŚymrze”(šŤ‡ „` “
›(okraŤ0@Ž ™(rud Ă©‹Yslune ÄŤ“ŕ
Ť€…Bś)dy–HtenŠXchŽpšČautobuź0›(za™śs† mohl@sm˘"kr Ă˘‹Š
s†Đztá˘ śŘsamś xuź€(r›‡Hšąoz ŠŢz•e–ýJe Ĺ˘tŤÁrejía“ńk€P’ř„8†T¤đsilnici!Áöylez•Đź to¤ Ĺ…xĂ″ ÄŤtyryž°
-le!ÎŔ,Ŕl…ře „€
z…‘tka „áĄŘ„âeĄŃtav’đt.Ă¨`p ¨¨n„`źRv„đ -¨ ™±žáovP
oby™)n°, ežČ.Ô Ůch Řd ‘Z ›Pje›Ŕi•zkŚ@aspo ĹöXSš@daŽqVykopn©ŠĐ«© Ĺl’§ ‚ąj‰$`÷÷ci.đ
’X®hŞHisŠÁŕ‘úne®0‰Gl•‰a‘ ‚mentsŠ!horko!«ą® ® ©ČŻhnes¦i¬`™T®b®#?-Y®ĐNo®2§‚Ś €ŐKam„şdemŻĹŞT”
ŹŔŽ ¤Ř“Y™ŕ–Z˘ÍŁq„ ‚‹ł µ zam®±¬ÄT¨!t« ł@
uµHzapomŻpl?ÁŚ’ti´! Ĺ™Ă-k°řznovu! “ŘŞ@ Ĺ˘ikr‰`¬j¨č„(„haŻXbo«9
d· v«™Ą Pj±Ř¶ŞD±Ńµ ±éş ·üŽčk”ŕm´đą ¤¨„9„F·bs‚@
ŹYą(‹ Ă-Ş°† enou”¨Na›Đ-@u…Hą•‚Ę„rŁĚ„¤ E„,Ů‡ztedy«Bnu’ jed‚ ‚•Z¤ Ĺ˘”ř‚0µ0 Ă˘m»ů
»Ńt! Š¨¶A‰ółž›Čkl–Đat ż ť’p Ĺl’ivo™‚”˘k•ůĽxŚ¶dź8€ŞµŞŚ§Ś¤€™™ąŚáa‡ †aŚ˘Ťß°Ź‰˘ëmlou-Üşóž8Ž1l’Co± ‹ ń
˘Xđ‡8ž ť„®(§Ph¦Śžŕk Ă˘chşŕŁą•e,łmatujş {ĽČS®ŘłHa¶•“ń¶Hż¨žŘŞ° ÄŹŠXśh±R‹či˘ ™Ľ@,ŚŁ
ä§!Ž»« §xžńe ÄŹ»čs‡ chejŠât’Ż€»č‰ —±m©‘Ą€…J¦‘
-’ŕnąIĽdo§PŹPź9›‰ ©r″±„&ĄH´zŻ °¨„ëĄ t§‰Howard§ęul¬@ľ(ĽQ¨„ŁÄ„ dł ť’z-č›)@©Ł°Xab•˘ –hžFobŻieµ™yrazi·
ra0aŞÉ ĂşŁqv±+akżzĽ’PnĽŁ›Ż a
Ť)Ľčšä ...ť’ę€AµŘ†s™0–±µđpo´Ŕ?‡µużX‡Ľt¤đ
Ĺ˘lyŞŘlś°„-‚Ŕky–tpŽč -dş ˘:€—€Ř¨ Žsopravduą¨c±đ€1d ĹŻl«řiŠ€© ˘ ‚“al‘"neŹŚoe» iĽ`„ŕíŤŃŚyag-€u·`·Íurrayµ
ReaźpµYŽ:„ «x«„điëartşÉ†P„©
ľ*Ąyja„za·©stkŠřaáutobus®•‹ç‹çĽ@T”©-•yvz«xą°˘ ¤ŃÚajeŽp„X±hrŻ™(“¨kape°‚
kabĽP·±ö‰óĽ` ÄŤ YąYkrotcµ 4’8mo“0†UuĄ¤Łó“ř
—đ¨ztratit„:HşČĽ ¬Âż Ş„ouf®ŃľXz¬hµV Ĺľ® ĄŽÚźy© ĹĄu€ µHaniĽ@ľ€¬h©9ľž@‹Yž©Şob Ä›ş8nad¶
ŞXys˘ ŞŮĽ ł„@v† † sv Ä›±ą »‡ąĐ Ăşłluőc›p»;®ą–éŃ elŽc„$ ’H‹<syŚB
ŚK’ ·‘€đ’Ľ ľ÷ľńµđ•ŻPľ¨ľůCo›Ń„yah—â
z «BžĹŠF„Č˘¬„AeŠ
«ył ąBzachyŤ@ľ ż©ľÓŚz©Y„ „)±X…PM›„ľČ¤Xru•C®Zµ©ŔĄ €ÉŞ ¶ Ł¤@™„«řv Ă˘€ Ĺ˘–mŞyŻč®Ż-aş÷°ŔşÝ
Ĺ˝Ź©§ŕµş Á» ·Łr—*ŤŤodt Ă˘hĄŕuŽ‘Ž vĽ€‘qdl¦@ - ˘ş@od‹¤¦„®±v“ŐžŃ„
ł=jenŹ ˘ž$M€`? Ĺ˝ï†`€Ę? â€ ś
â€žAleëde!Ďby ÄŤejn Ă˘írtv€9y Ĺ˘.Ł€ji,Çeorg€@nezabil.Îaíouău Ĺ˘€ř ĹľeŔ€Ř.
ŕa Ĺ˘elő Ĺľ„zou. â€ŠSemó î Ă-!€@kazoval e.„©I0chíi×i, , „Łenniehoúav Ĺ™e…ůdla Ĺđomalu€8sl,`la.
€Čpadl†ňáčodil…‰pđ„Ŕ
t ĹŻĹku† äruh Ă″â,Ŕhäo•‡`t Ă-. ‰ČCoăhce Ĺ˘„đros Ă-mô Ä›„ä Ä›latóe€ů Ă-pl‰
ŠY Ă-? PŘespęsp‰pmohđalcŕ…Xdit„ávysv Ä›tlůÂAby‰Řtedy €ČQ€okudâud„X„¶xęmnou„,lŽRŽ toóŠĐŠŘ Ă˘‡č
zaj Ă-t.Áę„xlipak •ŚđŤąvzŠ n"ka†če ÄŹędem†2‹»‡1za‘i Ĺ™Š0polekaŠŔv ňozpa ŽP„,ę•o Ĺľ‹obli“y‹9
kŔna,ábyŚ€ó†0‡•“ń’!zaZ„,”’eJe ĹľĂ-” kriste‰Şpovzdź´Ź…ode€;ąŤÂT„CsŚŔchej:†˘Ťµ„qr¦
Ť‰hakovej,ę€H‹ n€m±severŠŕcoŤŕm–h Ä›j’ i Ĺ˘l•NT•ruŹÝVe×eedvMŚRprav€ ›b™‘Ť0‹ń Ă-śxm. •‚Ü„,p…<„0•P„
Śé…xe…Ihle,›ęjenom ĹĂ˘k–X ÄŤtvr€ Ă-lť`P ĹŻ‡ëo
dvora€†1hl Ă˘–‰Ź u •Ř ©fš A#dŤ°pozor ăm …(ôy‘8rtŽ°kyŽX€•
nes† ›Ani—k” “xTyŠZ„Đ•″st Ă˘tśh9neotežYšřhub±”ę
¨¤đ‹Ěiź ĹĄul€ ‡°Ťp˘˘ ˘˘Đt’Hpr Ă˘c¤•vem@a§"y¤X›˘naźYd
uvid Ă-Ź
•ť‚±„č ˘Ž°™`vyh• Ă″.ŇozumžŔÁž-T•“á§Ű—`•ĄvĘakš„– ¨Ŕ§ěNĄApĄ ĄpŽČ†é”zaŹ˘ež* ‹đž(‹şov«Ř“Pź
˘ë¯E¬Ů...ę°ŞaśŻzamy§Ŕ-0V›fi Âu›ŕjevil‘Épˇř Ă-—
¨ m Ă″ – Ş(-›î Ś»Ž •$QŁuŽ"Ťę—®ySâŞiŚ Ź p°H“č! ‰”ŕohr˘° Ă″!Đ Ă˘rkŤH©`i¤ŮjŞ`˘˝¬I
Ĺ™Ă-kŚ{ ¨¬şo bne©Y J–Č’p°|áza ÄŤ„XpotichŽébruž8at:-™¶Y†gu‰â€§€§¶"‡ŽµŢV Ă˝bor¨ŁLchą8l±ŕłµô°ŃAą
¬„˝™˝H-xyş•ŘŽ„ l’€H’°
skop¨(in™€Ł(ŁP–ąŁUlö˘g«Ź¶ •°ą¤Ô“ °vo ÄŤ-)µ ” „˘»„Ż„—>™Ęt’xš«…j«‹Žô?Îo¨(Ź±Ť:§9¤Ű©‡Ł@‡©
˘8ušE-’Ś÷e˘8ą8raz“ÉŽőľXŠ1op“š¬ó…h©$ž„honili„‰
vyb-¨l§ŕdost®‘ „„ž€G©îXż¬l’Đo Ĺ˘klivĚľ Muse˘Ř®*ut Ă″c„X Ĺ ŁPp¨€˘a˘Óąy¤ ˘ů“‡·ębžX ľe·‘zahih Ĺ´Hł.˘ú˘
Š
-`e¶.!şA„,ýŽą„Ü„ž‘`a¦J Ă-skuşxru¦€zkÁş (ľévou;ź″‹ţ
´˘mĽ@zved• ŻXµ» ’ Şđs‘š Ťil’đ„č§y¨ °hb«čąZB˝„8
Ş ¨°˜˝ ÄŤlo“hľX«PtŽ°u „¬»đ›đ”FżH’ bych ž ¶Đt
leh€Ńa 9sn„Ŕ vot’•-{€řk„é„:Ş¬Ř)bejt ‚
Íaéśpl‰ bt„@bažˇweĐ-Ŕl ž iymlµÉ„‹Q·Ŕoz› ö “m Ă©mšńe¤„ź°•…M·0-şŻÍ„-$žŮ″ iż]Sş°va¨@µYąpł „éşČµ s°t° tadş ™xtŚ
™Á‡˘»1d ĹŽvod„yÄş
rŠ¶đodch Ă˘zŻ‰Slune ÄŤ® mŹ)tl„ékter Ă©°Ú Ăşdolś„Ş‰ods„¨h© lo,
pżĐl Ľůvrščlą řGabilsĄ Ž hżŃPźx ĹŻĹ»0klouzala- ovkaşej„¨
vztyłŔ″ •Za„X0ĄŞperi§ůşŘ°ŕos´ ‹P˘ uĽe€qoĽ„˘sla“(ÄŤľx
pž ubŠ9lo.ËdełXdľđkĄ s″ rąř”Ůilnicą Č-XŞË•ż-đşxšH„™lšĐ

ji¬qĄ o—fź€Ľ ĄčŹxd–€ Ă- ş@e Ši´É‘HŞŠ’˝čned§b˘ł¬°
z·ŭŠ±» liŁy žtan ĹŽşş‘K -¨‰ ĂŤ“‚—fźŮ¬Aş•Â•¬‚vŽX‚pi?‘‚» yĄaşę¨ a¦
%Ľ"˘Źl‰±8˜“bok« Ż9t˜¨Cy!ÍĄé‚ °Ľ “ą Ŕb¬aZšđrđp ĹŽ‚Úrov»€–ěxiµ ‚ę·)jetš l'h¶ky.žizna″ Ă¨ ™*
v“‚k±ŔpŞ¬«’Ŕ•Q-´ ¶čŁ ‚ äiś nestr–ř,°u—inoczaµ1ž A—a»X—8d«P®€ I´Ńąkou™ŞpĽ‚″ ź¨ŁšBşÖi–Pek™pohl
Ă©©‚™8 ĹŻ‚ńl'÷Š l'ű¦3l˝@Ť^şÔIžs‚€=š‰“Řnas‹ §ą tr·đ…(¶¨ Ă˝h €rb“€QYµBV¤ ncŹ8 ¦ićazolov Ă˝ëonzervy.Đ
Ĺ™ichyst Ă˘Ĺ˘ďhe Ĺ.Á Ĺl'îanos Ă-€¨toële•-‚ę Ă€€iä Ă˘m
sirku, ak óiě Ĺ™ejemôyćazoleá‚8ve ÄŤe Ĺ™Ă-meóe. â€ś
â€žF•‚r Ă˘dó ëĦupem‚•úatou Ĺl'ilĚennie.©No‚4îem‚ e.Ędi…`…)d)v Ă-† ‡ ukej€boučodit.Úaăh•liâude
tma‚,z „č‡Xporn Ä›úvedl…řzmizelö ‚(u Ĺ˘ .Çeorgeú ĹŽstaleě Ĺl'et‡Xti Ĺ˘‡ i
pohvizdoval‚ ô Ă©ótrany† amď deX†Ý‚Ńozhoă Ă˘k Ă˘n?
nech8‚¦€ú‚„Ůa ÄŤ€Âslou•‡ ŠŘChuŚčŠjedenŠZpro l… a…. … ŤÉŽpl.
˙Ź‘‚óo‡× pra Ä›‡i‰§vŽ ti‡HV ňuceí Ä›l
vrb“[lac Ă-•k.
‰Ô‹H…°a‚„…šNŤŘob0…s”Ž(ŠŃho€q Ă-kr Ă˝mčlasem‡*DŽÚ“Hu
my Ĺ˘!’©A“€ŽTÝ”€d‰€d…™…čcŽŃvyspekulŠčnŕŹhmohrud”vi Ĺ†h–¨• Ja’0 ‚ŹŁi?Ö Ĺl'dy ĹĄB Ĺl'•Č‚!„ ”Š–ú‘ °‚ń
ašđhlđ™y—čT™‘ab›ř†Qmięi.Îa‰ŃšIne)j‘)™y •
zaŹč•‚ăouv”ůpoplŚ e•™“˘l Ă©•°pokraj•žť‚†Xây
uva ĹĽ”Á‚
zda€™šHŤ•u• c„0Ť ‹đm Ă-ro đzal:‹â˘J… ‹čän›(©ś‰
“Ŕnuölepit?ŻlA…•˘ŕtŠŽ tV Ĺ˘˘)˘Čž ¤@…(íocÁ˘ .Ô‹‚ch…ť'žóŠÂneochotť'ÁdĄ`aps¦ČTro Ĺ˘i ÄŤkužÉŚ0zlom˘x’9Ś+‘chŁú
v Ä›‘8ŠŘ™p ÄŤ€Ó¦ jŚq‘ Ł€› •
tŤpŹşikoŹ epat§)¤© ;
“ńpneuŚhd€ĆnŤ•€©Ħnic¨‹›˘€‘!Ł°˜Ůaöelitelsk Čzty ŞHna- omaluŽ´teri Ă©r¨Č€P®Ř˘‚ś0p˜8oviá¦t¤PtŽqś9‚t'Í‘č‰
e’xu’…z‰Pa¬p€ő. t”luskšŞ Ă-s“Šrst¦”1± m•n’@˘Holo-â—čŞë™"Śd y®bšW ˘Žé¦˘neŚ ŞŘŤx Ă˝hoŠ}ś ´
en` h˘ů›wö¬j—Řd$kt'Ă—Č˙Yn’p‘Jj§a,‘9st–đvaj Ă-¤řŁPŽđ
Ż%;«p†‘¤as´@p´8”ů ĹŻĹ§ aőmy©Ń§•şJ‚ ·‚a· ĹĄul€ m!Óna’Đjž’mysl‹Y±`ş‰ź
oznş1·(®ŕdąhtvej”€z¶ČŹI€jn-ŘŹP±seŚ±ro°ŗ¦Úbr®‚ ·čdruh·p™ah›˘Ősl¨‚ł ŞHzaf Ĺu‚ ă‰1t—0şčĽ±±A‚he
ÄŹ¤Y‚Ůž¨v‚9t˘Ë“p®H Ĺ˘k€Ş!Ę·ť9ikrře! ¦€o…čşřlapŁkŠ`ra¬ÁĽ ¨8» µŁyĽA‚9r‰™t˘›¶ ©Xvhrk•
slz¨č˘Ń®¨sŠ9ną8˝L‚ Ľ‚Şđ“nłę§čram‘ Ś»ŹĐt«i¨ ŽvoŽHj±ŇŠ9eu“Ł žtjĽhĽ-ŚÉb ĹŻ‚™’2d»8´ź Ă-pl
Ă˘;žjl'@‚ąhle:Š(y™Đ˘ zµ‚@a•D˝qŁó“xöazŽČoź n‹Qji¸%, ą8š¨vŹ™′8´i´ Ľ″¤Ť ¨řt¤µ¨—şç°Bzą(˜xkormoĽŘ‚
s§PŁŘşyv´sKdy¨J¶˘¨=
kd–P„ n™1t!Đamatuj Ş‰š ĽŃv µňe®©‚¨‰d‹Yažx¨P·9†-
chytla‚öş c¦•Âä§@. ″éŞĘ‚l'ąne‚ şo´‰¶hkl Ă-b¤Ľđ‚ Ĺ‡đĽ8j“P ®•l'á™ ¬™…‚ş8¨đ°Đ›ŔbyŞ°-ŕ
…l'‡ś-‚,•vo†¨v±Xt„ŠeŽx-€;KŹŘ–Đ…’˝3·Ř
žl¦ KµŸ‡fk»‚dŹ8od“ś¶/"Ŧ ¤ mu¶*l'UŚő”Iy™°–PovŻ Żđ¶É Ă″‚źaą ¬‚ż¨tožL
żPl' om•ŻXĄ ´lś Ľř©úĽ0©x˘řmż “@snŽ@@®„‚č™Ş™b¶i¨şpşů‘ÁşąŽŃonŠš‰č¦ŻČ-ąůtŻŕđ¤Ŕ‹t…±•…´
˘‚ •AbysmŤZ®Đ„,0— c¨áj'íŞšQŹ°kyŁ8y® s™pž˘>ş l'Đ¨ ¦ pokoj‚ ˘Ÿ•‚Ą obµ l'h®(¬ ĂŤlož °đ‰Ż@t‘Şµ°›đl'Ú °Ź‚
ŹŹ+dť'Q•‰žągumoť'dźĘ®‚i–ř Żbecž‚stłX„Ý”Řne‰R¶á-¶ z—!Ž vyś±t„•čĽó.
Z‘řrcholk ĹŻ Şpµ•P‚đpl§ ú Ă˘padŞ‚luncś‰o Ăşdo™
‚aµŞo-¨e±•˙mez„ŕrĐ″€laŁŕyöŻHť ″qtmś(Kż±˘¬@od’"zvedld'hromn° kapr¬@zalok″@‚ vzdu%‰ź©ŠiŻ!'xtajem–cnoş0lžát€
Ă©‚â‚µajе¨y
l'b¤Ůz ĹŻl')-Y‘m”˙¨’<Šzşđ ˘ir Ĺ˘¶"€].Îah(§ęđl'Hzať'eliŁXll' ł1zŠybż9s»Ŕ‚éaµ€m Ă″¦Ašp„ziĽ bavlč±žn¦Ě
‚ ët' ky.“˘P ĹŻjąŠś
¨´˝ĐĽ1o•‰X·Éµ{»bH˘(Ľxŕm±°šŔmŚ”›aeŹX
spśxt¨ŔNaŹpv¨h ″l' vel°yvodou.Ôak ő Ĺl'ëone ÄŤn Ä›ędi. â€ś
Lennieďde Ĺ˘elúaôenótromáör Ă˘tilóeó î Ă˘ru ÄŤĂ-îabran Ă©hoëist€a
v Ä›tvi ÄŤek.ÓhodŔtoö‚Řchno•‚ arouč‚čaduđopela8Ůp, đroäal Ĺ˝0
d Ă˘vku;•†)…Řkolik„‚Á.Âyř†Át Ă©m Ä›Ĺ™îoc.ÎadöodPsvit k Ĺ™Ă-dX
hrdl… ky.Çeorgeđ Ĺ™‡Úkeëu„ €‘ichy…h‡ …qohn Ă-†Á zap Ă˘l˘uch•
.Öe k Ă˘chQra Ĺ˘t Ä›lđlamen‚†ůpadŠŠ‚Y ÄŤalä•at…`pd Ă-lo.
„ěsiňozv Ă˘z@†hnutŠ ouniŚnyt Ă˘hŤ¨ŠŮ -ô…ŔH‹povkyŤ‰fazolemi‚Po‹čvŽXj‡8 †™i‚âlizoŽko€˘ Ĺ˘lehaj Ă-c Ă-m…”
ĹŻm‚álе‹ń€Hb‚ ‚eęř
nedot Ă˝kaly.
â€žFiŕm Ă˘mŠ‚Ž@ ÄŤtyry‚“8 †(† e.“Ť‹Đ‹Ń”°Š÷žoroP. ‚J Ă˘…qnejrad Ĺ˘i” k•řupem‚Şzap Ĺl'•
krotc‚đ„@T– my…Şne„‚j!„ vybŤlŹĽ
Tyăhc—Č•(l'dyc‰¨ako—™•Č‚ă• eŹĐ!
M ĹŻjôyâo ĹľŽ8™XmoŚ0‰H!Ôo ‚byl „Xvot‚ëdyby€˘sp!Đš@ci@‰ÉndŚ˘Š‘dŕd™ŕ‹X‡x‚X‚•x Ă˘dn Ă˝ial
Ă©r•Nikde€Äej€Ä©
posl‚8 Ă-śâ†–shž bPej” “če„tŕlar ĹŻź sež`ź do š0ť'(žqtam…” śAŚ©U•avA‡ žđ8›č ˘ź u‰¨šXb†Po ˘ ‚na.Ę
Ă-st‡´Q’ŕů‚ŇY˜@q‹`Ř ĹĂ˘k Ă˝¨hoteluQ `˘Č Ä›˘¨ŁX ov•‡ś¤i¤č…5…‚•¤Đ ÄŤ…Ćz’hŁ‚vzpom§¨’‚A˜;…`‰P…*
‡Ń—ŘŹ±€\Í†đ%koupi‰Řšx Ĺl'on÷his›0…* ad Š hern“ŕ‡a• „±‡r‘č†‚ Ĺ˘ĹĄ‘Čhźpili Ş•9 ¬<Alekl‚¬H X™Ł™M
¤GŞido¤I• ¬1¦lĄ`ž ¬ j-™mu™ ˘ hŹ˙ź XšÂAt’ –ř?śŃ‘Řkr¤H›ą¨Ąvzt„(™+Matebe—Pźń®@”Őmźh Ź ŽIeudr• -Ĺ˘”‚ łx—
nu3šXa›P–Ž‚…(krĄč‚ń«‚jdµhS€§Ł€–Y‡ŘT™!´ku´Pharc…r§Ŕ„ ™¨a$·`šz§qt·Anicš›Ş°A¦A¨Či‡Ş„T‚hźHsp•X-‚
Ĺ˘.©X€ç€ávyve‚ůśńj¤ „Ł‡±…á @´ŘhĄ §AZvy Ĺ˘ŠZhlaą´ű

µ ´Pą § MagorSx,đn·Če”Ptskej!'±8ŻXnev˜€°0¬ÉŻp’Ř ‘ ĹŻ‘âPµ€— Ă-n¸hte ÄŹ˜Š ˜ť’b˝p ˜tka¤ teľ˜-ńŠY»färu¶ ŻPitvoą
ŁŔ®@Chµ“rŁ Ż ŀplc…)n˝8®ŕtźZ) ˜a¨•€Ń±¨¸Épo‡°di¨ jŞH¨ą˜
¨Řż žń ˜¬Đ‹ .” oęžA¸Ř•ŠAđŽ1¸aşA¸¨ŞP«q,ăn-]
„7,,6?Đ˝8u Ĺ˜kubneŞ1-`”…-Á…c¦8šĐ,,ß-©„×
„ÚČolkĽŰnŚŮż,®•řĄ“čl®(ejtäel¬ ŤÁĽĐezl-0•8zavod Ĺ¶ ş
strouz„€ž°t±Ńn Ă˜Ľ,´8api‘ edalĽ8yôµ jsąĐťĘRvyk´hŞ ¬y«-jinam¦N¬ żxdilŽ‘Ž ˜dŚ™™‡·X ĹĂ-˝8,řem®x,¬ic· ¬
¨r…,ŹůĄńŁřcŠ ›°Źń€żžĘš!-+¸RmĄđ¨8Ž•Á-,•siľpravdužŠąHlĄas-,§BNažRuŽ Ł3ž¨±°ŕA.Đo§§§Ł
§§§˘©;· zmŻfĽčˇP§Ťa¶č´Đ¶@zśxnbeźů€X,Ŕ–¶č
plamen™¸
B†iśŮdoŽX‹ń™ ”ik•ą¨ŤĐm,ńnahŕť)jiľoh Ă˝ba¶@Ź ą˝˜tve¬ŘslŹÂl…e Ĺ.®Ť’Až ´ a¶•řpatr¤Ápopoľ°±
kolŚŔ®ěkuľ€©ŘĽx
©úžĽ ¦Y»¸Ż;ovi‰is›X˝Â· bobek.°=“p¸ŇpŽhhovkyŤ ¨8y,9¸Hi±P˝0c‡q IŚ•xaľ@.Äś)™WŁůśŠ´,śŠ‡€µ„ş kl
Ă-zko.˘é´Bi,¶™t‰€o˝ c” ˝±Š ˘d’dpožđ ÄŹ´Rs!¸ ŁĘ–ază!´Á¤Q®X«€,¶ë™@¤!˝ř.Ę,Q´¨nët’ up©,ł¤Hč•
˝Ĺ,č©řť0•!Ş˘´Đ–kĽĐdy ®Ř·H,, K€â€Â±ş¸ a–¸nemo´X¬ t„ý7ťX ĹŽbełQQ„ż žXl€ř ˘ŚP«¸tob Ä›.Í,`™…,é®Á
´Řfazh˘ńą ˘ŃjŁęł±,{·XąÁ°«›Đ ˘h…âžüci©Đ,Řakabo» ·€ž’ÖžńJ™*˘čz± en“x-`Ľ&¬ §(z›čĽĘb Ă¨˝9›a–`s``diĽĽHti¸ nez8
˘z†Q.ÖµAŤÚşŘ°ŘkliŹň
chviŞřŹ ™ s¦Đ°)» ş™¤ ą Ht’Ä§¸ »0¬ ©H˘x†\Ĺ
ł0´Đm
teŽodąËode´¸-ébyĽP†ş€ ł ·đkoj“=KamµXs-:s» l’Ř, Źy, ”ml ¨Đk«ŮTam-Ř, ¸ hory¶pa§R“Ąt,Łđkpjeskyni“ NĄ -,ŕ
Ĺĺ°X!®0“ ° ™ĽĐ?Á“–,Ł¦0co k ę Ă-dlu,îaôoîem Ă˘Ĺ˘
dostćilipa. â€ś
â€žV Ĺ˘aŠ ˘âychói,Çeorg€@u Ĺľî Ä›c, a Ĺ˘el. Ĺ‡Ă˘k Ă˝đar Ă˘dn Ă-Soó ëe ÄŤupem,b
nepot Ĺ™ebuju.Ěe Ĺľel „ąsluř ÄŤkuáîikdo„ í€ric…ud Ä›laA
kdy„Úp Ĺ™i„9†± Ĺ„Houíy Ľ˘,íoh,ćj,řechat…p ˝…)ej,Ô€Đ„,br,¸‡é‡2e‰ ‡ hoörhlđ Ă˘trav‡ ohled. ‰ By‡ Š@odeí Ä›đ
Ĺ˘kliŕ,öi ÄŹ?Š\Jestliđ˙n€hoŚ8,ůŠém ĹŻĹľu¸ Śít ‡xtŠĐhčor a€¸Řtam†î
jeskyni1,',&jedŹ dv Ä›ŽmI Ť˘,Řöede!ÔoŽÁ,‹đnnie„@eno,đ ˘‡(sovŠńTyŠ±ec†Řus…iú ĹŻstat ŠŘ,Ŕ
J•’*Źyhez•, Žxôyëa ĹľdŚ8tŚS‰ ŤÁ“i“ ’Keóe‰Řml ÄŤ” “˘R
co„Ý?Ę”)•X… âu‹Ao Ľľn‹ ”Ńti, ’ nuŹË” Ĺ˘Š ”č† “đnad•r“„„ €Ú’¨bŤůlep Ĺ˘•€n”P…ĐŽŕ‘âŠŕ*– —q’IhladiŚal—ŕjc™JŠ
šz… ,`Ž edŸvycŽ€il™jsv”Š‰vah—°§§ĄŽŕn—yśř™0kn›,aś2‘ dŠam…!ž y‘)y -€§‘¨u€ß€Ů
a‰ąu’ l”z Ă˘mš €pCšúś•8kž `mž`;—Ż˘©za ÄŤalňozmlouvat:Y‘4’ż–Š—€m—q.Ët’y €–Q
‹ŕ„:™P‘Py ĹĄź1—9š8jeŽ*Ł źůsple ˘Hojot˘@a„ s˘!lŠř č™. ”€
•+ Ĺ•5TetaË“Řr8Ht’paky§Řradať ˘j, ˘JŹQte© „»Ą"a
§aj™ chud§ ©Řeb” k©K•te ÄŹÍmaza¨č¸Pov«‹ -ęak›Č§8¦pp€ŃŠ@d Ĺ™Ă-v«µŽo °m˘ O ¬Śńl Ă-k
Ă˘chĄgšJĄ~utĄ€ŚS™Đ Ă-mŞĚŁë©ajd‹ !•˙śAŽxĄčem¨(Ž,Al ŘŽ. †?€oj°•pro˘ h Ë‡7‡7‡7¸áNź-č›‰—J ăŚá ¨ b°đŚ
źĘ§Ředť’P– ‰śt°Řp´Ů˘đ
nav¸đeŠ!me..® e ĹŻv ť™´ zµ`lŤ#‘řť é©ĐJe®Řsl§x Aaňytmicě ÄŤle¶čnŔŤŠlđ
o¨É·łńśéŚ@Źynoho™±¸ŘAŁ Đ,0o¬ ‘ęą0chod¸™•my‡zŞP
poň‘X ŤĂ-ch¬)Ľ’ŤŤ€-Đ-iopu¦sµP‘âk ĹŻl †¸plo—˜Ne’ř„ěľ€
rodina€ĎĐ€Ív@tĽ±¸Ř, P•»y„
µxy”@¬ś
ş™™
ľŕs ĹĄľĐ ĹŻ‹Ż-°bereµQ· ° ˝@´éŻ°są ®y˘!fofruš ľhetrv·•
±©ľČH˘ hŽhśX°ŕIź st¦ ź Ľ jiŽ`m‰;¬™Š÷Šń‘ ˝ŕm¶qn¤Č˘2±)hş9®8t-?eŻ‰ăel±2 ĹĄš ˝ŤŠ onoŞi€e!şđžĘ‘c—‘ž
‹e°ĐnŞ@ C¶Śvyk·(žşť Hś-•Ť †Š.Íy« ˘me»2dŠ™Ľ¸· oucn •

˘Q*§á9›Hmluvit°˘™Çmoc,’@˝i,°vy´(Ă˘¬čŁHđuty˘š°q-Ŕhazź0t°‹Ťv—|© Ą¨ľP— ŠČa´,ľpm®jŚ żAt’ůś dŤanż`-XkrimŤ•
˘luž
ł m ĹŻĹľ, Ş”zcep› †*an¨Xe»(`ni… Ľ@ľ kneµ Ľh‹=Š Ť »ŮTŻ uđdöpadŞ`ą˘P: |$•‹´ŹAĄ˘ ÄŤ?Đrot®pe ˘ŕś€u»Ť ľ°be»
a˝L—ńtaą ĹĄp‰Ł*“č€xľAK•V·˘”đŞ QşqÂla¶č«Äą ˘l˘ňŞçŞĺ’A°íVąTĽ(´±uşÂż°zpa»Ŕ ĹĄ’,‹Yąđ©gżZ«˝Ľ –eťxą «¨»˘˘
źXch ± amatujuŽż—Äžŕ¬@”r
—×§Ł-ĹĽAd˘“µZsť˘´đn˘Ńąř–avo§P˘/Žh–¸aŽ0a¤ůp–
—âali ÄŤkąđđomŽ1Ľá ĹĽ8 ©¶â¦sµ¸ş€˘`¸ ą vu± ¦ pras±°Ę¶ą†¸” –p‡«k®{srdc¸0¤3,Ť9,8sl’şđżCŻ , †‘r‘Ř®HĽ˝Šż– ş !Ă‹ ¸,,
˝ zahľ ŕ© ›dž:,Ťc°ŃŻ‰kotЄb,’ůom¤L· ziľąŠşpr-x Ń,=ť¸ Ă-nźŃ¬
žč- smeť€¸řłpm)žH Žđkoroššn˘ńľÁrazŞ †·ľ „ »;iľť šH«đ‘đž™ ? •ź z©° Ĺ˘ŠŽź ř›ů”ß”ŘKŁ ¶ ,Ť¤
Ż(—äne¶q-ľH´ą©Ř yset¨atr§ y”2ŚÓ•g±¨edyŹ"z±ľ°-ó,ľ •čez¶ velą¨úel¦É Ĺ™‰(´ůhraŠ¨ŹĺąnˇˇÉslepicĄé©$™˘Ť^Ť5»p§
’2,V Ĺ˘şŮožŕp˘ŕ”@
p¤đ- Â´,ş)ŽC®Á ëam Ă-nk Ă˘chđ˙he Ĺ,đosad Ă-meóeë€ •máâudem
•louchat,ęak ä Ă©Ĺ˘ĹĄ•bnujeîaót Ĺ™echu.ÔoÂ! â€śÖyt Ă˘hlú ŕpsyî ĹŻĹľ.
â€žNaö Ă-cő Ľľîem‘ ÄŤas.ÁZajelîo Ľľ„ doł ÄŤkaćazolov Ă©ëonzervy,đ’d Ĺ™Ă-zl
„Ha…idalđl„,hovkuĚenniem„ČPotomđ’tev…Xläruhou,M…Č…o…l
dv Ä›ě Ľľ…8,ájednu†aniŠ Kj,Ů
Sed Ä›liőŠ¸n…bu,ăpa€si Ăşst…äemiŠŘusi†0n,č Ľľv Ă˝k@.…N
vyk‹€zlo‰Âout†8,! ˙koliŚ J Ă-.Çeorgečoś)to…t Ă-őpozornil‹sTŤÁco Ť0kne Ĺ˘újetra Ĺ˘Ă©fovi,áŚ@•ţ‡za
ÄŤneöypŤřvat?Ž`

ŠKđŹ@†xl…Ýt‘@polk@VŚ „P†razuâylČouâ‰ nost. ŹŘJ Ă˘ ..8j€Hani
€i€@@c„řu!‘ Pa„ř ˇk!Âezva,Žd.Ónad‘Â“ŕ‡ s ôebŽ`lep†€°A’ •ë—t€đn
ŠHse•č…he,–Ůuôiôakhleíoc8yër Ă˘ŠŘkyóŹŕ Ĺ™i…Zvl Ă˘—,kdy‰)ę
ůŠPv Ĺ˘eckođamato‰x…ú‰|š°mo alknŽXčrd8ŤŮL‘ dove,,,/‹˘Žôza‡ utŤŘ,0Ź ŠRKoukej×Mus
Ă-Žđ…!o†čdyđ’bh‘Pdé›ČB…Ł•‡Ę Ă-s‘,…ć -‘3 ‡©?Ňan ÄŤŠ8 ›Xtud ĹŚ Ă˝ťptvrt‹ Š
proŠx€0ŠČ‰ ŠItt˙pośđ ˇd™q‹8“ńyŽőJakp˘qb ,e,˘yuji˘ÁŠ lŹf•áo ‘IšPza‹*ujŁCjs¤ř› ”˘ť
ŽhyŚ>l,šđ¤řes§¨¦p’ř’é9’üĄP¤ Ĺ˘K€˘Q§‹ej’ČdŁ “ÍKdy…p©P o™ ‘˘€’s
Ť;Žń¤ Ą¨‰DśŘmal Ă©r ©ń§‰ť’Pu¬`á’bz‰‡b“ŔŁŽ)«č¦s¦QŚ śůuö—x Ä›® vrbi¨,®y™•Se°ť’ř€Gf‹: !© ˇ Ä›m© Ż
da§€.¬áAú ĹŻĄ¨˘Rtam•ůezl“Qdok•Źp›ˇŠů ijŹ˘ß’Ź˘ä‹o‹ląNĄă§ĐZc†×†×µHßŰ
ť¦0˘MAž I˘ ❢™jź,,©§¬ sp—8Ą`·€•8¸ą±pst¬ű4•źI·(Ą
é Ź•! ›ąhµ"Odhodil˘H¸0p˘Řz›!ł×µÁŁ Ĺ˘zí—,źj,‡Ľ„đic”ńÄm. ¨ą¨7¨6No¸ b¤Čşf¦HrŚ°c†ŞĽŕ‹é— şř ŁßĽ"®Y ‹j ˇt!
˘‘-¨żpşŘnŽ –2±Či¤±!ÁĽŠŽąk§Čdej.ÎlŤŘ” «rjŞhdohžŔe§SUpraviŠd°h‹Y¬˘”é™ —˘pla¬PnŞŘą óko¬đrall’)kĽp«˘t±
´@zmen Ĺ˘ Y;»Xk˘ŔcenžČ•v€ůizelyşi°Bnóla° •©ú Ă˘bles®8
‡pz˘‰ž0k“ j´€ë,ŕZ trom ĹŻŻ ·°mžşoł8ŁÝ:µQ• ¨˝°ŕł‰
’Q¨„¦ şPą‰n´¨Coăhcş Ř—•A¦Č¸źcií Ä›“±{ył Ĺl’nŞ8barv¨¦–L¤Ľ»»¨ß¨Użhospś§j ÄŚervŘ,PudoŁ(modr¬řaż l€Á»@A
żŘji˘ ,±!™µąŇakłĐjmaëŘ±ék¶@•7Ą¸H¨ , «•viľXlŹQtomôrh¤’
SacraŤ t˝öŞ¨¬A•! až ś†inş©§ ®1ŚČ Ĺľułł;8ąňa€ÍĽ(¸At¨q´Ť
ž kyni,ç«ŘŚđPŔŤ8,Ş¦š Ă˘,t´Ъ‡Ř©pľ0m¶ ert ĹŻm´zodby‹rĽ;¨ŇQşô˝°żRRud”Ŕ•ăŞ ”»‰˝ - potem«8loš(aî Ă˘vr
Ĺ˘Ă-™HşH,p˘řzav8kojo‡ zŠ`dh Ä©±Čbą‹ odpo¬Ř‹Âpes.Ö‰H—•mîo ÄŤžčŚč Ă˘nŁŘ“ —řti™ ŽÁ8ś ®x—p

2

Ba˝ »âµX·`xđ’b†@l˘ ❢‰ta’ą -.Ővni‰Höybża•¨Ş@l’€ah†enaŠ)†Đ“@Vµ Ľaž Xµ ‡p“‘yž; ˘Šđt’Řrc¶qź•
Ă©nk“Hžh€Ártžčbyte„ ©ävel’ •
dľč´ŘŞáž,vo P„ Ľ@¬řymĚŽęk:đ˘(˘šyt Ă˝ą8¬(·I«‘şpĽůt©Hş ležŔ˘ jużŘŽ Ą(‡ůyŤadëa Ĺl’d Ă˝,ÔkĽ’h†Z·Ъitaâednl’
,©dl’ŘŁk;¸Ŕlí¬Á€đŹ@Ł(a¨¨*odtr·čnšđž¨,9ten¤ą‘¸šqSuŁ9alžP›LsŠŁ’ŕ˜ dłppaĄĐŁ¸ollŤÉ»ŕAµa€|µZ¨Ř“hkl“8
Ł‘li¬@zdrobn0 Ă-˘X Ă˝Ž8¸°u“,µxli•Ä¨ájk ĹŻ°ŕ ÄŤasopis€h§đecialiŞ‘Ąŕ˝PŽDivŽh ˝«©pad«8ter-Hlią–xµ
ÄŤ,XşPdi¦ą€a€tµ0
ji¶@Ž Ă-v˝Á´€ľp˘sŽ ±8rdc ůŁĐ»ű‡qśČĽ¤Č°3•l Ă©k¸`
fl¦ n¸°hžńłş·)´ŕ€ŚśĺŚó•3ŽlžAkŠ¸ş€š`z»`kŞ B® z¨@jŽ©Ů–čy˘jžąŘtin–Ş©ŘŤyŞ°µ€´pl ˘—(™x˝qť(oŚzh ĹŻruĽ
´1p–‘pr”Ř‘ąŚ° -stŤ ż— ™ lk Ă ˝ ÄŤtvercov Ă˝ót ĹŻló
rozh Ă˘zen Ă˝miëarta€@ađ’koloî Ä›hoâyly ŧHestav Ä›n Ă©âedny,îaëter Ă˝chóedali
hr Ă˘ÄŤi.
Kolemäes Ă˘thodinyäop€Řdn Ă-örha(slunce€Čí Ă-stnostię•mú…
p€ran8okeneas…đroudó„ tla€qsyc†Q€Čachčaókrzeô•j,
jakoëdy Ĺl’…óypouč†¸zd†„átova‡s…čhíouchy.
D Ĺ™e‡ň ˘ú Ă˘vor¸čeúvedla.Äve•,‘otevX‰a†˘„ńni‡ •˘elöysokŚ
p Ĺ™ihrb…ŠŠĐ,řc.Ďble ÄŤ‡ ‹¨ö đdŠůcvilink Ă˘‹Xa€ŃlevŚHru‰Ůr Ĺl’,Đ
velkŚčko Ĺ˘t Ä›.Úa Š*vstoupilÇeorge,ú€ĚLennie.
â€žStarejö Ă˘•„ ka…X„P‡8v„•Ă-r, â€ś‹™mlu„`…źčToęsteí Ä›•vidŚ;Ť0k
‹)vzt„ś Ľ’ŽtuŹ …Bîe“ i,áby,)hned ’(neh’“0‘˘„„
U z„ŕjimŹ9vŤđpą Ĺl’Ă-, ‘qru‰ vuíu‹P ÄŤouh–@obl Ă©,č—°kovi”yŽ p Ä›stÉ
ale , ˘”¸ ˘, ašM ĹŻŠŔ†,s† z Ă-th‘ –0@‘h‡ „ÄPrhźr™ „I…P,š u
kamen.Ś,ë î†!0Śý•x™1śĐv ĹŻj — ec›!ju” —y€™€ Ă˘m›č
›Ůš ou ĹlŽđŽ°slamšŘk.Îah‡ dl”#ť›¸i ÄŤk”ąvyt Ă˘h;¸ś@mś0,ř Ĺl’l@Šxlechovku•ÂJ
Ă˘Ĺ™€˘ĂopŽ€śČôŚ°—Đ’č— ‰¨stvo?ę’9Pn”Č -m‘rodpo˘ś‘‡“koj ˘řtom,‹Ř,©•xru—á•vyhub˘ Ĺ˘Č Ĺ˘”,b¤ąjinť y¤9 ĹĄ.
qh
dśŁ8e Ž k ÚŚă!Ďž(Ź €šŽůje‰
y‘“°°„,0m’Ę
¨Đukl Ă-zś Ź©ť en¦°š•,Y…s1e ÄŹ›Őmeziěo¨˘Ł˘bĄ †°a
na‹K”¨•8oŠÝce.‘oš±t›8pźđi’“˘člep‹qśśA{tŞŘśPŠ*ś
ś'kon˘p-0,ś1…ydž mŠŘuópž ® §žČ!ŽP -¦c«˘ Ĺ˘nźŒĐŤ ”h…x-,˘Pt€ŘŚŁ© druh ,Š" řšâŠ•ře 0d Ă-.Ň¤ ™ ŚQmĄ¸‰Čo«@
Ă-dŚ śJak‘ú†py—¨˘b€‰ Ä›mâreber¦čm’A™ Ŝůa ÄŤ‰ o• u´!¸Đ…at.
ĄëŤBµ` ™Ç™Âsou´°ŕYpśúu°‰-€ž.Č´0”Â¸0-¤,+ Ăşsź ¶Ř©s¨ňŚdŚ? ś„ÝznoŁp¸Đ‘÷® Ś,ł°™I‹×White¸Ń´0 XłA
-´ęž Ż’‹D‹üi±˝ ¶xĹ˘´±'"Ł¸ ©x´x¶2µ)ł
—Ľ˝Ş’oŹ`zkĽptk¸ę©ŽńžXA«]˝”ă® ¬tťial.Ëą
żębramborżk«`d±@¨‹¨u“ «ÁkdeµŠ“[¶ m¸XpunŞđ™ş
mŚ•!dĄ¨bž`t”po 0˝ pr·żČ…±á¸ ¤¨(™đ“đş nHş ´ÁvżR“8 ˘dro,˘ źHyŽŔ Ľ˘‡Ů †`Ş€´Čzd±ŁĽBrn ŕ«)‘ ’ T—D–b¤Ľ1™ -¸Č™
.Ö)¦Ůi·"—ń†ń®!tźá
p˘ ˘d°°Ťean¶xi°H©á Ž2¶0at’ŕő»ŕ¶ék·xm€Čku¶¸ ĹŻ»hż ›Ę–ş đ´XšH‰€b -dNoúrovą€dvaŹŇ« u¬‘©€ ™¬µpozn´Yż
›Ukeptickyľr¤Ú°€•hte- ť’ŠšBŽb©€żů,âstrśÁŤi¸ ¸ ŁékapsŁ¬Ž¦Řst ĹŻ©A«rti©ů
˝chěičžQch¨Â‡0...–ß„Ď€Â‘Ňš‘
âej¸ «™¨A•_l’!-¶stŕ—ýskr¸ą Ä›™¡Xh’ë·b -kŃ

J¨ąv±8er›'l˝YjP›q«;Dej´n¶ šřmµAod¸Y Ă˘no â€á´Řľ@š¤«c´r¨ nadzvĄŠ|Ę¶ hlavż -nż ¶ĐŻJż¸nu»`Ůě ĹŻĹľ ´P‹÷d
ĹŻklad»1¸H, ŠHetđyą€°Ŕa¸úż€ŞüŻ'Ż ,0', â¦
sşm·°±, Ă©Ĺľ„ š“±ŕ®<zbaµ`,ž›®˘˝hlt'Ŕŕ,p¶xochy `s˘p¸pozmo,±®3'ĆpoĽĐ ˘datŻ(Ă©,‰csX¦Čoli ÄŤşř-›Ŕ'HŻh
”€oje¶˙k©p»ŕm Ă˝dla,čľb«€ačahvË° piluľś°Ş°ke®
mé°ÉmazŤp™Č,ZżĐŹÁman‰™˝9Pś'žŕ‹TpşXŠŇxzÉhouĽđmi¸*Zaăhv Ă-¤PĽřaąbu©Č±á»ŕŮuśŘorn¶Qšűś,¬Sj´
ľ,®nşřŻ °0±ń»Ň±ůd,8·ńj!ÖpŹ ľ m-¨, — ,Ś mžŔaľŠ•´•Şją ·ř˝ ¶Đ Ă˝±qvy‰ ´|0
Ł•7eőŁ˘,X‡yb»É“Ë»yµpadĽŇe˘ÚV,W,U˘r» ±ń…Ŕ Ă-Ł‘on´,ÚŚ ŻŞ«É,, ÄŚ€z,…8‹ľľkuju!•ÁĽ8dob .Í Ă˘,,ť'X¸ •Á»đšj
-ŕ“Qo¶Ŕ€Đ ŻĹ,Eťř'ÁŤQözte¶,v,Py© ˝DsżŮ‹on† ľ ˆ˜toL'“ ±s¤QMo˝xl" ÄŤtĐ,,˘vž˝đŽ n–•hk¨Řž y‡“ € žAęakejpak
ď'nęe,ôenö Ă˘Ĺ˘ótarej? â€śď't Ă˘zalóeÇeorge.
â€žNo,äocelaólu Ĺ˘nej.ÖztekatŸdoved,j,co,đđravda,áleęin Ă˘ÄŤ€ą
•Coâyste Ĺ™ek, Ĺľe,,qmőd Ä›l,, oÖ Ă˘noc Ă-ch?Đ Ĺ™ine,,°semäemi Ĺľ†8
whisky8đij,`p†@,ăhlapcid Ĺľ†Qhoryâudouúelenat…đ,ę,,čs€°ą…ęjedn0do
roka. Toő,X†Ŕ†đ Ĺ™,,t!Ă,Xj,,f‰ń‰YPros Ă-m‰hej!Ão†Č‹¨˙sme,1ili!Íl Ă˘denci†ovol€Ŕé‡Hmu ÄŤern Ă¨mu.
JŠČníali ÄŤŽ ëo ÄŤĂ-- ĹĂ˘€‰Smitty€s,h îéza ÄŤal.ÁärŠČŽzŠędob‹x!
AŚŔm,„ ne,,6bojovŽČnohamŽ!ô'ą† od†Pho…
€P
do'đXKdybyómŤč… patŽ‰HkalŽă€čđŰvodŹ[…@,,w
ĚŽ kdyŽ m Ă˘•ůo•škxXve” €P Ă-ĹľëŤ n Ä›†'hm‰@,,ZŽ9
OdmlŠĐ–âaŠ@ch—Cvzpo¤Xnko‹€Ž oŚ(@hŚ‰'•Soledadu›m
•ŠŽŕmoavobr Ă˘tit,h ĹŻrŠ¨Š .Ę† ‰Ť imа‹hbyŠŕNŠĐ™p†đ'ń
š°–đ“˜Lenniš1 Ă˘v Ä›ŕkon ÄŤŚ°l Ăşšáuóv Ă©ŚXl ĹŻĹľ•PÄš@•›Xú°ort`eúno•zšťŕ
aäve›€žůpohnulyž@ tevś8“ ch•± Ŕ Ă˘l“á Ă˝xdsadit€Xm`.ÍŹQn,¨sob… modr Ă©ăv— ŠX,,č Źŕhotšđflanel—(u•ř Ĺ˘
,—#śrozepnutšŕvestužX
, bŠ€.Đalť'P'Úzastr™ ny—(“@sˇékźHd…*ž „@0a¤č€8at,,Č
Ąů,,şpŁzk‡Č‹řˇH‹ z—@za™h' ,Q…0Ž`©hŤhŤ€—¨… ysok‡ b†¨›Y
€‹ ˝miń—ky¤Hś ru™ŕ¤ ‰ d ĹŻkazš hŞ8§An‹P -§•‡9¨đ `™'źxS¬X‹pukl Ă-ze©¨†–,mŞÚ‡`¨Ŕkem§Š®YŹ źb…our¬pk¬pŽ
mŠYkot,Ńy¬st ĹŻ˘) j™Á«I‰™licousech—úTźby ÷±H ÄŹúrovŹq‰đi Ĺ˘liš˘ Ĺ ©l
±pkŕm‰¸ Ă©faŽPť@,,N.
KÁ‰Sry¬đ‰˘k« y§`Č Ä›k‰Ętlu“ ˝™Łâ•Ĺ˘ĄůJ-p¬Éstniceťssµp™Ágentu–ńMurraŚaRead°đ ú±đ ť
no—Řtľ˙bujŽPv,–‰,pMť'č†Hart«ay,,,+ó q°ąkapslЀvy˘ Ť0sŹ»™ „I· …kiąŇA,,Ąś`•p°(nemť•..Řźâm, uą™± —Íš,b
Ă-‰9,ËjąAŞŮ¨čn oupŁ0µ0˘ ą†ďµš…µrhĄ ť\˘™®±ź¶«Ľŕm–,˝čŞÚaś8bu‡`'”PM•µ¸
Źa®ż Ĺ˘t¤ŁPtíił Ĺ˝»łą ·!¨ĐĽ‰o‹H‡'§X…Iavd¨P´ŚI
ŚTŽ8łĐj čľ byą ż Ş{§ -zt.
SŹíĄł Ä©dŁ¸ŚÄ Ăşko©˘•ÎRm…á§ sl¶0lid,b ˘Ľ'H´¨Ą‰ch Ă˘z†ńť'Đ•nakladą i.Ô—iżiŤXł,smysląá”ńŻ,¨ŚČ,č- Ł Ł‰
§ů¶Hł*VŔźR¬Ypišžé˘Y«Dl ş ‰:kd¦Ämeziś Hsl'P
§&©€– ľk´ŕŽ—v Ă˝znam¦éĄ,r…±¬B±›Ľč€]§Ii¤řvĽ
coşAĽčo°ame¨˙˙ĽĂ¬ uąH. ‹>˘ “ ®0,Ŕý,,JŁ„
jđujete™ —!™$Miltonµú—É©x•
TĄâ Ě,,ýS¸Čl,˘: ™¦É›[Ź‡Ż`…\ź m Ă©ł`ob¸ żHŠ·˝›DžęŤ€•h-ź\€s
ź cĽ¨ Ă˝«év ·,ľ n©)€Ć¦ZZaŚÓŤŹ¨rKde«Jś ,¨§Š©ńali-K¨ Weede†˘°¦Á«"†ŐŞđVy™ ˜äob¨ąŤđ˝@§ ŽWo˘
‰ą•‰J«é§ůdŹŞ‰Ź¨ôuk–Ŕ°b©€ ˝m-´čŻŃ¬Ř‘ oŻCź‰°xmocŚ ÄŤ´´Ča°± Ă˘'µSŽ…˘q alźyŁŞš,±ęako¶ś hd,
ej¨˙il€y€ębejk¤ń”üµŕpro¶¨b…Đs›h˘p´ ź›Šs·povaŁ€¦ßĽÁ Ä›šP™D,Átu,± šYy·A»Ëzapo™ŃJsklop™ŕhlavu-jP˘y§
ŹP”ęŽTsµ ŕA©,Şx´~.>Ş ,Mş!Cµ8doŞ,™0 ‘Jt™jPo» ¶ž±ť-o(sŽv§*' m µ9Śŕ¸2U‹,šv,ck©co§Pľ ruŤé• “Ç“Ăł ‰
šÜ™Z„şž0ezd¸ ™ąul»X. €ÔtahŻPpytŹPobi· ,¶,¤kultiŞhtor«ą,u,,Ďk'đJ•˘ŽĐ ł -múkľ°'KŁ/,é—ü®~®?Č ÄŤ‹'ene-y›ń±
š» Ă-»aĽ m?
şHHtIhra¤Ć, ho»°§Ahal—l:·éAchśI!ÎłĐ» ,ŕµH°ykś±ăhyt¶,,″±
ne Ĺ™® ąp± o¶Ř™Q©©Axl”u¦(Ă-cł dŸ…čľ“Žđ·Ču»Qr-¨˜A‘z¤ ‰li ‰‘`jžđtyryst˘°br€'Ś0ell'‘

Spr Ă˘vceúastr ÄŤilú Ă˘pisn Ă-k ővĂ˘Ĺ'liv Ä›äoëapsy.Úah Ă˘klđalecĐđ'pasexa
jedŘmđ'kem,ô Ă©m Ä›Ĺ™,řv Ĺ™en Ă˝€¨pohl Ă©dl Ăşkosemîa Çeorge. â€žPosly Ĺ˘te -ăoçe
tuhletoYk Ĺ˘efty? â€ś
hA•€eCht Ä›lę,™ Ĺ™Ă-ct,đstliôenählap,yva, †xjn Ă˘ë a.ĘKvyd,8 Ă˘,Řoóh‰ bne„xvy.µleëde!Áđro ÄŤóiíysl Ă-te,
Ĺľeč,@lŠn‰Č•naj¨ Ă˘m…ĹT†Č‡Ůz,, tka‡8‡‹0nevi,, ,ábyóe d…čtak ótaraľđăruh Ă˝ho.Á
€ŕ âych Ž`d Ť`, ‰čŠĐ,, m Řte…őOnŠ©Šxm ĹŻj ...âratranec,Š, sŹ€tlovXŠĎ žS‡ b' ‹
je‡ †' Ä›‰H‡™…` Ä›jâudu…[t.Ëdy Ĺľ„řŠČ‡ m' j,†ŕ,l‰Qk ĹŹĹëopytppo
ŤX“Ś°in†émuîicŕsc“Đz Ă-ŤnoŽ8‹Xn', -úrov'@chytrej,Ť 'đĐ
poru ÄŤŚă'(–mőŹ#ŽŠ&† d”'\”¨p ĹŻ‹XdvŤ il”âNo,•qt±…ŀĹŻó •8 ÄŤmen–pmoc
„BostiŽpot—ŕbuj— 'ŃneŽás— m“•Ş,Íilton'đ'ŤĘbu'xkŚ Š
J•P“ ™Hśp‹ d•Ńtšxzor.Đ”Ip¥j,Ůod'—Đz ś(˝•8 Ă˝ź0tamöš Weeduš%Do—‰a™8jsmÉ2odpo'\ť'ťČot€©.›zo'!ŽČśÂ
iś˝My'ÂŽ,žŘ Ĺľumpuš5N–8ob¤ Ťs›i%oy¤y™t–aźЄt‰I–Yo‹H ĹŁŕ†‰ y˘xr,,¨”
˘PŁáŠë‰ŁŕŚ Ĺ™ĭ˘ČŽ(TaŠ ej™h'Z¦@Ž,j Hu•0›Ű!Đodďbš:'đ™(dźůŹ(voz§řS¨Şež•ym˘Xti ÄŤky%.Öy ¤ť°ře °¨Éśş
¤ůd•°Slim˘-€a¦ľnžĐ…\Ťlk€8siln€pkŁ€ V Ľ´źÁŁHu˘ŁŃő…łaĄ9Î Ă˘˝'©ŕŤ¨®Ń ham Ă-`lë¨ ve©9-8®@ŁČ «Če° › Ă-Ąđ–
Ş)¤ăź ,^
z ĹŻ¤xž ezkouŞřv Ă-«Xst¦¸x-Ş@n™zy`ŚX‹ e.

‹‹ydoz© l‰É 1roŽy•›€§áś\´HLenniemu± T•Ap Ä›kŞńani
ĄŘek! €ĎŞRch©`t¤Xvoj›Qleb Ă˘rnu…šy´Ą…ŕ©0kmlŠht¶(n‘É!Ëoli¸8Ł»elźđa¦Yí“ ™Xkv˘ ¸đ‘iŹ•!łhol!Şi…Ë
u•şčouf‹qŚ‰·Ásv Ă©ńuc·Űź8¸¸[‹°zapom‰ łµ± °€‹0€ç•`Työ Ĺl'dyc†'»(Ĺµč¸¶ř¸(°ŔąŘ¤(©€sprav®Á„â
SeĽ0µŕskles¤ŃŽAy ÄŤn‹De ÄŹ ą(Ł‹¶¨· d®˘Musż› ¤(¤ ąۀ¦ą€ąśńłÉ ÄŤ±1ned¨PŁ Ą(˘˘"Ž -ed„â Ĺ˘″ pteprv
¶řş(tžÉŤđ˘ŤíŤlľrNasupe»9-ňml lĄ ŠC˝ťC¤Xą8za-`chc»pĽ]Ví ÄŹ"«˘a Ĺl'ş ›B´Şłµ;´÷8´é,˘pŕ-Á•¨
°(ť Á-Ŕ Ĺ˘koda »¨µ{ŚA€¨«Kseklözt€8—Ą»Š ÄŚĽ —8ľń
skr®ieb·™»¸ląP˘@żšž° ″ďp″ ta¤Q‘–¤ sž ťŁąkałp″pą@ľct–8″°″xra¬ - ą,żzlčzalš€.Úapla ĹĄpźŕbu†ż†ża.Âejt,¸ Ă″mŞ
§hbuzn€pĽ
”š»`musŁaas¸ůlitĄ»ajedś˘Ž•,đšęstoupĄŮŻ@oteťę Ă©ż vcho¸•pa®‘ž‰vy¤¨Šą¬µtu¦° ˘t»
sakrŚ¬Qposlou˘Pt,zSta″˜Ťá¨J€ŘdŹi–ś¸ptniťYV t˜•;á© ľđ •ŕpa¨ ł¸¨Ž‰ŤČąĐ Ĺľ¬ ş ŤĽP¶ peľH¶‰ ˘ed‰I ÄŤu„řk“ ¸ż Ş
Š ‘ČśĐp€QŞŘ†ř€I
®m‹@P,"żqbeŚń®ąs-X,…..ŻŔlehźI;″P ÄŤ- »Ht¸‰ f Ĺu¸ at± §xz€ZĽPşŔ„Ůiż€l Ă″,ío-Proz¶P‘8Ľ ‡,
ľich.ŐkĽXz·č´qŠ•hŁ!,ľřku”ř¸éuląśÓ§8Ľ˘‹ŐĽ°J«“C™¶ążp¸ilŽ’‘ a€XŠá®
šřk“,¦ËŤřdrb´(ps“±yl–ŚĄÉz·astómej″ŹŔ»U€ľzkłak¸Á‹řm9•0ś¸ vyj¸H¨ŕ¶ µ(»8śĐ žAuµá«0´ ’Đm µĐdľz’=żÉ,A″Č•řş zraŹ »
¶ä,ř¶ăľHa¤ů„°¶Ř«(¤ŮŔÉ ĹĄ#z©x-Ł:§ Š:icĄ!ľ″Â–’†Ęź©m‰Yencľ poĽřd¬ Mľ@°xµČb—8ąČzaj®`ŁÉx°`mŞŔ«ŕ˘ •ŻxNa
Čµ‘ŽZ™t’¤kŽ˘`Ęµé”řnetah,©ľ Ą¤nikoľř‘Đum¤× <Źhy•ž8neradil¨Şşij″ń‹Ĺô”yi¦đuđ'bĽčk¸čn,ą±jestĽ
®ąŁ±kµXšŞy¸C˘ĘA»° •K¸ ,0…0oba•©˘PidnilĄŘĽ8Poj ÄŹŠ1™ y¸Ň”…˘•..8,0S˘3to´řę›8ľŔť
±čžŕźń‡Wh«ŕekŤŁ¸,‹ęak‰ŕ˘áż@. ż •Hmâ•-1p¬p‡‰¸˘Ľkš•
b—Pmlad Ĺ˘Ă-! â€śĎp Ĺ™elëo Ĺ˘t Ä›đó€8nuáúa ÄŤalóeëloubyđrst ĹŻärbatđoôv Ă˘Ĺ™i
porostl Ä©ěrniskem. â€žCo Ĺ™Ă-k Ă˘te,Řar Ă″mu?°
€čNo,ónad ,Đdocelaő Ĺ˘el.Úd Ă˘Âsl€ŕnej.śHod€p ÄŤlov Ä›k,† …řitak…Hukl Ă-ze ÄŤâT†Peö Ă-,íus Ă-†Amuňozum
Ä›t,šVtomöe±„ â… ˘kuî Ä›jak Ă″ílad…ř;čuben€Ź „ę8d†ď'bli ÄŤejem‰¨
husto¸ „deŠŘn€hkŠřic Ă-.Îaěev‰Hruc„€ Ä›l€Pkavici, ©Š eîo…‰„•
p„ee,Śppodob„Đ‹Ť(€Év, byl† öyso…ehâothó €-miépatky. ‹ŇevidŘięsŚČ€tŚ¸ ůzŹš.Ť
B,ŕtady,Ăurle€@‘adía€ăhvi‡ÉkouŚJ Ś±,ÉŚ_•Ĺ “ asi†'kuchy‹ ŽĄVĹ˘ašj Ă˘čo‹Ůkde,ŕytn¸»ŰŃj•@o ÄŤima‰ Š)†)n“
y•podmlŚ0…ę
‘Pilîevđ‰±o” •˘GeorgeoviŠ™É–@Lenni•™Pa Ĺľ•H‘Jv ěokteŠ— ‡š‡`uđ'hnul‰Ž ’«sevš)y©p Ä›st.ÓHu‡°„ ‹ĐrŤÉšH
•qkr† —9 †q”Đ”,hleŚ‘oŠ0had†č ˘†Ŕś! Ă˘ro• ŽŘjovČ,ŕ…ŹÚz
to‰Čpo, Ś°el•Čnesv ĹŽjúrv ĂłzʻÉpź oup¸ohama.Šß ™i•˘p‰•
ž@r0i ap —`xmuŠJ‘yvyôyŚ
″,ăŤa›0 ˘“x’Aaśčeśhź-Z…đ•jsmeťR Ĺ˘li‘w‘tŚŁ en¸ Ą›ĐuťŘô€xvelkejĄa
‡Ěvypad¤ĐR,´ Ă˘pnutť śPrv•úŁđkdy† onô§(ba,şitŔchce—›zv§#z’u,„^—‹ov§(Śş¨(Ĺ˘vihź ot”!loŁ5¨Čś(¦hkx˘ Ą.Ť
pro†ž@Ş8ń,±™“• at.AŠQŠĐ«h¤HŽ¨¨čakraĄđ©ń‹Hp¦řstJŞfMyś o¤řŠN•˘Ii Řolś{ © t©P® kli2‹W«úűj ®h˘,Ž..¨Ó
™W†úö¬ŕchnŹpjato;án€Ąhe“ŕ Ž’U,†zkŞhtk¨;ŐŁq•Ü—|âezrať ’0śŰ,’, śa-ę˘č¬1®«˘Y” ˘P
te¤Đ—ë‘ Ă″‰˘Ž Ź łą.Ę†ýĺÍA–,µĐmâuŁZt Ă-•Ä›–`µqct,‡i¤©‘Čłřą(kne†"Pokyžálehounce”Ľ™$ŚŔz—«—‡“G‹p
eŁś“EŽ˝ˆÂžRł ”©pevł Ą± ńşś i´,t°,″ŕ Ă-˘Ę“‘
ś{’ ” Ź1 ,9-lz‰ ş)O–Łžb” ,˝,¶yvy,ęzĄŘ˘znice;¨Ęyµósłple’„2°Ů°šµx©I˘HşŔ˘™n.
«ŮŽ1s§p”Á·š¨0dŤaz™ ¬«źrob’ ®(»pľÖilŮžČ•,ů˝Q´°ąŕP¤Řĺŕŕŕ±8o?Ő· ¶˘¬ůnad©-ŹB¤ńStaĽřclˇY‹žŞxo-z«@i_
-mťÓŕľšÉd®!,úd¨ik„,b@s,Č˝Á ĺšŘsyne†‘tar• śçśä´2¿ąjOnś‰·´™á°ŘąČstírŹPnej.ÂoxžşmocéµQringu—]”Řkşp¸ ha,Čžř
¶˘í,\ L¨bej,ŕ ĹŽ·Ř‘ o·á†“neberś€aŹ¦˘ Ź5n—h‹ńej¶ěľ¸¬Ôh¨¨Nicť¸Šá éuŚCłpĄ)oŠ„¸¦ą±*UŽĺ¬*amyěl¤0ŞńV—1
€ij†‹śZ©Ş˝pµüĄřŁg¦2e•°âu¶ ¦Ä”Ń¸Čpiva‡‘vaŠ8V˘ĽŞHlap¶:m†ábŞ ¶‘.
Ž(,Q©@jźŽ¨a″ąn‡Đ‰ř·Čµ ma,DşŮO©HĽ°ŞŔa‹ ¦PŠI¦‰¤Đž•˘Ĺ„@ĽsşČ¬YakšŘŠů»`znş ť¸ †"‹,l›Đr ĹaĽ ”Ă
ľđ ™Ă˘d®pnň¶ iŹeJakš˘łŃ»âżŠ–%»ő Şü‰ńch, €Kcv·pk ĹŽŚ ŠŁŕ” !
Aź,ż°§ě„<moh”« Ă˘Ĺ˘–5zšace´ s¶+. ” “š” ľĺsŁ ‰+“Ëjestli¸©ş¸-š boxers‹č¸ seroułŠvand¬ a‰Ó˘pi· vodnes® ş ›G¬
opravd”¨„µ‰:oznamenş ¤ ″čl¨±:ż0·šAm†â©(şH yż)zd¨Đ§čĽŃ®I. µń¸¦ baók«ĐšX¸ ¶5”}®Qy´‘ż(·•Ëa Ľl'd‡a¸1µYź8Ş
žHľ)ŹĐ†…hŻź ‰
. Ťa¶ř
ż‹¶¸łs üaŤ¸Búml″Đžř—q?·xtomťyśXj´@n″đa«@Ľů¨
ŠńŹ‘*¸ °Úvybr đľđk″)stejżQ″o¸ř Ĺ˘ichnš0i¨Dľ•śÇ
¸ő¸Řaj Ă-ŠP¸™“¸˘x‹‡‹‡›ś)˘šëpaŚś+§°
″ »ë»ŘmŚ!®Jt´8fn’X©jµ¬″ČĽ´ľČą -s/*a ĹĄ“trad†ŕŞ ¶Ů¦Ŕ…¸tŽâ”đ”áş Ľústź"Š™ż O˘u ĹľŽČŽvĹóilnejá
vodň Ă˘ny€hpak îekouk Ă˘ía ĹľĂ˘dn Ă″đravidla. â€śĐopo Ĺ˘el p ÄŤtvercov Ă©muótolu,±posadilóe,9jednuú
âeden„ëter Ă©âam•Ă˘ly.Óebralúe„$n Ä›koli„,€
karet…Xza ÄŤ•jeí Ă-chat°ta Ĺ™ecóiPdlbinouInu. â€žCurley„ŕnic
ne Ĺ™Ă-kejte,ăoęsemö Ă˘md† -dal.Âoâych,P€(đ„Xhoóchytal!Ďníysl Ă-,ře
ŕm ĹŻ€Ydov…töčcko.Đrotoˇjeho
‡Pta Ĺ˘Ă©f¸ďnÓv ĹŻb† ani‹ŕ„(„Ëeôo¸ša¸ejŚ sk‹ń
Georgeusn Ă-m•‰(tu†(€J Ä›‹ a ĹľdPobŽđtil,‡ d Ă-v•ŚŞxŹřodhoŤIŹhhromŹxk‰ĂTenhle ‰ůâudeá‹8 ĹĂ˘‰řđŤ ’ŠŠ
˘d‰°ak¸(″€‘`tkyę’e,ŕn“ d…âŚ€V ‹Xsl•Ă-‰ь Ä›ęŘ‹‡‰s” †Ś l! Ĺ˘†`čor‰ -,“ápokr@o†AukŚ0ze ÄŤ.,ÉPPd… ma”Ńrn
Ă˘ctiäni€”‘‹Ś™niŹPJŚ,Ž)—PbydŽö ‹,mŽPmŠ!
‘ €ĚŚ@rej.Ďdô€…Čy’
,©,„„†N…đ…îŞe–xj†"” ľHjŚQd”qvÝ“Č™€tś)chc—8‘ŕ† ö“Čh‡ŕđ‡#…řouzzavr ÄŤśXŁ.
Ĺ˝v’HŚIöś)roz— Ă˘ž Ť±—Đ -cŹsź rukź(Ŕť”—l”p€ą„X
jstśŘi–áim?ŽdJak˘šŤŕ•Đ€×Ź2‰9,śiť©sa’đöazeᙁrn˘Ř¸€Ť?Ë˜yemu¤8•prosQśčs†iťiŘtedĄť©m-á‘řpŤ

ŤŕŕŽ»učeb¦p†Ůu™ďeŤ
zaŃnt°™éeˇp˘p Ĺ˝˜đŁđe”ńhanba™Áu”Bt 0•Šmeziěidi
Ťp—ş¤8 ÄŤi!ť ˇ doˇPˇ ‘¨‡čodvah‘x˘y¨(˜Ž¨ Ăˇhlžč™H@’…ÉĄ‹Ł« ś€@
l¤PotŽ° ©.Ă Ă-žpŞÉu’@mimo-bezp@šaíluv«Ń ö… ™Éôrouf„«h -¨ŞJen-! ÄŤ¨Tˇ` ˛˜ Ź0„Š Ł§Ł novŽ(šřul±yomaŻzuŞ
Ĺľli-5vyšč ˇd•˘ˇ„ł s¬rHezˌŘ’ oŻĐz¤r„’ Ä›¬®xklž,C©Đ‹to! ł...ále€8¨Gšm Ä˝Ĺ˙l´nad¨Rami‡Cak Ä˝¶ˌŕ•µBer´ˌmŠ s•ţak?
ÄŚ˘˝¨Š‰ŻČ›ČĄ0‰(‹’bôł@Ř§ąˇ™©Y©&onoˇí– ›í—ˇŞ$ˇrnoh› µůôŞ°rabence¨Í— j› id–0˜z č‰0ela Ťjµ9ÓlŹ¨v‡
€I±JŽpkŽh±ŢzŽHŞYłŞ`žHU»€˘ ¨ ±„.Íoc¬!™Ékluk!,â,,Šnepotşčbu»“řd¶ČŁř—sŹr™ obi©ˌŞĐysoş,ą,bŽĘąř”
€«¬h-¨mflekama«‚°Đ¶č‡=
‡BµŘż m‡‡‡„!´
ż ‹0™,ąkŁ|.ÁłB‰—©ŕ
‰ź‰ši,ąCarlsŚČ‰Ŕş/ ‹Aa-Íkdy´(żX»ČnezajşŃlľ8ă°Ńµ0sm¨@ľµ˙mŹŔi
dšA˝0‚Ú, mely˝RU¬ ˝€vedŁ¨©h·Řy:» V›yżsą`şčmys¶Ąú®Ś» od-Đ Ä›™ťăşŔ
ø˘»on¬é˝lzkž™kaö› ™©”kurv¨#Ľ) Ĺ˙ł1§;prvĽ`şńop Ă˘¦8ˌ~‡ÜovŽŃ—úĽČ§2Sta»ŚP®¸ -ŔlëŠ€ve¶‘m;ˌ
tiąqpelŔ hlaˇ a´‰hl Ă©Ľ,ką “,
®·é˝H,± ˇ™˘‰‰Ęa Ĺˇ·8zľ8ŞŠ©e•čż Mu±"mŁYšH ĹŽľđyśŔst
um»!dl“‰µD±¸dlouż¨m ĹŻ¬qtrş°žŃťŕ±8z‡řtky.Öľč,-ĺ˝ žŮ¸ nos0jş men¸-˝łśíľ=A¸h¦9n™®smuśÓsž ¶
Ľkal,/żÁ±ú“u»hjŕpan- žňh±ĐtŚ¨A-fˇ estláµ¤Ż9şâĐvy‰Ł˝řŚĚ·islunu`· ż jasu.®ţ-Űpozorµ(şđ®%ŞˇyˌŕˇXacetčroľhdky-
9h«şźÁ.Îaś •u ŹŮnarovn°° ÄŤtyˇ!k‘1˝ ¦!,,t˝€ě Ăşhel»đ- ˝1te ÄŹ-ipoŽP†Q· ouchyźŔžĐžPkm“ ˇval€ž9jiskrŽ Zven¸šąXoz•
ˌéachľP®Ós¸¸j ĹŻą
vrzµ żŽŘ»¸-P€ż ĹľˌŞ žĐlad“°
Z äĽ°‡ŘŽid•ĐhżPŠ@n Ă©öo·¨l˝HžúKo ’ -®(ł-ś!€9-ˇBš!Ąč´ŕ:·iK±ŘjĽHsa©P¬ zat‹i-đ‰¸er®0ąşĽ\˘ˇal°±Q¶isv–
všč˝©–X»µ;˝0tomŽ se Ĺˇoupżj¤@uŤWľAPźńš
Ěennіž8.€Tžx±Črpry’ żpŚÉ‘po‹ř©Đ˝ÂPosl“Č,,ˌpadyŞˇa›ő-đypaŠ8´ qˇ°®ęŚŤ şˇ¨Šé¶ şá´ń·đštŹ!Ž8´,yt›`,8ąŃĽń»x·
ĽĄ«łĐzkuˇĐtˇĐt.ŐĽ ©ŮáĽčm’@‘Ń,H«Ńł0Ş{tiž h•ż±·ˌ©+, Ă-Ait’ˌŇtobĄ0
sĽ ›Ú‰Ő˝©i©™żčyĽ „Ţđž Tn™,ci˝Ani“3ic† -t¬Zspu l
n«@x¨a‹ čhoîesm Ă-Ĺˇ,Çeorgi,€ehat,ábyđoín Ä›óko ÄŤil. â€ś
Ъeöstal,đ Ĺ™e Ĺˇelë Ěenniehođry ÄŤÁa, sadilóeîaîi. â€žTakov Ă˝
sprat€a ©ęsouíi•otivn Ă˝.Ö Ĺˇa,ˌj Ăˇő Ĺľęichôak„, Ăˇröid Ä›l.Ętto Ĺ™Ă-kal
ten €Řda, €YCurleyęd… Ĺľdyc, najisto €”, mus Ä-öyhr Ăˇt‡Yĺaˌ
chv Ă-li† zamysle † Jest€»střebou, ‚ăhytn€@p…ůodtud
polet Ă-me.Ó…€€P‹ŕbud‡° ĹľĂˇd‡•Ĺˇ†Đsy!Ęę†‘Šáceëluščx‹xr Ă˝h… PoslyŤ‘
‹‹.ÂudŚ(ëoukŤŐse„„mu‹ŕkd‡€eŤ@ip„ äoă…Ry -Š ÄŹ,đe „@Ž0?
A ĹĄôŹ•napadnŤŕ Ä›c‰ ‹2ct… ‡üm•iŠđ,čnedŠeber„‰Ź•
druhej„ŕ’Ř0dnic…—Ť¸Ž Ťyl“˘’ ?“9‹ ŹČ‘Á”ci…Éni ÄŤ“ do“čt,Ť naŹĹmË‡ŕŠ •
neu*–#” V—ljŽ;onói‘]Ź@a‡ •t€ÉreklaŠpj•Čâoxer,‰˜ôi“Ů
v c€Řhou™±†`–
Al‘¨k’yka‘9nŹˌ„xnem Ä›jŤÎŘŹy¸tovat To “ŕšáŤ$“ ť3—°¨Žăaniť˘eknuť Blž€ľŤ0–h›°velkŠAt’J ľe„ óv Ă˘Ź°j#obiť ›)oz
Ă˝valačlasiŻXji‘PdŘ ˘ťŮ
¸z˝śHkopytž˘tvr–)zem;örzЀbrzdźđchras’€± Ptra Ĺk ĹŻ.Ďd‹ĐdnoˇhĐtahuˇ ‘a Ă©•°hul Ăˇžhiěid Ă©.¤ë’Ńźˇś J
Ľˇlź@˘ Łnved‹€¬¤0aíraĄąŁč.¤ě›s‹đŚŘot Ăˇzal:¤š™TM˝/zlob¨ą”] Pź”a. ±t…ÉneŁ ˇdaŁ śŰ
ÄŤĂ-¨Č¦xemšă’Řdohromaś IšB
za© tĄ‘meśH€Peba˘@’p¨Ůej§PĄ ť’hlar‰€¤iJŞŃŚ±Ły ÄŹ¤pz¬Ř§€rozhod-8.™©ŠĐ„ň„-«Ńdr Ĺľ¤÷rad Ľˇš€ Ăˇn•IŞ
“t“%A“ “ „e±9®±od éjśú Ä›ť zaŠĐhnoutŁ0a(-›E˘á- ‰ä±PP¨¸¤p
j-ŘĄ®X¦8 Ĺľ’MCŁÂm Ăˇ Š€µ%u–(˜MIź!,‰đˇč±ż±¸šř±Ńµ ńÍ¶ałJ‹:´ ´
ˇčł·
« oucĄ°®—Ş(Ş-ŁęlŞA Ĺ•(¬˝ial Ă©r° ž"ujžŞ°I ŕQˇAµ ¦ę”oz•±,Ůloketčbl§)ją‰-řˇđŠ0ş Ăşpor¸°«zem Ă˝ ¸€°tom
Žh˝)ómut˝˜Ľ˙NjelyĽ˙Ń˝Łov•Ľ˙K¶/Şšnu†ż†ą
†Ć±€Ľ˙ŕŹ ovoŁ ˘ďpatrĄq § Ł kyŞÝToh§Č˝ą§@ą”PĎ›AkĽpjs—čspź1±Hł0Ş(k? §°m Ă—–ńu
ŤŃy¨‡˘ ‡e‹]Ž,Pob Ä›§™m˝1ta€8ch„Ú·hvrb±±k—^ú ĹŻ‡a´ • ezlŹidok˝P¤Ýźe¶Ó‘ČTakş»¸ÍŻ neviµÁ.Ú, Ľ Żf»(ş0©0ő †h†b.
Ĺ-X±ş‘9»i¨RšŢ,rŚJ, , xŚp‡ ąÝŽdŽęĽ‘•·•·‡ꕖ—'w
VenkŽajeĽ±hŻya¨Đ Ä›Ů‘ Ş´Ko™"¦ˌ H Äł-o!Ë€9™É-ak!żDP´Ůľ1—ą× Ä›Ą§‹ŕ§Á«©zapom§ŃľRObŻ8µČišSľPŻ;» bo ĹĄ
ÄŤty-(şhel»ŕł slun… Ľ˙H˙Ńv Ä›t·X¬«› u¨Ŕl®8
S°Đ¸ ’Y¦éaş d Ă-vľ8,Ń´2Ź2, ľł M€˘pH ©„,ľ˙ll˘€hň™ča
„Ëd¨xko©±sˌ€,žŘlť˙jodŽł eh›şŕrukşŘµq€a¸RVĽŘy¦čĽaisź v ¤ Ľ©nat´ ž(˝ chu©° ÄŤż(ch¦ ter„p–˘Š Ă-na ŕbu
Ĺ™«ŕ”ÁByż°¸`
kreton¨ůż8dX˘¸ Ş¸tŻ©2ŻHrvLtrep¬/…’†
n Ă˘rş
kokard¦ŕkyú †r…‘pŻřros
per¤ˌSh Ă˘¦Ůşĺ¸¸ - mluviŤ‰Ť˘-XJeIˌ«¸sŤ`»nosoŽčŤhkşŘhŚř
¨ ¸q‹`ŽX˝ Ľhk˘itraµ`ŽĐp±Ázaąæ‰ Ä›v¶x©BŕĽĐľ «éd
ch„@ŚŘ ¨ąĐodĄŮşole–Ń ąo”ČŤÚcŻPaú·’o®!™¸ąůö¸X-Hž±k¦Áj†˘trupâ¸
vykložPn» dę Ă--ę¤¨ ö•st˝đ‘€¶ŕ¶č¤IŹb±@ą©ąmAnożş¶Ű˝p±ˌ’‰s’° Ľl˝˘‡H¦ l›Ůôş bĽµŠś dŻ€o¬+„¨~¶(
» Ťxøš XŹ`u·!vypjal˘ Za‹Ó‡Ń· svřn—i´rOnôuŹ¬Śę‹
bejv Ă˘•ľ9Żóvyťăe©ÁŀN„,ŚSYte ĂŹ,)n¸á‘şods•¸ ъKdy ĹľŻ ŚX;¬a®č-xĽ›˝0aęinde“Ęz‡Ůrt·`†!˝Ü–ái

d“ąŠJa,•čşď’i ş@•°˘đm,sšĐ,oz”!Ľ’Ó,Ľią‰žŹ¨iŠ·JŹ Ľ’pŁÁŠ9»1Rozpustile seősm Ă˘laá Ĺ˘kub€Pt Ä›lem. â€žN€pomđ Ĺ™eceîen Ă-îicúl Ă˝ho,ëdy Ĺľ
ÄŤlov Ä›k î€0ohočled Ă˘. â€śÚa ±Pozvalyëroky,Žzdo¨elëoŠOto ÄŤi„`
hlavu.
„ Hele,Ólim!,p
Dve Ĺ™mi,yroz8holilo•
ovo:…©•fe Ĺ˘andaş†X, ,Pj Ă˘óh Ă˘†PmĂurleyho…IiOno‡€ó ô€ůB Ä›Žnebudeôa‡0‡ń.Ôe ÄŹęsem ‡vid‰°úac,ŕzet hv Ă˘m
‡ domu Najednouqp‡ kala‹Es‰˘a€éml Ă˘denci,Š zavol@,0âar ĂŤ(Ť`
posp Ă-ch€Ńpry ÄŤ.
George‹Rb@tilîaĚennie‡ Ž,‡ Ä›b ĹŽh,‡IjeálŠPaj‰@†n”ói
€Đ
um†±vybrat Ĺľenuš}VĹľŹŕ Ą, hezk Ă˘…lst Ă˘Ź8Ź˙‘hóŽRJakp‰ńby’H,“€Š`P…‹|nijŠńnetaŘ„€ŚPŹP’°“°„Ěu Ĺľije!
’,dvac‹Pdŕr ĹŽíuúdrhneŽr‡» „y‡ jн–,ăi•@lŠYd’I Ă-– Ś`— dăhv Ă-l•a©ŚËŤ℅ by”,‡J”A‹ div—p–Áš . Ś
po9‘đt™°”čŹPyem‡˘ ™ popadl
zaőc™a‘Řp‰Ř‰Řm—âPosly Ĺ˘ŤXyŤX‘Č ĹĄul€ mŃspusŹ)vztek™1ť’Ztu ÄŤub‘8žđ™XanŽhnekoukn !Í ĹŽŽXŹ!ti
)kŽč“ ź,Ź0coHc› H›H‘ •˘.Ă‘€™čŚ —u
vť’ńŤ±ejchćlunderŽŘ’ š!akś–€r‡ u,úrov”stvo˘€9˘•ř€Ř
Ł i‹đst…ŕ˝k—ŠkriminĄ ř›Z’ąŽdnesetš śPu”"’Á›ů Ĺ˘
bejt˘ŠĘ›‰ Łzvypro‰Řt—A‹ů§b——`Žci,ö ĹŽbec§˜Š u‰"l˘}N€ŤšjŞ`’ .Áš•Â˘hm˘‹’‹« ukazo¨0a¤Hak Ă˝
«ŕîoh¨€Ť:†Ănaé‡đŤ›Ŕ-(ŞÁ,hjinamĄmA…g…`¬Đ-Pmyslel!Ö€ ľ•IÄťŶc›ŕzk˘9‹Q° đ’d-I,˜poto‘ ˘ u¬¨*
˘•čst!Áź°±ŔkŘli®âŽX
˘ÔĄxšÁŠŘ§đ± ‘˜”ŃŁ Ĺ˘pe±Ia›Ht.Ńvi ŕ« vaze›ř© ›
vzpomę•h :oµ livŤĐ‹9 ´bby“ŕš@-ČnŞ Śh–ńĄhr¨˙y“ ‹8v˘‘ ÄŤ”¨
·@—ëob¬iĄp°▪NŚtyµđú®8ra ÄŤnŤ)edic,,Čy˘×,h®evyk•čkllâM ¤tad§9˜pbŁ)Ť €”«h•¬ łx
atH.Ę´đ›đi®śµÜMusµp,¬ś z ĹŽstat,¸Đkud-q»ČťČ‘Ůspšđyť”ž Ľ’H,°4ź*?
¬p›é° nlř Žjd»0-đµ°y¤Đ’ . †f,¨†y†kž=,R§É¸8źH•ŕob Ä›žš Vlô‘1¬ olµ™vyl’,€ąiëar¦ ´đn˘ ’ČiĽs,b±G€± Ą’p Ă˘r‘đes ĹĄ,
ĹŽŹ8 ˘inşZ•ů‰ŕest”şŘzmş ˘¨Źh ąej±3ŁH†ýş š` Ă-‰c¨j-ŔaÁmericanŃiver»Pžąž9mňej Ĺľ’đt›0atşTź
ąX}¦)·¨t ,´ú´ă© ľ·˘Şđ ŕbysŽyłºb,,9razišYl’„Šquâoh u«™mu¶—l’úą)ł uňoz•Ľ Á¶ŕ¶*kloni´˘±ňj ÄŹm»P¦e’Ł €Ä
odt‘č€’”‡›E”€” ” “Í,2dsłĐ·Ëšśte ÄŹź‹em¤ U±€-Ńęd°x
ml Ă˘xci-
Z ő m Ă˝ś0rnyöed»{žŕ·áž ‘Ŕ Ă©ť(ŁQvoš,ž ™achl’ĐŁéçadeĽ
•ahloubşhnad“ramiľŠM·0iľ€Ś ˝ŕs•‘1,,(±şÂhod˝Č±ěŚ «…v±%Ž °©Ł°š±Xa,®umaz€±:Vś ve»1ą °BŻÓ»đhab—¨.Ö ´ŕdpa
Ĺľ’ŞarĽ’ŕĺ– ŁŕkaŁń—8-8ąXąŘ ÄŤeŞŘ„ “Âdozadu ±Xuh Ă©ż°ern€@vlhk€:asy.Î»śŃíź®đodob°ŕ’Ş,0ŁŃŻ°
modr,(cv”Xn˝Č,şčhoť@aĽ@±Il˘cajľ‹¶H€Xu.Ë·ZŁAo,,ń,i›(kr€p ľ sľptş e,D† l˘ôŞ ,Ůt¶ř,Š¤’doŕź9n†hođş
µY€hs†Ńkrv,eboíistr Ă©·¨šxmesla.Ây ş ÄŤ˘ř¶Čvel»pŚ ™1™‰‡˘k··QranŠĐµpterĽ¨„ l“0 Ă-diĽ §ž8set»`¤I-
˘c€iž(Śhvac€Ř–řuŹ °Ůŕ i± opraµ¨–ńou¸P Ź˙ž1YŤ‘–€–Č,,đ· Ĺ vihnu·`mâiŹČ
zabŞ°m, huşŹđku €™Ŕ’!ź¶ -,•‡g¬ Ƀ˝ČĄ1to˝ n…haotk©đ”(jeŠ(vystupą¨›,śHŻR€•ąH Ĺľn»ř®h€Ł ˝ Ľd»‹žS
promlu’(,ş©ich0™¸c›"ll’ -YŤxautorit« ,ŕŕĽ(kµyľ„z
s•odµ¨iloŞ ›č Ĺť˘oŞXko›Á€đ€@tiku,ŕ˙ej–đ’µ•˘s•!T…t˘Ŕ
SlimŹXă…xë ˘ß‹ń…đ- ’ÁzśRoblŚIjľČ» ř,,8…<¤p»ą ©ąĐoŁřŚČâ Ă˝’ „¬p@aŻ¨XtąŁ»Pžť”ŽŔ§˝ş°
v˘ ,a ľ±ąŽxkšpĚ¸aŹ jehođomal Ă© Ĺ™e ÄŤiún Ä›lyóvrchn Ă-ô Ălnyîikoli
p0m Ă˝Ĺ˘livosti,î Ă˝br Ĺľăh Ă˘pa€Şędoucŕnadôo,ăoóeä Ă˘ , et.Ę„,
ruce,öelk„,0ačuben Ă©,âyly,ëdy,đ„¨,(d„Ŕa€©cit„ …¨jako , „ r Ă˘mo€©
tan†`nice.Îarovnaló†ŕma ÄŤka…ëlobouk,đrom Ă˘€,lö Amő€ st€d Ĺľl Ă˘bek
a†xsadi,Rho.Đod Ă-v,Ńe†Á€` Ä›ti€(‡Ŕôyävaíu Ĺľe,Éba,„ŕku. â€žVenkuČ
slun…ŕ ÄŤloě€¨di„)evyp Ă˘l‹đoŚ, â€ś…:luvđm Ă-rŤ ,RAniŠŃnem ĹŽĹľuŠ`ozk†,aŠčVyęste„Qn, ˝?,8
đZ,€ŕm…şiŽa odp„1‹)Çeorge.Toâude,Pnakpdatę’Xmen,ť Ĺ Ă©fáspo Ĺ’@ Ă-kal.ySlimúo‰ÓČbednuőótolu‘ Ś ‘ovi.ÚŤ
Ť{ŚŘh(Š t
vyloŠ`nouđasi Ă˘nsěter€onöi…Âvzh ĹŽr,Ŕohama‹rDoufĐ,Ž`‡‹j†jŽ™–Pm,xotahu…•‹hlas CöŚ(d‹uM“ ôa‘ ř
Ă˝™âŮ€ k‹
ŚHeř°„Ŕzeznajš vŕĂaŤX‰L’‹Pâod’Đ‰ŤD,íŠéencš¨M
‘ř—á(‹öliŽUJakpa”Řbť eŽ ‘,ž(Ž “qJ›,s…Ńś síocë–Xt‘Ć,ále™,uhś,… hab‹ …Ă˘ na‰ ,5‘™nejŹđ
Ĺ˘Ă-múa—IŹrLennižXŚ±› ’éźřm ”¨hovoŚ,sledo™T™–ÁmaŁŕka ĹľdŁđtoh˘Hkdo8—9,˘‘Ły, ¤čHlo¤Đëib› usť l. “ „ tŽ1•
u•Ô¦°†`de…€ochŚ lix
N– onž –qd”(ĹŽlŁ ch Ĺapl†iršQź‰, Ž “kartť’Ôy§@źąŤ•
ŤŹŞ(˜H Ă˘cśxp–Ŕ›a Ĺe¨˙ź8 đ˘ …¨€¦Qo ˜Đs˘8lnŞs« §‹©€‘Ů˘(n‰ Ĺľa‰Âoś’S łž sť˘ŹŻ—«
Ă˘˘“±›Ńzorť€’Č¤ądruh•Ń—rUk Ă˘z¨Đpalc‰P
Ą,Ž ¦ńĄ@OnźH–é ôrŠ8›Ńdlej§ ™(v¦pA‘Ŕ¬¸tHŻ!ov‹°.Í“
dobrpcšp“ ,?,?,9Młeł Ř…š—˘dlo…I ´Čt’ë˘Y ĹŻ- ŽÓ-Á Ĺ˘eĄU› ¤¨ Ĺ˘t«đ”¶ †$TśŮejch´2« †z
t Ă˘h˘YŤrť’y·YČ«bzamy•P®E¦ -ŞPr¬`-©jµh- —ŕ” · ť!mźJ
v„,ckťa—Ęna… ™i0ŁXş¨± ± Ś{z Ś~¨prach©˘Ź ´Jk¤đ¸ Č± ¤ą Ă˙,±áş’Ůe·čvanŽĐŤhdocel®či-`±Á
•na-X, ®ĄD®´s»¨Š"mohut,±b°€ľI ÄŤ¬@ Ź*y¶ ŠŢka‘`aöod§ »ŕ•č˘Ŕdrhš) Ĺ˘pŤ°chŽŕ·1Helľ,° !¶ Zaraz›Óa» şđ 3ąiť¤a ˘
şđłŇy¤€¨žôe ÄŹúµűµ×,č±0 ˘sĽČły„Âµ·đežŔ˙Bedstavit¶Ł Ä›ĄńíşA©

›x¶ujuĂarlson› ŕÄź2tlus ĹĄ˘ŞÎjsŁ ąk
Milton ¤xŞI‘YšŚÓmal,›÷ń-´ · ÜĽŮĐlť ,0 ˘eç ĂŁşÂŐcu¦®’v Ă©¶
vtipu″,C‡Ł„Ń‘)(©Bł zeptat‡ž˝šoöyž°ů€q¶8vşčf» ?Áµx
†ňjiäne,•—¨»+p¶ t¸ mŁHzem•µV¶đeröpŕšXŞ¨ť đÄe§é€ź. ÄŚtyr·Á- h§ őtop- TŤŇĄHůbej§˘µ‰‰Ţ·j•
¤Ňp ŞŘľâ¸µPrav”ů€É,¸áj«éŹŽ†“Ľ ne•JşW Ă˘şb-xasiâude ®‰,ľ„ĐjşPźŐA(ĹĽ ż,śŘ ŢŻá.Ë-Íµ(@™)išÁp,ť‰¸
łąaŠéne´Đomejtľ‡ «ieżx†ÁŠ7Žsokra ÄŤ‘_‘\N†` Ă˘Ĺż8i-‰¤,…J¨ĽĄĄZat″Áemusľ)rŠ8a™,Lu® cucalźŘl Ă-k±j
Ľ-B© ¨Ă¸y« ″€“DŽ0Ţ2Ů·!mővž0żÁŹ ´@p’q,ndy§Řł Ž‘b ĹŽ″@ -˘«ta±Č,°Rsotv″ »±šáŁ°´ ©fŹ"ęŢ@pŁ¨!
‹ë¸!ľ”řlez´‰§m° ‹`‡Ů«€ŠX„dł±µd0tşx—hy.ĂoĽJbyŘ…M«amlu `‰Kt¬Ńś ® Ş®Ipsa¸Q,Peť ”ĘŞ ›0Ť
Ľ@noŽÉµ@–Ž˙µřŠfĄ¨“‘f°x¬śčřvťzĄ j,é†-ľhs¶x
hon ĹŻ! Ĺ″©0® zuby,ókor¸°lepŠA ĹľŽxt·0ş ™P†ř‹áAkrm·ÉŹ9žHĹ„‡Đ•Ş´°ś Yeroz Ĺľş k™|-l¬ ·!Ľi «zor»Řľ±″aźŔNa‡,»0µ
enłЀ,`ezĽčlôriangl;
zprvuâ°Řpo©0Ľpśs″ Żđr0le¤ a€^•8›+j±H Ăşde˘Xzş ti•
v˘ ed›¸ ©,„éahż ””ąŘ¸± ľŕ„v˘ho•BmlklłŰ¶áľÉŁ9–(ady-[z-A»ŕ-^V†ĘĽzaź´8Š°olż,»-łń»Bhą © ľ8m— ĹŻ.
,ů‡Äş d ĹŽŽ jŠ1vµpşCA”(tşP,F,ńad Ĺ˘ľ™ą taky Ĺ˘li,äokud
jeęe Ĺ˘t Ä›î Ä›coîaótole.Úađ Ă˘ríinutâudeö Ĺ˘eckoő ĹľĐry ÄŤ. â€ś
Carlsonő€upil,ábyäalđ Ĺ™ednostÓlimovŔad’b,Čak öy„Yúeäve Ĺ™Ă-.
Lennieđozorov, George;âylözru„ n.€´óhr Ă˘blîepo, ˘d† ëarty†@
hrom€ ku.
â€ž,Ji!…‰€pIôoö Ă-Ĺ˘, Ł.Ę Ă˘ól„¨el€kmu † knu‡:, Takov Ă″č‰`d€@aâ Ă-l Ă″,8úvol‡ † …e Ä›ňPoj ÄŹ‰Á.Íus Ă-me
ob,@uĐestP…p ĹĂ˘k …‰j… ne…,m‹É‰vse h Ă″b‹odđŚNny. ‡° Ľ† ,Đu,ŠSŹĐhned;Ť Ž9 Ĺľ‰ą Ă″
neutratil‡mAle‰.! ‡Ř ędem,‡Hedej°Źń„'skut Ă˘lelú „-Ź€p•avil…9Źónam‹Đ ™iŹčkŹîm9n±
nim• •Eóv Ä›tnic” raz,HCurleyŽ¸Nevid Ä›’8jst…€u–9k•XŠE€čv ÄŤe?Ť vyp… ’±‰‘akvaŤ žM ĹŽĹľ‡’bejt ™X†(
ĹŽlčodinyŹ odpo„h‰” lh–řejŹEKterírŕtęiŚŘm il„
•Ľml„ŔÚ—=„v Ă©hoír Ĺavcś(Potom ŚĐou,(ő—€ Ĺľli•–© ĹĂ-kala -ŽH•Ă˘n Ă—Č˘sśŰ‰Ę•Řš óiž im…öpoprv Ă©.
Ĺ lehťohlŽčmťŇs ˘ho,
zazŤ¨en‰Ů‹Xe… @ Ĺ˘k’Řzm Ä›Ži,ńdosah•rukou;úad Ă-«ž℧
pŤ n›pbedra˘x˘x ’–Ho’ zal:•éAž`mĄa‰ňś "Šť‘°°— –¨B,ëdy¤řodchzelaO „*†¸„Đmra ÄŤĄ•(Ś’• •€p Ă-ch¦ ¤ß˘ V˘‡ieź˘pŁ
lu–éĄC,›ť˙lŁČmŞHrach,ŚŰĄp ôźĐóp›@k€
chytnu¬ s•.›P‹ drz©ŃžčmiItiĄ€•˘T‡Psakr˘řV Ĺľ‡ Ą Š,¨¦É-Ahn™ŘĄJ --:V«•«}Slune˘‘›*loëresli€Hp˘Pokn–
tenŽX– °pĄhZ äź8¸P
¬¨šř©št©X‡h¸H” talź ĹŽ.
DoŽ ev°PŁ0chŻeĄ©zaăh¬(°(±Pibel‹©xčetit«Hpes.Îet…)‰ e
rozh,é ľŁ@k°©hm’ poloslep€q Žpi€©zŹ ´8 ÄŤmuŽ€t¤i“:i —pačlavu
Ŕ, ĹľĄ0mez‹yackŞ …č……˘€ouk¦ŕnoź –ř ĹŽ¦đ´Ř™˙i†đs¨ t
a‰ —µ¦ žŠšąŞ ˘Čéąh«@•Łť˙potrś8ą §{
ą ‡@r¨Čed lµ€† ″@saëlŤČa›€›KŤřlah·Ř
3

Ok¬Pbaąhku•˘˘2—ŞŞ•er˘ajas„{†pu℧ ż¸ro.ĎŽF”•
″Ş”Řtť dolĄČalż,opad†!dąXĽ9ż mż°¬Đ€(žxjejĄ ˘vo″pĄq ŽqeŠĐuč«…(±IŤŕ¤ ¶čŹšaho”ŔyŤ™syŹ•Řalż‰neb¤zs¤I
˘»’“˝souź Ş“‡ís‘@u‡ZSlłHa®TqłŔś ¨@ĄPkarb˘ČcĽi
st°Qa„Qs»řą0ąĘ-ŕ,˘·pl›€o¨ź© Ă-¬ ź› ŕĂ″ i»±‹ –9oz®0©“@kĽ(ŁŃµa·(ŁŮŚ¨€śŞş ą
ol ĹŻ,´áµY« tŽž”R¶ňśČ¬PĽQ”ąŤá˘ †ëŽ‘sadĽh¬`«đŁč -Puj¸ŘĽŘszż,ŁŞşim’ »HI¸Ń°±Ľ8Ľ`‹©źč¨+‡Č -dş°Š•
,”łžj·usŞńk·h¤ă˘éutopitž°a″@Źúte‘Đľp‘Đ¶B¶ ż(P•tebĽęsnad„ ·PĽ¸ ´ĐŚ¬ľhš˘¬ŕ¶jľ™„ ,"±é
±óâ–Bź-¨,Á·h¬éŁX Žâude!ŁŔBłk,·°stŞ Ľř℧udr•-m¶ş
noc™·¬B, ¦čŽ€t ¨XŁéu˘ ˘PmżP© i.ÁZm,©‰!t¤ŠYt¸ ″x…P¸Xez ą ˘@¨™Ť± cĽ …š,pš‰pš ch‰•A˘ Ť‡Ť‡µŞť śŕŤ„.»J¤
ľ0“°si,ŻHlo°p,ŁyavdŁ A¸ř©9Žht®XbŞQdlejľ˘¦Ġ’Ń1‰!t’€uź‰s¸ ″ viŽŘl!Ôo»č·Řlapžź†@‹Ýšă€—ů´,men,şIląXşXĽ.ËŁ
® đmuíohśáľ1t,Čîsilłh ŠŞ Ĺľs± żx,,Na¦uäu Ĺ˘„·!“TlŰ,Đ,Ş,,żact: ,Ž‰ Ĺ˘”ńl¸Hto- ¦°€A â€B· ± «ŕĽ š¤hr–x, š
´°nš!ť˘č¬`ů,c’Én° !o†Ŕ–â°A‹[ŁYd†‹
Ĺ˘pekuŤ ™ Óž˘neş j“ŽĐ´@¸«źXlo·Ëdołeš,Zven†ÚĽ ozµ o¬i¬\-″Ž¬—¬•Ľ k¬ ş «íľŠ
«Řk″řkżqŞsodsunu·čv®Ł3tµąi ÄŤ´ odą0¬0—#Ž0lamp…,eŞÔąŕ°•oblxejąŁđTž l°zv·°™đźáž™ •te»9łhd¸X®Đs©‘
˘h¸t˘*T¦@i¦°klid±™ş0€¶T‰0µP°jvyb Ă-z¸Đ¨¤¤¨sľPlnosti¨BC˘jŹ*m,wź o?šâ¬ ť żÁ¤}ŁĘžpĽŔh Ă˘jilŞ,V¤ ¤x?ËŠ˘¨ —`“
š"ejchź+andruj¸Đveävouch?Ę Ă˘ôakovejđ Ă˘r
snadęe Ĺ˘t Ä›îevid Ä›l.Ö Ă-Ĺ˘đ Ĺ™ece,ęak ôoăhod Ă-.Ăhlap€ńijd€řdostaneîa
m Ä›s Ă-cđry ÄŤnuá€P Ă˘ci,€Psnembohem€ěóiúas€@ Ă˘męinam.Äruh Ă″ěidi
ŕoây,oî Ä›jö ĹŽbec…`byli.Ô„äpotom,˝pad‡8drobetäivn Ă″,ëdy ĹľŕŤ!
magor†âo đ’n…í ÄŤĂ-ma€úty,ô Ă˘hnou†(olu. â€ś
â€žM,!Ř‰Đn Ă-„€°đ´dporovalÇeorge. @Hloup‹ @siŠ‘a„,hbu1Čleâl Ă˘zen…
,bŚ Ĺ˘‹ąjŤ™pchytr‹HiŽ yío se ĹľralŤ ‰ĐŤ bych Špz†P Ä›€`
heŠŕtë€°dravŹ;l Ă-k… s e ÄŤmeŚ,.Ëdy,
ŠČ{ej‰Ę€®
j… ro Ĺ˘i ÄŤku‰7mŤńu‹ moŠXvlast€Ź™v Ă˘ĹľŠ`ŹI€či€đ´ouroduÁ‡ś…Úv Ĺ˘ecŹ€od“Đ†¸aú“Ého,ăo†É•‰˘ne“Şlán’
r‹č,„oŚą
‹Ă9odml ÄŤe–€B†’(“H”pdňozhovo– —`Slimčo,Znepovzbuzž • ,đŚ€z– Ĺľ,AJŤ se™!•¸klo”‡ů0Ś a “`‘¸‹ .ń

Ľ˝e™±›™đ‘ůe8‘ů† “X•x‘şîic•••k‡p’I—mluvil–Ř
chv Ă-l™l’× žMyävšŘ›ńŠ€i•vÁuburnu…xź€ynŹe‡8tet–8
K“ro•TśČi ź sob 8vzala™t’r˘ malŹÉą‡`“`—Aa‰ŕ.Á
› žŘ<aőmŽA,`za ÄŤzk htkaĚenniŤ"mš©˘Éit‡Ľ˘s,,brzśĐsm˘*jedřŁ d ęŤxzvyk
śTHm›ňuĄů›ŕŽ˘.U¦9jeŠAhl,8‹,aŹŞa¤˘at9Ąéseb“ §©nŽhť o Ĺl’s›h@dn Ă©
o ÄŤŁźČZš ˇ©¨—1ščŤ“okr‡@źéź Ten‡,†(ŹĐťĐ–h¦ ©(ldˇhŹ ˘“
legra‡©C‡•)ź(wnauta‹Z,¨1t,,˝Â¨ ’ęov©htrdl™0€Ů
ů©hech¤0źPbit!•ŃŕĄ˛žů“‡ ťH›yvŭ”Ú«5 ŻYśŘŁHá-˘†T±q-Ń¦ ny¬|†-‡…ted•8ŚÓ‡wP-c©P‡-ved¨˙Ż2Ż» ĹŻ—ąlú¤Śž^ŹU
˘¤˘ ‹Jmu µŔk¦‡€¦™€©´8 9kŽlž ´k Ă˘l®ů·
’.Úa ĹĂ˘—p°pa©P, § ´I·0ŁŇ‹ó ˘Ždščž[,X´ńaŞś»0Ż Ş¨ą ŕŇ„ Ląˌ-ě° kdepak!Íoh‘{‘ekoli’3du«Ŕ‡€ý• Ă-skatş©łé,Ľ¦
Ĺ˘µH»řst»„°…yzmś k¶ t°Ůma
s,(rukamźp”˜Óżą§“ąŘ¬¤(łé« ¶Ë ĹŻv čŻX–¨ab Ă˝·™
t Ăłž˙zŞ(Ä›d™[Aşđstlľ,˝H¦(Ĺ˘®jŠ ˝ąą— Śyo?l’lźrŇstoj±ęPoufŽéąH Pc ĹŻŞ
dŹJĽ¨Sacra¶0t¤PŻY›ŠŤőbujnĄ›żá§(żhb¤A´ą¬H¤c° «P«0d¶h: ‚S‘)»hm!l’
Aż1»č‘ÚĽůPlavat“ů™J´‰•ř.ÎĽĄł µ+–Éą)ŽŘ§‰“°Hutopit©É—X“ l’Č» «c‘dmilĽ1ź™˝2µ@•ˌh!Îť˙J˘¸d¤ą¸pż¸p˘´čŹq
—×†x—ő…Xş¸µ Ă-cĄ?l’2´Ś˘É¸ŔneĄ«eŤ¸IŹ9kµroz•” «ŇŹÂ»€±é▬Ž Á·ě»Z«ŘeŚřĄ ź¸´č’°v˘NŤsmĽŔ@˘ zŚŕ, ä†h·áµ¬
i—ţ›€dŞęad¤VŞ„†~opravdick¸2Ziman·x™J hoI-h« udŞx…»‡~ ¶ rož ˇ—Ůrozh¨ l’ ©ëar„áočranż€ąp¸ ‡YPk–1‘đ¶€pasi
Ă˘ns…Qnkuôlouk† pod®Đ,2ze±. ÄŚtver˘čok˛XĽŔ˘ÉX©”
jasµAodó´°tla
ve ÄŤer–ĐĽHdĐ- ąyJĄ¨nikoŽú”ąó¶ tź˙jK¤ ®°§H¨ łšejŞČvi»y«ŇŞ
ľB· ˛¨l˙XŁ8«č ™‰¬8sami!Ô´ŃąąłČ ˇ’B ĹľivoP±Ŕ¶Z¬°€›a”Jłŕma 0šŘ·`¶°şxą°şai®čz· °člapĽĐ·(§ś«r¬Đt•ĄB§ ŕX
˝˝KżąČ¸đ•vµÂ•
ş"ŻIŞ,°(…BTĽ mluż•,‰|†Ż µ@,”Qt-(ľ±–¨˘Ë¬ om±şzlŞ ź·(¤S
ľXzvyk-Ů,
Š iś`˙<Şń› Ă˝®h»âe‘» Ź Ľ
Ťđ ĹŻż° Ĺ˘ôrh®ůť5Z˘Č°ň‹qŽűroh˝ps·Đ‡Çą¨…čŽI¸xz•…Ľ˙Ť2‡'‡&ŕ,Ĺ‹šom„Ňi—Ŕ
Ĺľd-Ŕc˝±§,žčĽ¨-@robůąŘt·¨•±X‘ŞŹ’b¸P‘ d˝,v® Jžátp·şł0±@×eedu..´
Zarazľ se¸ ˝Ř› Ľy‘Xdo®ăľđś1˘0Đ¬"®Řleka¶Š Ă˝ŕ Żz±čkĽĂĄą˝€µŁ’p“ °[¶ byžă°,l?¨ C«Ŕ—˘m¬hŻ°Ż … •
ď¬řz¨oëlidľX›ÂN§xdŤjołlat†¨ ·Ř’7ŽinŁ«Ą‘-ŕvyved,öe×eedu? â€śđ’t Ă˘zalóeÓlimúnovu.
â€žAleővid Ă-ôiôamčolkuö ÄŤervenejch Ĺ˘atech.Îo,áęak Ă˝ő Ĺľęeâo Ĺlŕ
hov Ă˘dk•€ř ,µn Ä›c•coémuě Ă-b Ă-,€Xs s oď Ĺ˘matat.Íє¸€cejtit
„@rukouáT,ą…0na†xhneđracku„by,Qnaôy…”…….©yí Ă˘k…˘†Áa
‡0zaje ÄŤ„)aĚennieÉcelejöyjuk Ă˘‡ dr†ş°jiä Ă˘l,€ot‡heńtak‡€ ˝
chv Ă-li‰Řîikdy€0c¸, €‘enapadne‰Ő„3v Ĺ™e Ĺ˘t‹˝€g -.ĘČbyl
‡seŠ »‹,Šsly Ĺ˘Ă-m‰™, Ä›nŠihone€,Ťđu,¨† mŤ1ŠĐŤ ,’‡D…° ‡ d Ä›Ĺ˘ŽŮ, †y‰É,™ Żbec…p
Ĺ™i€ř‡‡aŠŕtu•mohđusŚĐ.
P€lldŕP‡Ŕs„HXpla ĹŤŕú €`o, Ťh‡;řes čla” Ę‘a‡Ş,ż„,†€`•€‡ ” ĹŻćA ‹ Ĺ˘“R Ź ď’hromn’,lu.—°
—Yovyď ÄŤŚřle‡°lyđev” –(an’Xem Ĺľikly.Đomalou ÄŤ—đs‡*l™k…K™iCo†ytoŹXŤ8ošŮ
Georg’i,Č ÄŤliv,ŕsrovn›xĹ™adu”ąpasi Ă˘ns. ›H”JŽ ˘eck‰Xry ÄŤ ™•
Ś rifovŠ‘ŚEpr”“řzn Ă˘silnil.ž¸s›ůcŠ pižˇseberoIŽz–Ł”€
›(ejžŘzlyn ÄŤov› A•jsmeŤÂd•Řoc¸A‰ †8odöodŤŘ za€X ĹĐcź st8z–hJenŽ
—p“h ť kaŠŕŹhŕRy“ę€Üsc ŔalśŘr Ă˘va S ;˘•čporost›Ńokrajô˝Ŕ2hŚŹ8Ş„é…rĄđpotich’°d¤ąliŹF…ü¨śsbezž°l‡ŽŃto•
¨=:Ś1T¦ §Xc eť¬neu‘ aźP
şeŹ ©0Sta‹ ,¨lu ŠĐ!B řš’Ť ž ©ŕA˘ y›w›q˘ Ą`
m” śZpo đ–€¬0ö śmic.Ăhź@-č¤P‹,¦•—@t§|
§‡§,Ł†¨ ÄŹť ŮŻŕa›ppo Ĺ™¬đíazlť˝ś ˇŕm“0˝! Ĺ«đma™Ş° Z˝IĄĐ-8±é yzv¬(Ž8® ¸ –JZl§"”’B—
o•1m¸-Kdep°9zŞ°±™ŠÚŞČł0—Ë°©..ť˙RDve Ĺ™mŠ@stoup˝˘”¨¨ššPtŞ`–…ť ˘ËramŞ° Š Łc‡ap,Ŕ Ĺ˘ĹĄ˘Ňhoze 9
modŤ˘caj-H¤HkaŻŔ¶Đ‡˘e¤2ihrbeµ ,JPµđ -Ž8©Đ°Ł!‡Í®ŕtąŕŻ źcź*´b¶˝Š°«•Ĺ†Čo¶đ¬…Či ę¸ôŚ˝”®ş(u” Ječ,ŕdş@a
,Šˇ,ú˘Ę¸ ÍşJ»@Ş˘c•¦Á
Nam§ř ™Şc°oë¶ v Ă©˘c¦ůleh‘˙;ď’blil˝› bś -™ęq…Cl˝skr© łŞlµp.¦•odll’ČŻ
velŚŔ•Htr©Ékart©x˙x‰GˇB•Ů„,,sŠ˘ş Ôą;úkr˝č‘1d Ă-’IžiŽ‡no¨Ú« je? «@by± ‡Łśp«*Š›¬8 Ĺ· ™Ałatłřľ+¶c€˘ŚŔŚLĽ s‰i
˘§(sµ,žŚl° Ă”• Ť•?»ň´ác,P‹,ń™¨šă,†łp—3ŻŰ”@¸ČrźŔžH· ąűžń‘Ňza‡< žč˙ąŘh‡°S Ă˘Ť@«©
´,jžhvyĄ8Ťŕ´xŤŔkŽ°›µ˝ terŹ8ľŢŞâŞ±ll˙b”»‹Öąč„,•osad±á¶ D,»Ph›řŠłźµT˘ ‘hezĄ™st”đźena™ŔźŐ·c,¶)a°ŘŠŘ,q‹gzp“ §¸
pel—a.ÍuĽ’ş*ŘŽÉ‰ńożŔChc‰0·H¨€ch¸đpşÖ¦q” ¬±prŽń«Č…Ř˙h
ą nŽŮ‰ n¦ČŞ 3!Ú„v,„„ľŕbť eknĄŁşĂ«ř¤ ,év°Xš,ť4na‡,vž° Ăşpž(ľ[rucź‰Ç‰ĹŻbŽâ“ Ł‡ô°#©@nź– ’uł)ł L’@N¦ »(du
Ľ˘“Jł• ľ˘ą m
ź»ŽĘ›ŕ Ĺ˘ku
po®*–cť˙l¬,˝Ř±ŕ¤
Ą/tu±•Ĺ˙.Čo•ŕ¦9ąŕŤ^¬Č Ĺľ¦áod° tu”9e” ahuj… Š •úbijŤzšŘľĐdoved—(‰˙ş8“é˘°meteł Ľ
®&.˝-bş8hcelş€t‡řob‰Qpohnuąr”*”Qzłh˝BO» ,é, ÄŤľx Ä›·€˝ opravdĽp·i™Plp˝ŕ¸°–~˙!Ľ@•,¤ł8Áźblş H
ľľ•ZąÓ,‡,ş€en˘É„0¸ cĽ8llX.Ďµřŕźdj†Hąhjd¬pY! Ĺ˝eâu€… –ma»źđŞ,dž°
t˝Čbedn$Iá ĹĄ! ‡Łp‘j… ą»Ľ˙Ven¶ Ťbylż Ă©¸ Ĺ™ô˝ŘÄł aŽ · şh· uk†čze ÄŤŻh€Đ ˝ĂandŹ‘¤h’ę¬
n¸X ˘ha—YżA Ĺ˘ourŞŮş@•pesżzBr¸ v,€ Ă-r,š’Ľ €Ž€©Ő
VŠhsteŞ łrneh Ă˘z»ÁodĽ,®mH´˝Ľč Ĺľ”ą,ůe,đŚ)-ębaĽ,ĽZodpŹů™ůžz˝¸N¬q@ľ0¨Ů·(krape,o Ĺ™alky?Í,p ĹČ

âoŹx©B©Č°^Ż¸®«§ŠodŠčżi"żYKdy'R‹h´`Ľŕ ş¸ęŽ ypijuó°€ľ °Č§R…Á
aniq„Hwµâ B„ †ážiŁ"—°·ą¸ŘµČmş Xtracen Ă″môu Ľ™Ă-nu.Ę Ă˘ôoö Ä›d Ä›l,ăoíiő€i Ă˘,
je Ľ˘t Ä›îe Ľľęsemčpzaläočuby. â€ś
Z Ľ˘e,˘c Ă-•seävoraöřelúavalit Ă″Ăarlson.Îam Ă-Ľ™ilîaäruh€čkonecňatejny
aňozsv Ă-tθ•ou,Pst…Đ Ä›n€h ĽľĂ˘rovk†@ â€žTmaęe†ŕ†qt Ľ˘Ă-…¸li •
pekla,…đoznamenalâKruci,† vede…ůale,ëluk ĂŤernej,ó ‰XuŘdkov,„`
strefovat!)„ NaŠi„(on• Ă-mans‡Hs‹" Ť‡Slim.yTen‰Yv¸Ám,đan¨vyzn‹Ř…+kra ÄŤ l‰Ď‡PS„H,čâ ĹŻb‰ nedŽH
vyhr Ă˘t..ŠZaraz‹ †yŚ ÄŤŤ°„ chat,€ŠH ˘le‰Ź €Ój‡¸pohl Ă©dŹ l ĹŻ
Ť star Ă©ŹŘpsa‹jM ĹŻjôyâo ĽľeŽ nebes•h,Ś*oŠ đuchú‰ąŰ!Öyve ÄŹ
ho,•ndy,•b,đ ˘ku!Íe‡é“)rŽ

’
“â¸[Śŕ„Q ″„UMu Ľ˘”©‡č‘Xsť”Š,Ú”9‹Đe“ál ŽPŠyjiđry ÄŤny”! hlňuku‰ ‡gsačladiť”aomlouŚQse:“y™ŃŠ•nŚrkor‰
ošŘ ˘d‹ ta‘đšpin”0e9jd’Čj€Ń
smrd Ă-š
•řV†I,•…Čti›9nes€ u•,”ŘŽH“±Ơ’ ‹"›—Řp‰dr¸ -,é
kdyť°"`uť éŚx‡ÉťŠT Ä›Ľľk Ykrokž°‰Aťź—psovi‘š„ŕ‡“Ź Ä›j’Ăź¸ m Ă˘˜ eúchrčej
odňegm‘ CoŹÁ•™–ŘroĐŁ° Ä›Ź®ě Ľ˘?ÁŁ‰™h¸`Žęť Na?Đro ÄŤŁP¤ ‘,neodstŽhlŹ?Ł©StaŽčcâylŠ‰”ř˜x
Ľ˘ĄŘpnuŁať Év ÚŠâ ą”P— sŚqch!Í“k‰
Ťxov Ą
—čt•XJ§Ü,â¨2Ł,†ŇŹ»˘@ŹÔnap Ă˘s)†hrŞP¨đdal‘BKŚ*Š
Š!˜ ŠŘ ¤¸esŹ˘Ł8byŁ «P¬h¨Éť śřl‘°¦X«°ov˘ ˘k§(¬9v‰q®a
 Ľľivo-#vi®1’–e×eedu-Ă§€‰@ednśac–Řp¨SozŹ Georg§°ŞX¦8¤Řm°Í• ˘©¨’pterŹ(©"Ŕ Ă-dat„¨ce®iu¦Ń”9Ž€d®Šejźčps
ĹŻś”ŻĘ’beŕθb Ă″t«óouk« Š.Źń˘“źgśP˜ŀj©
so–¶P -. Šđ‰Ę´±˘Řdłn¦â‘Y¸čµphezkyµy´ Żônahnu¨Ë
uk Ă˘¶,® e·8‘0,®1—Pśht’ůą.§™t’ Ä›ąxkŤ loŁ··é Ľľalostł˘¶ Şsµ"B©I‹»dp˘x®Ńt¬ešŠ ŠI¸!ŁČ¸)Ľ˘Čby©ř
®ŕo… §€•‡íocă¤ hë˘ Ľľź•Ąłń«-ë¬ři±)ť Ż h¸·ş A ¤«šk”8¶ co.
§Q¤‡{p™ -mźČ€«”ÁśÎ´•č.Ô«Ř®1ŚŐte¬iť đ Ă-leŞh˘ruse•B°+óhodż(”ŕy±• Podrb¬˘©ůrv ĂłzľAľ€tš ™§ µętin®X
©ěicousyşę›ĂŠ9-2¦ ¬«zvyŤ¸jdm Ă-tŚB¨ » DŤŕ™i®ń· ą
 W Q‹Ż‹Ş·Ł,Ůo›h´XłĐ®A‡±,±¬Á‡č,‡ą°ťŮŻ µA§ńdź¶‰żź™ Slim‘°ćeĽ°vr´řu’8″ ľ2 Ľat″ ł¸)jis¦ ź± ž@¶Abudż• ľx’ t™Č”
vžh-öiĽčľKe«BK¬`LX© zą€·H®€źůžČş°lidn¸@ą €8ą÷” µ!ž@e ĽŘ‡Ei‡DilŤBJestli„″ch t«~¨äžxdŚ˘nµ ‘¸JŻ¶ř´Hż(•ĄY
vyburc†ZżpŚ@uĽ8•ś8mluv ″á¤mˇ••pravdu•čş˘el¨
š'š'·Ľ Łş© ż+„ ą kŁ@zaŁütžP†ó¶ŕ•
¬ uŚ"¦ńą¨mrz®°±é˜ »s´Řbezrad˜A±«Ą8»Đboź(Ǫ ĹŻv´ ˘zor¸:¸QžtOŹ•8
›ů¸Úece©ňm¸ ,ČośP“Óroj±Č–bav RŁńŀ™patruju¶xce“X
r Ă˘d¸ý ąĄ -R«„ş(© ©Éo©Ěucejt¶ą u†pe—4Łţ
P·‘o¶Xl§łmuňevolver ľŕŘt¬″,2-ŁĽ¸pi ÄŤkŠ˘ŮžbHŻ}
Ż¸.Á-č‘Bb9l¨kub-•ľAŠÓ©˘obl,€eľ˘″p€m¸·pµšpo« .Öenku¬ ‹ ”Ńătm›ĐDŤ µ¨ östoup¸°mlad Ă″ŤAdµ©k.
Ĺ ik¬`ňamžA»Jsklo¸Žp» y″Č´đn’hu«“… ź ľk¸ a ŚČ• -R;nesŞ ŽHditelšđy€HŽ°ï˝X™ťqeąčv©H« ´ře¶ oČ¨¨poŚ
,ůoAkxSebră€¤yélustµá1¬ ž “Áv‡ ÄŤasopiĽ…- „Ł[ŕ§ tlŤ`adľř” ¸@žŕU-A-!»Pto,
Łâ,Ź(azą ¤1ď Ź‘″ pakŹ C¬Ů˘ęj± miŹĽiM‹± -Żhob‘ń†Ăzšh¦at–HŽ(ź°‡-…×¸đ¶ Żl‹đ“=prst…h»!Tu”!-, ÄŤ¸°Đtą(«’ť’Ńd
©*naŽŁ„Tł©yŽcob Ă-z©čŽ)ę•žŘ(,«¸J®ŕsľŇ®rzaŠŕlđomaluđ Ĺ™ed ÄŤĂ-tat: â€žCt Ä›n Ă˘ňedakce,ę€h ÄŤtuÖ
Ă˘Ĺ€Yasopis ő Ľľ Ĺ˘est
letáŘmysl Ă-m¸ Ľľeîičěep Ĺ˘Ă-hoáníîevych Ă˘z Ă-.Ě Ă-b Ä›j Ă-óeíiôyčistorieď d
PetraŇanda.Ęeô, siđr aăhlap.Đ Ĺ™i…€„Hjteö Ă-côakov Ă″chö Ä›c Ă-† €âyl
 ÄŚern Ă″ęezdec¸¸…˙ Ă˘lokdyđ Ă-Ĺ˘uä‡ y.Ál ak í Ä›îapadlo,áb† im
€¨sal‡kjsemúaäespcent ĹŻ ,Áne‰`il† lik„t€Š Ş† koup•
‹'‹!! â€ś
Sli,Ŕved, ‰Ča† ď ÄŤi.ŤqPr€XXce Ĺ˘„Ý‰8 ÄŤet?éŽJenä‡ ,,hđob Ă-zel Ś€Whit,+•Ź i‡Č‡‘oęm
Ă©no.ö,yęMnoŽHzdarzm‘újeÔil Ă©mÔennerÁĐoh€… znovu‰đza.„‘…Ż…Ż…Ż ś
„ÉŠPv”Řlä ĹŽle‰đ”¸“ć‡ÚCopŚá‘Řnepamatuj(Q„pdu„la:Ăo
taŽřd Ä›lŤqbud’j ĹĂ˘k Ă″”Ř— vrtňoku‰şć˜”¨rozpom Ă-nal‹zT’Ńej ™Řej?,Ń’AŽĐxkultiv Ă˘–
em‹íNoôenŽAöyk•Xkl‹ÇTŕ—Qn0‹r‹ š
Žqš ě”{ “Qď nŽĽ’ť —médnou—Č–(•’šř1€ sedś€e–pÂa–i”PakŘ†r
s‘đit–Řkor† ©iž Đ‡ Koukne•.."ź pšĐ -’x: ,N—ę—Ăj• ™ş. †°
c›đda‰x˘ ˘0li“©,Pt’!›`a “P ›rv ź(‹Ń„»©et¨…Ů
…ă÷,‰čo˘ €˜Řmo ĹľĄ©schźĐ ˘v,©“˜jindy,ó‡›Š˘Ś ž±
 o.Ő¦8ta† e—ŠGeorgĄŘa›hhlňuk©(š‘§»e– ĹŽj©©“•Iho•Đna‰Ů—ÄĄ‘ř¦ ˘Ŕ˘p©ď nŞřč ŁXUkžŮl™AŹ|
ukaz†i ÄŤkeŹ Odź ťČpo‰ keóv Ă©ž€li
ÄŤce«đxtr’PŤjŞ -Oulřil›âJŚR™ŇonŞ‘«˘Š¨j‘×™{ťŮŚ˘hraŠéŔtŁŘJ—şiŹQm©)md’ba74.Â« !ocŞ°br™ŘklukˇŇPo©(l•±«‘b•
Q´Carls„đzŚ"–Čt” ŽĐoru.Ä Ă-vP±|±”ál«H¬Xótar Ă©ŁP¬¨.,0Źŕ,öµ ce®(nesvŤ,,,ý–azoro,h¸0,,hh±č•(´`
„ ozX,ş‰Ă«V,©h°hŚp„±¸xdn›`„ ou,úbaśÁôšppeŚi
hŹ X ÄŹ¸ ¤
‰ąęt·`byt Ă″.Ö Ľľ°° ĄŚŇşéđ™c¶8taşrneµh. Ĺ″ťB
€xĹŽ»P,şÉiźH€Iu§Alˇk|xµzŽiąŕšhŽ —¸±ňm řvitl,ŕa¨č ¸˙„5″,čž°revolv®ă¸©ĄŘ″˜ejĄbĽ0 Ä›k¤

lugeŠkŤ@AżxÍzaŘźBóşş©tl°‘ z˝Ŕra´ęŚhdŚyŤŰ· ·Pkej“ « tŠ˘¤X™ Ĺ™ka©ť˙Ž ‡(›YŻ ´ř”HmŞ0,ŁŠŕ·r’¬šOš ry ÄŤ¬ ‘XŚ0ź˘
zespo¸ ranec§¨ť9an›0L†ű ž lĽ#AŤ» Ť‘Śčx¸ ‹˙u!ŽŽ« —9ź¨-°ŠÁsp±H,ă° ¨8 H«
smraduş Zastrż@¸či…‡ňad”k«řyőëalhot.Ž“čle·9äšĐż »Ŕľ a-Đs¤Č 0ą‰vy;»0ruŻH˘yortelŤą¬8’Ŕ•«ń¸ šn·ŕyź¶(t±
Ůouf¸h™"IłäŻJodv—p†RNa
µđŇ ĹŻbŠ˝ź´›ÚLe«8®8ś‰ŚZš ru¦zą€,P…˘ŽhlaŞ€‘€a‡ Š©ź¸ropźy˘«Ž-ŞŘ‰ “8meŹŔSehnu˘Â©`˝@«y´Ť˘ŞP… ¦řë™ « r–
V,,ch–B,č±@¸ ˘şźŮs‹P˘é+Pojžá¤ ej,(ł
jź8€Ą— vybąđ®(pvż8dżĐĽŇ,®jĽ–i¨`ch¸ żm© vaĽđ
ujĽ° ĹĄĄ‘¤˝› žÂ‰pjč‘ş;Şbpo‡’˘Ô®9şŤú‰•
tr·0‰#ł9†_†\ś ÉSŞÉ ˝đeµČ-0pomalŚatopołšpo«ŕv•X»
nohy´€,3€@,ä,ëte,9ho
ą µc»*şšŻ¬e S«Á°‰•é»’N» ŁŮ—¨˝-hŁČ ź´Ľ‰,—ŠeuVŽhš l,ńuŁ2p Ĺ™i»tŮ Ăşse
ľŇ—ů˝¨,ó,Šrozuľ mśŞA˘(veŽ »Htmy.
George‡Ž†U˝20–18zav§ł ż‰ŁŮlehouľŕźŕasu”Ńz Ă˘· ž\le®Đ·Hl°u·@™ ż aăi°¨ź8– uľěd˝p±,¬Čchşpjlep
Ĺ˘Ă-€hm—ŕ±ŕŁ9Ł°˝Qopyt• «Ńza ÄŤyalasŽ•ľBu¨8j¶
‘űmuseĽhłádehetĄJJ†Pśů ë‰xplizş Ven†đ«řłdš8o†ĘľŇovy´ňyžČz«ŘlŽhD·D·0Ą »(ż¤ ,9,), 0eub
Ă˝˝¨o‹Î˝ucht’PtľP˝¨Lennišŕ»p»Zę-p•0vČa Ĺ˘tť ©ŔşÜ Ă˝» €¨ Ä›° t¸
¸xÚ‰q€Í˝°¶~s˘ mo¦+±‰ne´Nş©, Ľ Łą°-Čĺ!‹h Ĺatözź¨v… » źp€±,9na˘(zµ —ë®Ăml ÄŤe¬hŞ`‰=i
đadloúnovuôicho.Öych Ă˘ze€Á îociáönikaÞ
do€Xt Ĺ™. â€žCht Ä›lâýóiî Ä›kdočoditäardu? â€śîavrhlÇeorge.
ę Ĺ‡Ă˘ko€uřrti ÄŤku, s ôeb€Č, Ă-m,ńp Ĺ™ihl Ă˘siióe×hit.
Posadileëeótol¸Xodóv Ä›tlem¸ëa Ĺľd Ă˝† jedn Ă©0rany¸ále„lîeza ÄŤal
m Ă-chat•rty.Ňoz ÄŤe Ĺ™ov€čnerv Ăłz†ř‰plcemč Ĺ™bet Ĺ˘€€ Ă-…ů.Ólab0plesk Ă˘n Ă-
¸h0vracej †!‰ p ĹŻvo„° -…°lohy‡:t Ă˘hŚ˘v Ĺ˘echnyď ÄŤi…xôakČoh‹čn€Đal.Îa‡[niŚčŽ Ž Uplynulaíinuta¸1je
Ĺ˘Ţhra‡€Ę.Ăandyěe ĹľeŽ@eŹpoh•† aăiŠ€l…‰‰čop‡2imŚA, Źx„achvilŽ zaŤ¸‰‘„đpustŤzr…ésvŚ
ruce.ÚmocnŽ{ŚŮĦruydruhŤ@
€py, ¸ęi%ol ĹŻŔŹ Ź0la‰•ozŚđo•ob Ĺou’0Ź0hryz‹ű• Ĺ˘–ni
‘Đ’čvd Ä›ÄŤno¸Đ -…hhle€’0‡h†¨m Ä›rem.Ęen´‡ü„I‘ 7–!SeŠrúd Ă˘, ‰ŕ–am Ă˘m”€rysu•Ůromluř—Í™‘Toähce›Řst.ř
–‘öybuchŽČń ˝,Řšho,Þlapov•ť˝8 ˘! -”ńŔvejńece,Y ÄŤůr€Ű Ă˘Ĺ˘?Ôak‡ śŮa(—ihraj‡ Á Ť0skl—Ă
žhs—9™‘ušŃŚ›;šŕtomŹ ™j†Řś-‘ŧŽb›\ ©—y™áVš”ćby˘ňaťĐ˘ë
V ‰ š0Ž ö Ă˝s˘e–ŔRŁÁm”l Ă©dź Ž ’ tar’ V™
đvyŽęobr Ă˘“€y “q Ä›mŤ(TŽ@z ĹŻ°’(—ě•U–ĘĄ(–ĎP›)Ł pomaˇiŠČźŕĽ¨tŠi ™žxŁH
s§x Aa¸Öśëiť š+¤đ˜ěza˘«l…@”č˘ů‹3a Ť1ž9Źâ©Đźö¬Hamena˘`¦€ t¬ú
aëoŁSy›Ü‰)’ńžxa e˘H “K˘±řjst‹aŠ©d§Đ˘ń˘QŞÁ Ĺ˘Ş opravd›đ®Hat•Đ•Ę«{ŻHJ¤#íysŹŮ
˘®ŇoĄ˛©đ¬Ŕ®ő†“‡ésx–‹P]„Z•›öŁH…’.Ä˘śR•Zte¤€mus Ă-…Ŕ
od„Äävaäny™š,„•Ă˘-đv±1ŻXmâi§ ł•¶˙„O €žNšjest±Ču Ĺľ‡’™I Ĺ´ešp°X´ po«‘ošřch™ů
vel€đ-ŕ¸ ‹8±H,¬Łbyµ‘¨oh łČ˘đt.Ë©qiź+Š´ n®a Ä-h§`t,
tŁ ¶ÁjdBsobo¸Xod°`µX— eAr±P— nŤ¨€€´pĽBĽĄĽc˝ u
zdŽ u±IŠ˘on†ş - nŤ€ ĹŻ¤ń† s´d Avyž„S®(‘ŕ™Řž˘ ¦ Ś•
‰Qž ‘ô‘fŤ®Ş`±I…|P ĹŻl-ę ˝µ † Ž?Ž?’üá ĹĄ©I” jak˝ ¨i• ou’ŃŽűĽíł klid»ę ´ŞBMĄpuŽ:¶pŽ Ž u•z†X.Í’9¬¨ s
Ěenni˝řľPc»@y—›¬2Dvżp¤˙žcotev¤™˙I·ů»lš ,PĽŘž©‹°ś,‘ę;čube¶XŽđsedmibŽXst¶áŤĐrno Ĺ˘s·
«˘±rpłŮ§ŘmażJmĽ`™aŹy»)°â»q ĹŻŽşµit˝şł¨Q Ă©»đ˝ňż‰–ń?Áh± Br°Ř‹˘’ ,Ărooksiž°CopĽqje™BłY Ă-k¨ů˘ ł
by—(tŠ¨mu·€nah§Ŕ˘Ł noh°€rapŽdeht©Uš ˘HŽc
łtejť Aha! „ą`ŞX.Čź ę˝@˘°j¤ na° ź¨ź ť’K‘ ťŔź¤ uť‘«ź°p‰W ›I· ˝đ Č,´› ‘(˘ s˝ »™‹ ŽI¬
ľY‹§˘ěNoŁ=¸!˘8Šz)Ľ“±CéŚ¶°mej-đ¦™mał@±¸-y¶@v€x·¸ łę Ĺ“dž ¶ łonę„XąPĽđ†Ü†
muĽ*šx±@§§˘bŤ@®˘Ł“l-’vy»šlošŹ‹°,ł xú«xelą¸uńŕber›řľđ¸Đru”Ŕch.Ô‰r¬Pžŕne˘` ˘Â
Ă˝…ź…ź…ź…źŞš¨eb¤°Žžg¸`vedl—B§8,9ą@µ)Ź,«°n âu¨ł0 ĹĄul€ Ť(y»đŞÁ« c¬S˘ vo‡Hiny®qn”(,™’– ‡0Ś
·HykopnišF¸`˝(» ¸pžvzşÉŽűm˝ÎĽóż Ľysebr·9v Ă©ľ ą ¤sľ j- Ž±iş)»ł ąx
´ §(k ĹŽzŁXtkoąÇąĂpotoĐ» Ww¶˝”kłpřovŽhCurleź ®¨n‹ —ŇvŇ’öi ĂŹ›PŽŔŹĐf,Ŕ˘0a–žoli)s¨H…ŮŹQaľ
şp•hŁĂľ2¤ŕznam«Ńodlo Ĺľ§¨‡ň’Ô, žČ ąřąČą µ9m Ä›jŞ-nŽ8
§!.Á¬čid Ă-»¨to±ha Ĺľ€ .Đ´@«áakyk»A-Hesšř•Ô• Ľ±’á…Ůti
ź™šČ…Ů‹Ń!Đś´ĺČiľI†— ¨°zĄĐ«EN›€§bŹř˝řş€Ą ąA,¨žůom-»¬đ’§lĽČ ĂŚerĐži Ă-,ąń¸IlaŻXµ hraÞŞäSeml˝
¸šµLłą,•śtadyo”ŔłŘ·Ě,Čob»ŘĽŕ.
By,8jaľ ©ŽĽ”Á•Čartyîezaj Ă-m€).Ólo Ĺľilëar€ŕaÇeorgeóię€0ebral.
€·pozorn Ä›ňozŧÜpasi Ă˘ns -đlm,aet,`n€ Þ Ĺ˘es€|řp Ä›t.
â€žJ Ă˘ö„@„ăoíysl Ă-Ĺ˘, â€ś,Ůhovo Ĺ™„Řse×hit. ÞNo,úat…ŕ„č Ĺ˘t„0nic.Ăurley
st Ĺ™e ÄŤkuje,ęakoâyí Ä›lö îohavic Ă-chöosy,áleôo‡A,¬v…Pcko.Ęak
jsou† kde ĹĂ˘k Ă˝íu Ľľs€H, €Heiôamí Ă˘Ĺ˘cnedł‡Řkoni. Ĺ˝eđrejčled‡x
…Sh•ebo Ĺľ€ünechalºde‹Čco‹đle€đŠ)…0, „Ú†ş
chvili‡qŽđoved, vydrÂbez …lejch.Á‰5ÇĂ
Ďh Źxbenc‰ěnesemleloŚ1‹Ë‹‰Ť Ž VĹ˘‰AoŹ8Ś~ Ä›Žhzava Ĺ™’ňkr„@tuâuŠ(Ť-ohromn¸mal Ă©r!Ëolemô‹
Śsmrd Ă-î Ă˘hl Ă˝’xrimi€p•.ÔenŹ…• Ž ‡â“`mŽŮat–S!Ňan ÄŤ,
Ťń–Yam‰”,ŹÉp‘pc‡1nqicŤX‹@olku;•ŘtŔ€’t’Hvou”’
¸taŽ€5Kdyby—ŕsnad“kchu”Ř,“Ó€âzejtrŚđ”č Ă-r ™P†čm‰¸ Ă-t† •!staŠĹPro ÄŤ?ĂŮm‰Ň?‹”Źęoby ÄŤejś .Đ
ĹŻj”đ™(•Zuzce•č–¸”Á•đŠ@mocčez•đ.•kŤq

“ŕn–H ˇd’d“`graP- šŕje˘ ™9tip ĹŻ!Ôyšábaź(Ś`ulĐsobotu čZazvoŠ me•vchod€°S‹ i… votev™t›,śŮ ˇ¤viŹ`,•‡¨Ź°ź€
zp Ă˘tk¤qza ÄŤn‘É‡t:
‚Pl›YźĘa¤ńź@Ť‰žh9ŁHrif!˘X —€v ĹŻbecôi§đ¦ Ź s“)˘2šrM¤ ž
¤˘ŹŃek–ÍNa‰Á-lź Ś;†TŠQd’t Ă˘za¤â©{¦,‰pl¤!Ą ź dolar‰ Pa–X‹,˘Yd,, anĄč¦H¨Zadv‹Řtãent ĹŻt’AĄČŁH,,Â˘ČŠMar
Ă˘d•Ik§ sla™¨dy¤ ˇŮc,•b«poko— m ĹŻ˘ř¤,Ą j™¨–8¦ - ‡a¨€,C©H¤ČĄđŽ„PŹ1Ż …Š© ÄŤŹ™Š utŚ!©¨nŠ,-a« ˇÉ
“Ęš© ńŞ™dnŞ8T° Ĺl’…Ń ˝§¸posp¬ Ă˘¬ ¬đ¬ ŞIbyŁ(odby #
©*v©`‘ k‡o˘@‡_oj¤uTŽq®ŕµĐ®¨mo–8šńv’ş hnoutẄ¸±¶ u˘™ńś—poj ÄŹ!š"ŹŢĄ{µp™EŠz™R p™_™^‡úu™”ą•0Žđ:
„J¸˘€Ľ(¸,ter¸I€C, ›ÁĄją€“Đ¤ ¨ ,QŽşŽ hu´K¸t¨@hadr»;fonož fĽř˘Hv Ä›ž ęampĄ¸
J»`ypa´),ĘŹ enka,´"¶Yma™s¬ ln!š Š€pay Žŕ¶µ©
bordel˝ĺľ Kśra.†čľ€¨*ŞÄľâś Y
Łó, ‚ź€ŞŞşždĺŹchľ˘śŔoĽ˙ žĂ¬şne,,ëa÷his Ŕv©čş P˝ą¶ŕľH‰¤µHŠÜ»°ą šŘ¨řouk°Č”aľ9Ś#®˘‰ µ ÷÷Ąa¦ •čstły
došŔşŘzik°0tąXk-0ť PH®•đŁń,8,-•,NŹ˙Ľäź Iuľaoś,Ś
°ŘĽ€°ázI«@koşČ±aeno¤8r©HŤl·řpotrĄŕjŚâ†ś
†§Ź—Ź—„ů™•şXdruhĽHŽŁŽ,tedyŽ¬§o§o§lŹµ‹Ů°é–
¤jť™ń´8ŔâŚSP˘Ł¨z®«Ł a«Ó“2¨˝‹± eť˙ ĄĺĽ´iyŽcu¶ByŁl®X®¸ şxšů
-r©•©{ŞÉŁđu° ł®°şĐkde«b-Xµ rapuĽĄMy˘:e ÄŹŹ`s¶Ńž Lennie“Đą(‘‰„Ë— ś¸ ‘kl™ o°ť´0
žąČh”ŕ˘Ń¸"o«üa«©”©R±`ŚŞş(‘ĆąP–Ŕ,ź,ź
¨ÖmµŤJŁŁ¸°-›®€ ÄŤlo X˝ívyrazit†k· OĽ,el‡HeŽČeľč,,±¨Đ˘čt›°” µ0•‡ł© Carlsośp.€®˝hž kradlŔpry˝Ľř´Asadią); ą
Ľl’€bĽazbud,,hpozornĽ•,Ő˝ř§l§a,,@Ş ,{u´@v°Đ€Ůz€á,9rş0c. ˝@Cand±8,ë©8 Ă-val;Ądy˝0”p˘
śsobşP»pës ®0¬P,, …@‡˘ ,ř ¤¨, Ä›»ĐąŘ•ho- ni ÄŤkl’©olo†˘t¤€°`-yě»©kt’ …}ť ť’©• oli€ą ĹšXzłq -
z Ă˘sobl˘¨,ú€°komo™ ‡mĽ0bo•đµ €p‹ńPl’YŤÁś ,Ť ŁJ,˘hlavŚ …ÖŤyKąńcva•(şazova ÄŤ,‰Ű¸i-™v±(tŤ˝Şchvilku Ź
za–(ś1»˘†e”ę,,Lz“‘ŠĘ, ŠĎ˘ZCurležPužU˘ž»Ź©şşş mimo¨™“Pl’ŃNeŽ8›?«ř›TWhi‘č ż»€¶,i±Đkrev†ŕşmu¦)
“
…b Ĺ˘ilh‰Ű‰uŤ ť«H‡h¨A‡č± ş€roŹVi js ˘•
vş şđşp§řę Ĺ™¶`‰Đ¨ §pk§€˘Š• Ą8˘ …™´s˝):˘!’Iv’Ş›ŕ¤jž u,,Ř,,:Á‹q-R®ůpolovi ÄŤkuôoho ÄŤasučled Ă˘úas
ďnaęeho. â€ś
Doóv Ä›tniceörazilňoz ÄŤilen Ä›Ăurley. â€žNevid Ä›lęste €čkterejíojiđan Ă-?,‘ŔTadyîebyla,(ď’dpo(ęWhit.
‚»óeihl Ä©dlö Ă˝hru Ĺľąp,,żięKde…¨óakra,Ólimm Ĺ eläoía Ĺ˘tale’vy†¸lovalÇeorge†"k Ă˘t dn Ă˝íuleäehet ¸
n,) Ă-pnut€čkopyt‰CCmuëleslaňameŠ@aŠ™,,€arovnala‰bJak …toälouho,ão@e Ĺ˘el‰=P‹Ŕŕsŕmi©y† Ścz,,đve
Ĺ™Ă-bbouchŚ eŽX‰đ€x.Š’ŠQzvedlŤROŹŮ†Ŕ
bychŚHradđ Ĺ™ié!Đn ‹0ŠqŚ4mocúŤ ykanej,ęin…ůbŤ i±‹qáetroufa A‰¨on, ír‹čč.Ö ‰Ůsout Ä›Ľl’idÚlaŠqrukav“9Ź°
dosŤhá,,HŤŕfin Ă˘IŤ Byl‰8•Đmö îov€Ech,qŠ`m– ŽŔth“•”–!Úamysl0
sŹ3,,ů’Ŕ‘1em†D e— jen”Đm–9za ÄŤĂ-nat.Ô0“ ’ — nev Ă-ŤŠ“A…aŠĐe™zŠénąte— ąQ Ľl’• Á•`›@›!€ŮnouÉđrś€d› ”„•
od” v℗‘ ™Y…0kl”Y‘Đ™Z›Ń,,ú,„ŞYspolu› j‹(Ś`€x Ĺ,˝o
„›mŤ jestliúŚ Ybuš(meś¨ň Ă˘dŽ đť’řž».Đoj ÄŹte,íl€řenci,
jdem‡ćJ˘ ▾z ĹŻŤđn˘¸ezkyôźxźBnam Ă-t›Ź˝Ş“é”Bźht’8˜¨ ÄŤŃzaple‹ŕ
Mus…žŕi‰±LenniŤ°Łč™vyŁ˘Ť ś"arls“,do¤řstĄPp€8ol…8ulo“`¤Ři Yran¦pť)ne–Řastr¦‰˘°@ry ÄŤn™,ĄJoá,,Í‹Łť
źŔukŤ°śŠÓtar˘HCan¦¨leŹ`lâeŠ h˘)śą…›
pozo (Ł•€yâ©™ Ă˝md’k”˙ŹÝKdyś ť˘Na,Ř†Ă úŤ€aź›˘şź8nimŽ av– lyPbŤč‡é©č¦Ó
Ł`‰Ľ x¬ Łđcop¤)™ Ĺ˘¬ÍŽ ,¨{ŽŘŽ-(u‹
˘Ŕ—bŁIk›»tyžA at§Y¨Ř—)™,˝ą ¨hla–¨. Ĺ˝e— °€j™ §Ŕne‡Ń ˘¬ŕb›ŕ˝řro±Řś‹"h•°
•P’©±X“`„Ő™8˜a¸t‰`„k Ŕ†’oh…Bct˘Rbµ0j Ă˘!äV ĹlŠŕ Ą€™śŔ—8Ž0-¸ · ¨h‡Ża¨`Jśđť „„±drŽÚŁ1ožAaŽX ř,
°Ŕ‡+…ű ąÔa¸…€aĄ’´,i©Ł¸†–H Ä-Ĺ‹ŕ˘Q›}ĄŞ ŽŘ‹˘a ‹¤”)©ŕ›ń-Č Ĺ˘i-z‹N»%l˘olź0öĽęĽ u˝Üho€źź °2¶
…ąŽe˝ŐNe±C¶9źilˇĐaŁ v ĹŻbšh¨ŕ˘sŽ˘ó*§¨nµH±mluvit“Ö¸ “Ť1 Ť o»‰§ŁXe8a«ES¤(vaŠpochv± —©il’•—L°ÁĄŤ¬Ŕnú
Ă˘pa¬ aµůe,,0¦řj Ă-ŁXJ¨‹tu¨c ĹĂ˘—pňv°Xk¨,—€Ą1P,¤L”h§"dµ ¨7¨0Ž nikžŮr,,čt»@chcí´ ”v·" ol’
pos’R˝€k,PĄđuşĐa°ŕt†Ő·¨´ą@t Ă©µH Ĺ™áu,atic«hz«!chąŕkarť śą ÄŤşXl’€roz…@vat,™ i Ă˘ns.Äź ş p,@lu° ozŠ
Ľl’–ŰĄĘµČ.
¦\sebr,šdŽ(vrchŽąu‡ş ±ŕ¶©, , t,« ˝É¸Ą&
nohaĺvzh ĹŽró‰Ůęâlč˝,Z ¦čou°® řejž Ą‡ş ÄŤ´e,á¶ ge›‡ Špnepol’H,`l’řš Ńak€ ˝ ,,¬-Ä©Kchžŕlžž W, k-jź1l’›_Ş-žŃ«
K· jiĽŘ? ď’ąš,e´ ˘ Ž9¶˙Ź° by, «§«˘
«1źçĽ;Ahľ pravdť8M¤ ąČŤ ‰ŕkot Ă˝le°ş`dehtşXa»Ů®Bt¶Đ.Îa°č—h¬xl’€® ‰2Ş ĄI€â» Ä›Ą›¦ń° Ł‰´€˘&™¶QjŠ¨źČ
˘m®ż pol‘Č°pŁm
žŔbş0 ˘kuŁO— ¤;˘ÖŁŢžiąS˝vzdšČ‘ N»ř ¬c°ZŽQh†K© ©lvoŇ™h´`bordeŽ@T¬ř
Ž žj§!j»i,pl’r»Ŕ»h,úba-J ¥-¨µP,0roup ĹŻ, şk¶éodby‹H°Ůne§˘žtoř›,0cirku›ŕAŽÝ‰1u”Á…y,Ý Ă-¨¬@kapsy°le
tuhle»xšpvor¤±ąŔeĺxşđŽ©¤primi‹luą"ť-‹°ovśŃšAdiv»Xje•sl€,…ń´Č§@ 1hybŹ˘ žb ą
Ąp ÄŤľY‹ćkr¨Č,˘:«qPžPtužů‰oj©
ąP Ăđlsmana?šš hoąŹÉ¦ ˘ĹĄanky,…•,Ęma†8’v˝˘¦épek´ŕĽč•ą¬hhor« đlac…Ń, ŽÂş@ş©–,‹áµ¥re ‹8Ša‘K•
Ă-d§±•r˝ï¨H†f-Š“}ŽđzaŚ°Š9¨µ‡ ŞgO¦Ý« ¤itad‘Xeso®ńşrľ§Ń¸Črov¦xdvojku,
tr€A° ÄŤty Ĺ™kĽx,Éen© kşř´Éakov Ă˝ëurv Ä›óed Ă-ôe ÄŹ Ăđaö ÓanŃuintinu. â€ś
Lennieúa ÄŤalâubnovatđrstyđoótole.
â€žGeorgi?℗€qNoăo€m€Ű,ęakpak älouhoôo,deôr,,îe Ĺľ„¨úm ĹŽŹĽľemîa„đnäome ÄŤek,ëh
™mí Ă-tö Ĺ˘ecko,Xčr,°ň Ă˘ÄŤ†°...áë€xl Ă-ky,,µToę Ă˘ôii ™ek‡0Î3sięe Ĺ˘tČmus Ă-meíoc‡Čhospoda
Ĺ™it.Ęed,,takovej
„Ý ún Ă˘m,šby†XstŘ,áleďni ‡pnech,đj‹ pr,t‹

StarŚCandy‡épomaluđ„đv†htil.Ď ÄŤií Ä›lvrchčlavy.ÓledŚplęimi
pozorn Ä›
ŚRŚŽ‹ŃpŹČ -d…‹±mŠśku,Ź!„psil ŹSŽZUŚHjsŚ ‰H„Qc„Á, •-öŚhr‘xŚ©r†*ŹđA‡H-•‘Ŕse, ŭ¦NŤjeő•(desetákr ĹŻ„r“T†$
’ČJŧŘi…‚‹Đ– trnŚ mlejnek.Í€ëŽřk ĹŻl‘řaď hra–Č‹xólepic,,ptam chy Ĺka,ď vocŤđ
Ź`¦ôŕĹ˘ŠX•™bl›b‰(kv†`meruŔy0aky ĹĂ˘kš „ŮnŚ ,üpo“Ŕ‹ o
–0voj’Ŕ Ĺ˘ku”¨d” —0–čŤ`jš u“¸–p“0ŠřŔŘ… nent’ ĹľĂ˘d„ůnouz†
prŠŘ—bch— v —¨Śu—Ýc›°‹÷ť’9Phť Ř!zat—@îicc•{™ by“0sb°p Ă˘rëotc ĹŻŹŘt’ŤĐŚ<ostp
ť(y— s ™€h,Ů›¶š mi†Á‡ôo˘śD śi°!Á á ť`Šs– !˘1–;ovyňu” éť staly¤€b Ă˝¤IkarŽxiśŃ˘Č„@zjihl¤˘I† ‰aĄ¨…(ž hlšx˘
‘ …‡bŤŁ,ŕv…u¨ŔrnuĄ,“¨›É
d Ä›d¤4’ĐĄH„ ijĄ(ŚBźČĄ¤˘8vyud‡, Ĺ˘p Éa€Hun›X¦x,(l©čŁX
klob‡`yĄ0Ąč¦L¤ .€! ,¨HhŹŕ”©§˘lost’x,q– Ł(Ą@ĄÚi ,
¤Â✖¬˙v“b„Y¦Z¦ń‡,‡ŕC§Š”qŠ: ó“pdanŠXNem Ă˘Ĺ©@›I Ĺ˘±@do t†9-9ž ześ „„…Ť®zš•™IgŞéŻ€› vŞ@‚
-¯řrajs™á›!™rŽ€š ś ¨Znakl—ŕa©‘lehť é-`neŠ1iŠ*v Ĺľdycś0z¬ř Ă-zn±¨ku®Č‚`boŻţaŠŞ ‡Ýź b°ůvudozŹaŠ o µ"Ł?Ż{Ś
hu·pŠđmetaůµ(«Ř¶"‰p±°¦Hvyk† ,ą"
no¶:Ś9b’ą,l Ĺľic Ă-ŻŃŞÔ,@-Ę®I¤˙ŻYŽ7vŁ8a» ±'‡ŻÉ´H Ă©»ňŽ×µŔ,ç,ç,ćŽ˘uŚX, Ż·˘Şn›0•0Ł!“Évrd°Ŕ¬W
žąX©!¤°Ł’GĽDuą Ĺľ•Y
zeleniš ™kdšŮŚńchu ĹĄľÉkap¨pwhisŞY,‰–ZŁzvŹ™ş»ŽB
¶¨ż jin Ă˝hżpŤü«Ţż o.Ô®,–Ţ‹Hl·ŔŻYź»byź°”€hŁđ
u•q ,‘¨ŤĐ harc”â·Ń”YŤŮ˝xstŠ*ż őť Ŕh¬ŞŽÁş€Japon¬9´
Kde`â…śr…‘!ÂéŁűhez±,veöĄ`tŽ m…7…7µń
„Öť Š¬˙tľPâxł¨ ˘ch®®»ÖżŤżGżGżDĽQkdyżpcšř Ĺ˘ş(™7—»ľ »°ľP,[¦“v‡ §hed±či»
ş s
äv›pV ô, €ý,M© leť(j† cĽŘt€QuŘľ Şąten-$ŻJ
cel§Đzimť`1nechż « has,p® DŞ‰¦–k¬Ŕ(ä,@ľ k…!e¨«ej¶«(µ…¨m¤pdin˘Ł t¶,°Št€Ű,!Ľřđyt,™»Hm§p
‘ź“™§ľŞ‹vez,Đou–h±čm„¸¬ůąŘ€ńľ ˝ť˘ŕµ¨ľ(¶vzşxËŠB”š—,zż–!¬ §›¶ žSz‹ o·€©yĄ {®đžćż ™hĽN‘Qź, Ľľadonłž˘O˝ůż»
ŁP˘,Ľ¸. ’§Ľ‹Sł˝"ąo ¶jľľ•»PrĄč—ůłPV†°ż ,€Ľ˘Š0ŁX,QŁŁ0łhžŘ´Č Q«‰o° ‰0Ź¨voj, Ĺ˘kouŻ‘sek,Zľ˘Č©alł˜ Ĺ™in‘ ž•
ĹŻĽdŽxŽů˘ ®htĄ I
ŹQl¨ sŁŘ,Öy‰o€…A®@śÓ”Čoup“@˘éŠÉ°i°¨ŕAu¸(´p.Ę Ă˘Ž˘˘)viľ±śM Ĺ“»”e“¶µ»‘´Kmla…`¬b±·B«]Ľ˘°X®¨,,8®Ľ·Â¶-
ĹŻ´ ľkľPxta±řż ĄŞżřĽ •«3żx˝y
,ŹżZ’@«áholub,áĽ`– ş(o©`,±kol» “Â”tr¬r«đej®€
ŕ§µ , «Đ˘Ăj§a«Ř› Ĺ˘”°˘k, Ú -¶)żXęuąčtrş¨« ,™s–8n″ adµ<ą`,©•µz®¨hyšńna·xŞžľI Ĺľµ8Łby-Űłřoh’đynźpaty›-®ŕ
Ä›kšłxžşst«X,Żp Ă˘ľ ¤ vľ aĽqcĽŘp,ů Ă˘h ™Ťq IŞH—€”É—:±
z±Á¬Ń‹‡˘‰sŁ°‡ p,đeżčŹ•ľ2u¦*li: ,C‡A¨¨8 Ă ˘s îez ĹŻstalđ Ĺ™e€‰oc, â€áôoóeö Ă-, Ĺľeây
đ.Í Ä›li€śmeęednohłntav Ä›ÄŤeŕp Ă˘rek ôakovejchëo€Đk,ále,ŃŘ
muselä Ă˘vatäobrejđozor@€nechodil€Paíal Ă″ër Ă˘l Ă-ÄŤky. â€ś
Lenni,•Ä›Ľľceď ddy•v…! â€žTIioh, zkusit, ,štíi,©,•y!Ę Ă˘
b, ëa Ľľdpzlomilöaz.€ň€é...ę€dęiecouňozml Ă˘t€klackem…±
,X˘i…YĘe‰(ŕ ÄŤilen Ă-‡Plevilo«p‡řu, …ćóiŠ, Ľ˘†,î Ä›jak€Hpohr ĹŻĹľkŚH‡€mŤ‘ Ă-(Ă-mŠúk Ă˘m,ëter
Ă©ŤyŤđ‡Ůopov Ă˘Ĺľ‡ ,znepokoj‰ t, -ŠĹŠ°
GeorgeŹčdŹ0őnesen Śč Ă˘z†° ″…!naŚ°‹r
Kdy Ľľ‘‰te ÄŹď z†1Candy,öysŹńí‘•oba, †xoëdy’by’8dopadeni” Ś°’"m
ŹŘn Ă©‡8o†ČŹ,‰.,›”Áot„xal:Ź:y•9 Ĺ˘ď“‹±domku?‘ †|Xö”¶P,`uö‡ t— hu‘[—řba•—m.Áăo–Đ(bŚ d,Č— ,z’,Vđy
ĹĄ•”Đ#•ici•ĘšŔ’řš€—€kđ™ ,€Ž¸€’Ź –
•0Nođroto›Ŕ śúahuhlś€Ś3—=uŠč„xt’ ÄŤ.ÔŚt‰ńž n“ elŸŠž ś`
hled’Až(letUMoc-t’Řzžčś Ë‰9t’Achš j Ă-‰‰Ť€pŠč”:e‹Švzru(”`t’q ‘$
•HźŘpodez Ă-r †aht’ ˘ ś+¬-ą…Hst„±v ńšăâejt
m ĹŻj†Č•°ta’ńman, Ă©t’ŚPi—xaŤx¤qjs›x‹Âmžŕc,¨€Ř™8˜čâabk›°poŽŮbuŽ †°t˜ operaciŽŘ¤ ŽčŤx‹Đsš ˘ ,ŹF„Ajś ¨˜˚°
ciz¤Đ ÄŤ—` Ä›kŤĹ—›m)€°‘ jen„¨•xukuŽŠ—đ¨ ,t™9t•¤Ř¨ĐŤâ @†!…•ne0O•2, ‡X˜8ąŹ
Şp—ŕ¨Xran˘(.Đ‘±˘am˘@–Č«p©«a¬č
”Ńr¦@ame™€š AŹúúutx…T˘€‘śhŽ sŁÉś©s¦¬ČlaŁĐ ĐA ®˘omxŁ`ź[šApoťĐtel‘ u€re†H© ¦„g,e¬Ř˘ů«™ś0i±ńŽ
pos•Đ¨đ¸budu ŁąĄP„d.Ö§™•¬AŽ Îed§á“Úµ€
¶Adkloni°#CŁd´ Š*ź ˘‡y›,artyŹp Ä›µ „=‡Đ‡Ě°¬ ,·@r® „(“ŕ€’Ş˘†k¬ · va;©¨–ŕ¶ú†Ŕpiµ ° Źă¨o
¬`ą`·ř,,ł‰§µą§€ąZtą˘‹°Ź‰kŽč¦Ç±Ŕ©¨v˝ŕl «!·Ľźŕ•Âu–â´ÚySŘ‰řM–É˝¨†mv¦Ycky
l’™z–KsamµŃ
««źA©€ IŠÜ,ť ő±Qµ,Ťö,Ŕ Żl¨i‹ćna-ź`a˝Řor°°
t¸°ź±˘ń Ă-l˝Q° °`Ť
”Pou¶€¨Ú˘h·{buznĽČneb‹,Š —$şŕĽ±
ne”Ů® vłŘĽ‘¸Ř¬Á ĹĂ˘kl’p»áz,Ř¨e?Ž(Ĺľn Ă’•-ŘçąęŚ
hned-,,ěodplivlşehuš@˝Q•ůdl® §Ă¦đĽµXba· hromž celÚšče,ČšíŽáZaŤ:«Á´˜—dj© ąfx,,µ Lennią ‹Şt,‹ ¦@c¨ ni˜xneuź
ľĐme’ĐŁaú‡ą¨x¬ k·Ŕ¸ČĽ+o¦čtyr«ň›o,,, li± ‘ą¸x´Ri˘ do-hlŞ-ą„Ç,
tamµŞĄęho˘ dŞ- ŤBśŠ,µëŚó®,pžHci®Hńzbyt±C›úp‡pi·@aµ ´Ť
ąř´,« ¶ ›"§Ő´Ž ˝ÁV•,chniźCzmlk…ŃHą@—Â» aŁŘ-ńščľ°druh Ă©hoĄŸöą źHi» ·¨ku§Ř ŤŹ˜e·- —iąpµAąřł«R™ e
ĹľĄ‰mar”đ!ż
vŞxlý‡ ” Ä›żE

żI‹f˝ ”K‹rl˝ZĎŽřŽ©›ŕX © Ăşdiv“ĺŞŔ, ˝é,
®čźpy-Á¤Đż9op°ńť¸ĺŘptmu.źTs˘ąŞkraj¸@ry‡xy.«hrv ĂłzŻA¸ůĚ•b,3ah Ă˝ Ă˘p”X“Đ¤[ź(
Ăşraz ¶k…Ł-!“›m¶xokama.Ęak,, älouŻř˝•—ôr¨úŹ±©hµ‰
·€ž ”r h±QaŽŕ´ýuklź)şńb¬ k ŁŽ„¦ł§ ązş8krĽ ‡ est’
ľsŁÓ®J˘ç˝ j«H˘ËŹ@nĄ ” »É—P»-®~
zahµŘdku, „Ŕ,ę™Ů…1Ľ‘Ń˘ůc…ÜĽ©·jmejt ¤pdob Ă-¸z±Qt“˜™±öl’¤ľHłHą ”íš2“Řlastž0mşP,‹ocl˝ ˘C¤ř<
ŦŁşRoz—člžhą ŁćiĂjłč»yäneąŘŻT˝€ ±¸ńpŽ¸?
Ĺ˝˝`r¤Poť˘ĆŚ9ąYĽ¨ş¤‘¬Âż€@·Đj-ąyš,› A˘Š˘Ź
§™‘¸˝ş‹ ąu Ë Ä›Đú‡x·Ůi¶ĐyŠ±Ś(‹ e´Ł¶x•±‘

§â“` ·+żHŁkĄ: ľ±H’áŻ@¦±n® Dżl˙Śhµxnž PŁÁodtuŹđ¬`Á
ł °ch Ă˘zeŻŘĽ˘by•ŕ„plˇ}ŁącŽŻŹĹ vŞ9:˝Ń-Q—á©đv-x¶HD¸"tu¬Ůr© “Iupu,ołĐlˇIpo Ĺ™Ă˘dku
aîast Ä›hujemóeôam. â€śÚa€h€€posadil.Óed Ä›liö Ĺ˘ichniúamlkle,€—
zasn Ä›€ŕdoô Ă©ër Ă˘sy;íy Ĺ˘lenkyńechIrozbŘlyhp Ĺ™edu‚budoucnosti,
kdy„Ăě Ă-bezn Ă˘öidinaótan…(kute ÄŤ•Ă-.
Georg…Ú louznil: â€žTak ôXba ŕjdeíasopustîebo…ąm Ä›,¸•
cirkus •‰ … ečˇčt ĹĂ˘kejú Ă˘pas,,Cz‡ÉtkŠč Ä›coŠ,Star Ă˝Ăanˇ€
„¨alŠč,,0k Ă˝vŠř… Ś öseberem‚á …ase,ŠŃpokra ÄŤoval ‡kňA
† „ČŽ: Ĺľ´Ź n Ă˝hˇ©volpt.ŇeknŹ8„ţ,J,ş! â€ p ĹŻ¸Ęeni•
podoj Ă-ŽJva„@slepic Ă-‘bhod€ŕp Ă˘rh‹ńúrn Ă-…;g’h
„úŻk ĹŻ“JdŽ@t,şˇ¸vpadl‘ÁX ÄŤiËenniˇÓNaôoęŹRby‘ŕni™‡hzapom“€l°akrmit&y.ËdypŹŠo,‰;’hŤÁ?„ŚZaŹb
Ă-c.Îachlup–€§V Ă-t–čcÓu—é Ă˘m?Ę” jiŚ¨™ºmŤ€ŽŘejm
man Ĺľel†đ•im…±pa“™nap Ă-Ĺ˘u,ŚŘ›0oëou€ŕmŤčA•™po™Q–Đo
dolar ĹŻęak’Ś davekŠŤ–py,bšuÚsouhlasil“CÄtyëam Ă-n”•ńmaŽ™dob”uToŠëśHk,¶p Ä›k’0,ŹX†9ö@źđ
8•ź@†év›,Ź4ési™"vezmuí— Ĺ˘Ł ŘŹCzŤ¬ŕAŹ/ žKrucźxŽHšę™Ęđr8˜ŕšŘoť ŤâZv˘PuĄab •Ĺľ˘ ‡±‡{Neábyste ¤ omś
ko„HŚ1kališ Śho‰š ho“˘´ś:—ámy˘Ii›ČšKźji€0!Đ†z”X ¤P Ŕmoh¨±yhitťY‰
„ mŞ i˝Řna§ ,qli.ÄŞ ej,„đ˘ ,Žűeh¬X« –x“hdatôśH
j¦ŕmśŞ°„Pd“(˘ś smr© ŕednoźH«rź¤¨Ái§5’,ŠHvejplať a
sť° Xbohemźř ś
›ŽĄ ¤Ö!bla–Ř®Đ± cul†R‹g‹`ť ‹O‹O
mumlĄ8•ĽŽ‘¦ą. ˘śĽłyoz¦y´ •Ë˘‘Cź ť´vT‡ ps¨HsµAi-Al´ s®ŕÉź%sť0. –€R§x“a¨"ŚúŤŔmµP”Ŕ,Ś,&lăiz®P
ÄŤ©p—ŔĄŇOtev ´"dveµH Ř•elÓlź , Ţ¨Curley,Ż rlson-¨Whi«¨•…z
— ®ř-čerąAą deht»Č‹ y†ym®Ńe-Ŕ.,|š ąĐm˘ŞĽđšne¬ l´Ŕ
loketŠZĄt,,™Ľ©a,h—đ”˙Ży-,l‹Cm,•]…Ś,ŘŞéžčv–’j‘“˙ptalž¶e¦Ů— ‹đšČ,,A •ő Ĺľ c·,ŽKdsekl…Iů¶ÂU•t• ‡Ń¤8Ş8 Ŕ -t
¦Čş*dż`ŕ©stšX˘ uö™°i¬tracenouŞPni ÄŤźČ˝X¶Ľźź!¤A™@-B
˘x®€ŁŘśĘlez•‰@ľ ?Ż …¸ľPÓŠ8zt·Ů ™·đŠ Ĺľdy ĹĄ)-Ú˘ŽŻ-“‘“ÂŠ§Š§ ś®P˘ …pˇi4˝O˘X
Żŕ¶č´@¸i‡+ŠJj©P·xbaöiŕ ąePro ÄŤ·ź ¶Ŕ˘•ą˝Đ´• ąńrłialˇčm˘ kľ8j€
˝aŻP±ř·9ö€a°plˇYşŘŚ*”ü©lch¤0„Rocmr™8Ł p°`aż‡čchľitş A®„,`¤ Ż˘ ¬Ę,đzaŤX· ąl’3¶H»á®Zŕ° ,H˘
vyliz1¶:—$®Xprudŕot‡Đ–ěš<a¶*Vś † neple ŁĄĽůled™áŻ•
šchuŽ!y· t´Y™©‘ů™xdv ĹŻrĂt˙ ž˘° ŞŔsą Řą’S‘ ebo˝X‘i»čv“řonuc Ă-!Đou¶,l¤P-I 2Ş‰•H¬, ˘k aľ
-Éť´ŕ§‹–)ą¨Ź!«,Ha,€´0h´ €ôtob Ä›!Âax,Ř,- ralbo± .ÉŹ y¶,Š˘@´x °*americkµ
boxer»°»Čltrov»Čžxz ¨¬éZť˘`‰Ńa Đ›i‡ř˝PŤ’‰ zkus¶ pą0cľ iőraz¦Đ‰ś°ą»¨·po»°tk¸Áą(poj©ŕ‘ ĂştokŠ Rukavi§hą
vaze˝Hž łĺőlehŹ",č
ş`ĄČi«x§ŽľŔ¦ŘžˇĽ¶ivo©ppod“¤€»đ·@‘ ¶Ůej¬Ád© ¶™°hv,i-`¨ŕ¶h›¨kterh…Ůtbjľ uŹ©łą–h· h¬x,±dsta°
™‘m»Č†•G‡9,@·8ą
rž,ľ i Ă©r,ş ÄŚe,@‰Yť˝ňsµXjĄhś’»<ś‰‡6bezŤp‹`» ‡g, ’!bejt,JT¨ŔĄ¨śpłkž¨¬ vybuch›Tť˙aŚ ÄŹŹČyś ·ČµP«
at˝¨¸!‰ëc¶H
pŞX‘č9€ěť˘Ş€ ˘t!Ę„ I•H¨@ Ľľk˘0ŁH”×ż)†¤p¬he¦9†‰Đźyµ(żĚ’Á˘0vŠčlą¨chš"zal Ă©zą(·t,1
˘řpev¸đ«Řdobż łŘ´Ř, €©Ą § ji.Ź v°™žńzns¸ľ Ăşd8–0r” €ë
¤0•@l•§ nosľP…Ţ«řľ Ą z¦p“bZłPosu»˝p’ź°i«krev‰Č»†Ęiş¸ l’™’Aoščş,a¸@ż,‡ózhn«R
OdcĽ aąŕk”± Ä›¨Ůľ€ž¤zŻ˝ń‡Iup¬ ‰‘bŁŔż,şČ®Pobli ÄŤeje.Ěenniehoňuceú ĹŻst Ă˘valy
visetđodleô Ä›la;îaôo,ábyóeâr Ă˘nil,âylđ Ĺ™Ă-li Ĺ˘öyd Ä›Ĺ˘en.
Georgeazvedláúa Ĺ™,ř: â€žJenäoî Ä›j„„L!Îedej,đ! â€ś
„óóiŔkr0obli…Ńóv Ă˝miđ’hromn€Zpracka€ ačr ĹŻzouhme‡@l.qA ĹĄő Ĺľ, „ł,…™estanbÔu 8Curleyőde Ĺ™il,„ů
Ľľaludku…čvyraz€°muäech.
Slim‡€sko ÄŤi;Krysaęed‰`„ Ĺ˘iv Ă˘!Ę Ă˘†9‹HŠ Ă˘mó€(.‡!‰$naŠ ˘hlŚPjuchop„ !a† P0kejŁĐ„ůo Ľľ…đŤęk Ăşst
ĹŻm
jakočl Ă˘sn@troub† zajŠ‹úD‹ß‹Ú‹Źó Ła„Ţ™ ‹®eŽ ÄŤ€ŘŹđroz -Ĺľ‘* Ź[ovi;Š%Ź’
‘!u‘Éob‰(Ă-Śb ĹĂ-k jsemôi ,P‰QŤ ho â€,Śy…],Ěúnovu.
P Ä›stŤ4•°”0p”0v Ä›„ma‰ •ča,ëdy Ľľ–ô„ůn Ă-ăh†,ppA”8
chvi’qŽŘseb‘xŹämrs„âŠ ryb’xoupaj Ă-c, —,(vlasc“Qj™Ů
sev’XnŹ p„ú—tratil‘ ›’›!.†Ť™ib Ä›h”óPus‡ú”řš›. €ť’RAś(onśp‘)dŽŘe›(lú›\ śâžHma†Ş Ă©ž¨ ÄŤlov
Ă-‘,™ter€¸drŤ¨¨P…ŘšŤi źČ ©Ś a ś— krev,–Zoď€m’rať no;ź±ož€‡Ú ©†Ć
—!“Đc ˘es ô Ĺ™źč€ş’ČŁxŽz ŽąˇŤ],„ăôŚ˘ŠŞž8

Šł™ žPť Ł™te ÄŹž™âŁĐ Ă˝đskr¦Ŕ €ŠÝ Ĺ˘kubĄ0Źđosxblo.Ó§
„čŤ’ěpohlczŤ—oôlaŽĄŔk x˝Z¦Ą vol™ †?”đ¦ŞŽK˘ † žQ¦×Ź €8oj…,m¤ ˇńe¤€pomoct,¨`kudŰlev›PŁ°n›ist©8e— ŽŮ
˘˘ĘNžhŠŘu—6us“•Úkźx▪zalezlë¬ ® «P¨ZV Ĺlř Ą›ři„J¨Ť
®!śŔś
h Ă˘j˘ńe¨ ost«9˘ ať .
©Dś osad©X§±`ah©QŹ° Ăş©Đź •e±čsv¬°˘Čdr‹[§Y Ş;aĂarls—(›"dť™©8kloł i•qto©,e¨Šözłŝm- ¸©d Ă-µ¨´©“€
° µx· ° B®,«Đ ,Ůmu· ©°‹ŔtorĄŘ.ĘąŞ0‹hvyp, ˇ±hAeŞHš,ŽÁžx˝Yv· ckyëŔi®:¶Ž n°Ŕąi¦"n·h§KžĄ4¸ Mîicłx»
t·˘,ČLe¨J˘Akaz¦Á°b,ąŮ¸ »Pz±¤Ž řoĽy± y.Đdvez‹ŮźhĄ Soˇxad›A˝Đµđś©Šń»Řcoô‹ ,9Ś-o, ˇ«řs¦ Ĺ˘’b âažŤźľŔobŽ §Hłńf
Łuk©Lą ˘E»ńTy«˘–:m ŁŽ±¨ Ĺ˘Ž:u”, Ĺ˘†ęŤ)Š9S,úľř¦€,—,§’, ″hk-Ř¨@™•,ps8bu! –uĽ°µht Hş ”ŘkŽ Šń
nezĄiąĘ″ś«Ň†ź,ë± °°,ö†Ä˘ lžhŞ@—řt`Řrkµ¸vod‹PĽGľá·Ó©Ůą Ľ˝Q˘~‰YŁ,ś€˘3ŚŚ
e¦* \?—!¸Hbuj•9iŚüzahosšŘ’hit™pVylĽałxąŕ¨ ´*¦ t« erka?ľQŤ
kyse±řusm©úKlek˝ři ™…uĽšMŽ88ą¨–âh¶Ytôel˘(c®Č© romaŁČ’K›s®čmiŁŘluvitůşe•ó Ă″v·3Tšů§€slouchejt— okr§p—
,’Abys„ŁedyŽ ·y,Ş-ĄĐ…hstŽpĄ — ma Ĺ˘in—ŘJestl¶pi‘ňľ(ž,µa’ac¦°‡8pĐż «čm¦ Ý‡Qy•Ś°
•“‘‘j,«” neŃş″o¶°b˘°‰ŘĽ ·řden‰nasťÂ®Ř
›ÉŤ6vyho©ňŁi Ĺ˘¤Č¨ÁneŞč¸qŁ ichnĽ°ŁP(¸PŽ)tŁ•˘šŠiko˘„ňu-â·X -b-čąk©Ľ©· ed–âyhnu¤-ť
Ven—»ozŞ@·x¶đ˘▪ µ1™— vą„hŽľĽIp¶áŽ¨
®eżŘ»(o¤,«g«ał!P,§™ş•ĄĐ´1•P„
oddrn»Éa.
Zť
ž`ş°;Łô§é¤ÍPo°w° ˘Xte¸â…Á˘0
j§ ,¨¶ tr‘ŕąŠk›© ąŞXľUka¸—(ruce»Ú»”ś1až˘P±1Šá‘•YM ĹŻjôyËr″řžŕS¸°eb‴byšŘ“““° ľŘ»hzeŽÖOn•‰ľĆr»čľ`vyş8ľÁej″
vysŘt”X·ĐŁ;ľňNe™~®čź¸
¸ű¶ř‘™—z¶±ž żŤž™¸,ä Ĺľ« H´ň©řšđ Ă-na˘ N™¨ą
jľŮmy“Q¤·<Cand˜‰¸‰€b ń Ĺľ±ń¶9…đt™ĽrZ»™©»™jŻ€˜0»Đą”ĄPdĽ ť÷ -†8™ ´ n°ČkŻ¨ ľŁEpoprvµ*av„
ľh″x„t-°,(kamµŃda˘ }®Xž ¦ŕ˜0˘¤e‰rŁ€˜ná¸ °ąX¶Ľ´Y˘Ł¨s¬ř. …÷…ö
…˙ť"Żßą7,v,ż,ż,ş.Ő¬(•ái—ŔľnˇČj!
U″;‰b„ń,đ coęsemôi Ĺ™Ă-kal.Â Ä›Ĺľňad Ĺ˘iäoőmejv Ă˘rnyá€jói
obli ÄŤej.Ôypad Ă˘Ĺ˘črozn Ä›. â€ś
Lennieóeősm Ă˘lđotlun Ă″mi Ăşsty. â€žJ Ă˘ł pr Ă˘tîecht Ä›l, Îam Ă-Ĺ™ilëeäve… m,
aleŁH…k îim… Ĺ˘el,ęe Ĺ˘ě˘ob,yil.
Georgi?„±€Coâys K€µBudu…(˙d,Nmoct „ tôyë…l‰ y,O,Knemoh.Îeud…ĐalŠrđ Ĺ™ec…8ic Ĺ˘pat‡°hoĘ‡śmu‡nžë•
Ta†čuŚ@sakraö‹!niŚ ‡ Ś !‹i

4

Ko ĹĂ˘ Ś,rnochĂrook‡Xm)palan‡(v ëolŤ8îaŚ¨stroje,íal Ă©m…Á Ă-stavkuŹ dchlipuj Ă-c‹ŘŠĘdúdiót Ă˘je‡¨a‹°dn
Ă©€ra,©t€`komory‹8lo„,htvercov•
ok Ă©nko±€Ŕy Ĺ™Ptabulka•a„‘druh,x Ăşzˆ°k’@,řŹúŕŕÜ
†ó,Č ″mě ĹŽĹľk–H , lo,(ˇâ„Ř‰ást‡Ř“9l Ă˘mouK€j‘p…0y
naž”č ©čou–)Ö•đ”’‰Qu …ÓaśŠ ł…‹•x‹Xvise¸@Š…”Ů
oprav”€‹8†¨yî*k…Ye;€±Šhs— † ËśHlavš,H™Čsed… Ĺ™sk‡
† ÄŤin"zahnutšRno Ĺľi,“0 Ă-d†Paëlub„čdratv Ă-ť ŽŮR Ă″tovaŽYž kl™{miŽ:†˘Ź0‘,’taŚ soť Ă˘st‡p‘gpuk,š
Ź@ut„pś@ Ä›h„H
ÄŤ‹raŠ ĹľĂ- h, ¨tr‡Ś ohŚ vŠ@aŁ€ezPŘ”’:a Ĺŕ śŘ‰ŔskŽ •HŕÁŤ•
bo ÄŤšh Ă-.ÓvŽ ŽŮ‰IŠĐť€able h—B—-na,Ŕ—˘Ź’—,ę›ś¸
spou¤ ‹xh‹é–Đ „ j›ápr•9bĐP€{koÂBűmŠ€ ˘do‹Y§(
Ťo”Ž¨dlŞŔ› maz Ă˘Ť°Žz‡Épl§(o(ŠHoŚ¨ -ź1™,«čäeheŠśČ˘ Ą(
ź Ť@ ľe–°¦ętka.ÁĘ‘đlaze›3«Čl‰cđ-X “¸ť;ëterš9atŞAy ”ovi;«Xbo ĹĄ˘&tŠ y…ló™(„
¦,-,rotoö« ch,đ- at„Łtëde§D–,Ý–ŕźĘŤŮ¤s” r k-Č€ĐŠ© ŁŁH’H‹o ¤P©9•‰nas¸X±° ĹľdŽđłx„ liŚČ Ă©hoĄ`jetĄ —
c,°cbyőnesŞha ‹d¸H.˘ ölastn¸H´đ§ciŽ ¶ˇpbot±hy¶Q´Čch¸1d·P˘¨Ąiçum ĄŮ,•Đ„µŕ”XudąP†Éloveck˜¨!–Řav ĹŽČuŤ
«˘ïënihy;!drb¤(″¤(ovž(Ń
ohmat€ş»Řifornźiµř ÄŤa€[‰Ůo•8ro¬Ŕ1905«Úzv˘ ˘‰¸łihş d–ů—ç™Y§ »đrh¨(©¸Űzk¬Š0sopis¦ZŢuµ€©‰x†
«`Ž@h¶b¸ ¸ ¨Đ›)«ć¨$vel-Ůbrej″Hl˝ŘzĄ¶Ŕ«Ľ ˘q‰€.µ`± Şr¶ámet ńŽđ´€-8u Ĺ˘«şŞ ˘ÁŹ!•w″č“ ÄŤŚ Ž€«Phrd Ă˝ł±đ
Ĺľ»`.ŐdŁ §p‘úodstupź iŤčş8toµHşřž ľadBŞX¶p« 8¸řZk™ńš™tłř″˜zk†(tił(″Ń t’ ¶á, ; ĄHi»“zasť ’hh¬•·,v
€`°¤tŠµ@b¸¨ – jim· d© ″˜Ž÷ Ă—— les’ÉHubµ(‘ žűť0u˘ •(«˘KŽĘerĽ±vsµRr§p©
‹XĽ0¦,rpitel€ńsevşčľ0;,tsµ,tlej¸©šű…§ú°,™Ŕ¦˘veQ.Ďt, ´˝bm´ Łôv¶@´€o«,˝â,ĄŁsly˘°t… »1µP—B¸đžHhrabľĐ©Á¶Ř ľž
kŞ-n©Ře•Ľâ· š ¸ ˘ek.Í·H ˘ëuśŔiP´ ˘r«Q
Żđ¤Ś‘™l˙ mo´ řµX´X l’lş·p‡şo˘ÇĽ ¸™ž0¸SŽůZµ▪veralu•ł zadµŠ ˘ile.Ö
˘Jž€rul‰”qŞřł„µ¸·8°Őm—Éruh·ru˘y§-€¬X› betŠř ;• Ă˘p±@ŠhĄř— ″0¸ŔśiŽŇkap¸Złµa®®@Ş(nahoru±É…DiĽ8zaŁX¬¨
Ĺ™Ă-t
znov¦ V ľP™üprąa° ¶1iĽÉŽh‡€šAŔ ˘«°se.
‡ oF˘ŕB- hą objev®hLenniełúµÉ®pv ĹŽbec}‹ ĹŽ°Xl‘st © Ă-žBe řvni¶X;-0°@¬¤ ˘ňamŔ-¨pl¬ ™ńş¬
ť¨cł@Ştvorś8„›·l¸pl˜´´ u¶P¸€˙n…HŹÁĽ@¦ kdy″ z–)žâ,útop-PŽ ą0„Śś}§yamrŠ¨il0y—ş(Ž,˘Ř‹Đ‰hCµą©
ą‰-áókama®1išbezrad«9Ş(us,€l¶źŞŔ·P¶€ň–pil: â€ž°,″€neąđte ”0 ″l˙8˜°o™Ńodit ť1ś ·Xice!

To·Řío€(€®S®,B,4Łh,3,,ąYnę Ă˘! â€śť…polkąŤ Ăşs,8›řzžx Ă-¬!‰±…AVl'řy®; „(-áą•
Ă˘m.Ę°X±,ż™Šůnom•˘)tl'ńmL'(·¨Žčž€tko»qŤ‹ęs´8tuő§0bµ0ž,… l'‰žó°™ź˘8.
‰¦są±‹(p‰laby•éi Ččil!Ę €Š,§(L'h,,IŠ ¸nŹyżą»řechc¶ ąQva§(mâŽ±ku'‡'¦Ř¶0± Ž0ři°ŕ,‡ci.Š™ŽpPr¸xłY±xŚqch»Čj Ă-?•oto
Ĺľeęsem ÄŤernej.Črajouôamëarty,ál• Ă˘óiúahr Ă˘tîem ĹŻĹľu,đro,3
,?,9 Ĺ˝e€ŕejómrd Ă-m.Á,8abysteö Ä›d Ä›l,ín Ä›,¨se‹€ávy
v Ĺ˘ecky. â€śËenni•pustilâezradťUruce. â€žVs Ĺ˘liäoí Ä›sta.ÓlimáÇeorg… a ,″€ť Ĺ™Ä-ka,,X,,Řch…›z
ĹŽěl,@maěd€X‡ŕpozorŁ…0
…ř‰Čhodoš.
Ví†ŮŠ«tady Š`eb‡ ‡¨tlo..†‘
…No,,Čcoăhcete?€µic -‹zeľ‰,«,%Ôak ŤĂŚ¨ Ĺ™ek,ŚŘjde ĹŤ2€ŕŠŘmu
pose‹PtŠ2Crooks€ŕa€ů…¨vyvalŠ€o ÄŤiŽP,˘s Ă˘hlŹ8‡ be,ó Ĺ@zŚšrt Ä›nŚ°bŽl€Čnasad ŚX•je,‘rov Ă©ő Ĺ˘i‹,ď
Ť‘Ŕnovu ŤJTo ‹J'8d€G8v ĹŻbec Á“ ‘
ía Ĺ˘ŚHi,›za ÄŤŚ¨ Ĺľalob‘ŘŹĂyđ c,, ej'Ů Ĺľ,Č–Hë†° Ă-!Îakladŕi•±aj Ă-,Ř
,ÝŚ pohled Ă˘vat. ,—,—,— Ă-• …*Špko Ĺ‘8ŽH
–˘, Ž —•..ř Ä›Ĺ™ko†*vyĐ‹Đ–Ľ– J› —lŤám Ă˝Ťŕß¦ku‘t'Žşś8te'ŘŹ%’eŹyv‰HeŽ«Áť@cho ÄŹ›ž€,žmö Ă˘¦ezo,Â
šôztrašń Ăşs™đv.Đ–ęup‘ ëro“šČkomor ¨‘sŠ ’jŽ zpožyl›1couv’9žČk™Pve›9 ‡Tź€byl”LŤYuknou‹čťzśš Ă˘śź˘0
› moc
nehŽpilš-V Ĺľdy ĹĄ¦˘,ś@pož'Đtah•É đel u! Ä“=iv¤¨,'pşu Ĺľ— a¦řž eo' sl™2‰‘jinamťµIô Ă″ô•†neva§
!ŚíŚĐoŁđvol‘@ĄĎ§ ś`Š|Š>.
ś-¨ zamr•A¤i«podl‡p§ěŁ odzbroju– cŞuŤUšĚť'ú¬@ępojŹşź`chvilku,, ť— K‰•ľ‡šůŁé,ŘeČt©P“atŞ ˘A˘
koj čt“ÔŽx€âa˘!}Ł ® te-BJ¨YŤ Ł(Ź Š±tro‹ř¤P«I¨ iŽčj Ĺ˘šI–•Ž\
-ď-é¨•®Ü,ŁHno§Ť8¸ ,CanŞín§ęl—Qten,,ažóbŽQ‡a•-ă»
řezźP« Ź¨ti ÄŤB Ĺ˘pekuluj†JŚ·ič Ă©p§ §¨ łš Ĺ ť?Ďş •Đ,6®yµ″t Ă©´x Ĺ™¶ yk Ĺ™ikl:µ™O
Ş łkş•€—ęh!–″y 0¨1›‰le…(-pŹ,¦Ílu•Đt¬ŕjaę¨şute°€—pb©ŕzin,©O•ej¶
· •Řm,$łĄ,,T¬:myâudľPm•Š žŘŽ €°uöopaŽ©H,€,ŕ!s” tŹhŞ(u,¨PŞj™ĐŁ€oŔa’ť§ť'Łż0-š…Şen!Đ¶|±‘Şoµčn,PŹ
kť\ĄëŹa¦8·h¦ť©ŽČ°1d§ €©řó§Ř§P§h©ć″)nŽđ¬y˘řěe Ĺľ,Ęuji Ĺ˘ĹĄ¬ź©pich,9–aeĄĂMyż'toŁ) ĹŽ»`¦x
B‰_™ ovłŘmťŕj©PmŤ°Ś±aŠ‡t—To·Šhrdlo,Ą,,“· bť'k© pal—`ś€µ8 ©'işZS›Üż¸äb Ă-dl¨8»Su¶°|x‹ŕáoŽ°ż odčąPk ĹŽ″ůž
µ,°\Ą q•HhrbeŽé,,o†ń™TM¨ ,‹l'Ły´©mys§¸ Ĺ-ŘŞ©l ĹľH¦A
’ ne€‰. ĹŽ{‹ ó»€o’ avd‘¨m ĹŽ¬pŽ¨˝Yept¤0Georgś—ś”polo ĹľµP› r±Ŕś¨a”ŕ´Pr¸ «řuäla Ĺ¨Ç“Xą˘,p-hl¨˝p″xĽR¦
LŽ.‘`±YžiŹąv•řŹŘ Ă˘hžŔł s,,@Ľ'ÖN±XĽ j Z›#ž˘Ş ®ÁžšŽ{,ż™a ±řžsş o–°©ŕtš«Čµ š8‰ ″″đ“Đžábejľ ˘ęNaklon″€»
do—ú§‰hlub- »áaš¨`ad',¨€8
Ř″yşhzavrta©Ř¦Q şúB¸ ...¸jdy»ĹOnúĄÉtkl"˘Č…Ť″,žŃ,˙Ąso˘é††ţ™ŕśÇ¸éy',°A·ř˘vľń°Đ»0¬ż™ź·źáş ‹9j™|şŘ″hž˘nejž
‘d«x©0jihą €é™naro®Ůtadł(±đK— forni›8T¬0·J‹@lep±x Ă˘rn§ ˜2Şúdeseą Đk“čľť ilŠĽ€n—Yh‰A
śrl™,žH—ŘŞłş€Ť8″(‘ë”él ł(éi§°Ľ ‹Ńter› Ž ¨°hşé± ocźXdŹ …=®Ř• …a¨˘ .ĐrŹĐ€·€¸,ľą°
¸ź1ş ©Ŕ,ŠpozŁXjcŚ#te ÄŹ±‰l'lłř™ Ďdml·p“ÉŹa—,ź8†B
°p¸áil″i©H©ůĽ'pyll™k§A·ŇM…Đ˘X† mşd•xl'0e†°Ľ'H l″@‰,±ŕ€1
l'Xev€ŤnažY†
m¦éran–Ř®Ä…k'Y,#¬`ë¬›`
SşXd˘X,´pm¶˜ş ŚâjŞP-@_Zľ ¬źš‘Ľ ™“K‡Ş,ŃŚńą,łđkąiş!prej Ą¸ ,ĄR€©,HŠ@şŁ@odbytŤřż¬J·ů° uł
″1Ş,,Ľ,şŘ»©µyo¤HzµX±0Lennie, â€žne Ĺľôy Ĺ˘t Ä›ĹĂ˘tka
budouő€Ůak ótar Ă″,ábyóeíohlyčladit? â€ś
Crooks@eúasm Ă˘lúnovu. V Ă˘m¸ ĹŽĹľe ÄŤlov Ä›,°vypov Ă-dat,Đîemus Ă-í Ă-t
strach, •to›Xcanc,,če.Úa,,©ovejch,ptrn Ă˘ctänëX,,8nima…ęp ĹŽjdŤen
Georgeói,‰d, d…h Ĺ™,, it!Ďn†Ń,,ť Ă˘„™vyŕmuö ĹŽbec… rozu… e.‡°
Vzru Ĺ˘en Ä›±naklonil,ŕp Ĺ™ed‡óToílu‡8ę,,(…Ě(ernej‡ÁŠř*
€¤† , ra‰pn Ă″mč Ĺ™betem!ÔŚixŚűŤqk Ă″‰Đsmysly,îoŠ8?Á…Ń
byst‡}€Pj…9nepamatoval.ÓĐ Ă-Śâj Ă˘ŹrseŹřlŹ ckrX -…°d‰č‡ co
vykl Ă˘đăruh,,ŕuŤŃ‡pi‰@ ‰PnŚŕ€Pdo ÄŤi“˘ŠP‰ąz•8 Ă-,(stlidX,€…˝ Ĺ˘Ź nebo‹[‹ .ČlavŽ'ady‰ŘÖŤř“´j,Ń,¬
sed Ä›€,ŽÂeza‰đŽ1Ťőpro ŚY•Îaď–Řt',m—R…G…@“ —ńje‡¨edlej…AŹ¸Jeh”€ŹÔbŠ*r,hlo“Xu™ p‰8c€Qëolena J” v•
tŠ”atâ ĹŽhpjaŽ™hŤ dinŽalŚđ›u9Śhn J–xkdyŤ,•ź˘!
€×ś(ópč ÄTn‡@!Ö Ă-c‹Á•ot• buj–;ťď'dml"Řl.,H‡0ź ž«Ź lum–čť'H 0löemlouvavŠ(iźBCŚN˘ ˘Ů›Ś
nev'i Ă-? •p“ s˘Ř‰ bot›i… ŚC'‰ťŔź…h'Ř¤€ ŽřlaŁ›Len¦ ŚXpozor‡ ž Ĺ˘l”xoma,,Ř ÄŤkuší, •đžHĄEte ÄŹ ť k‡P…×li¦j¨¨
ĹĂ-Ajsemâ‹p§Ř¨bă˘dode ŹBm Ä›—‰ŁĂ›Ůśh Ä›ŹXniŤht'1—qel,˘ákul‹Î¨°lez‡XrĄđv Ă©¦ ©Ą@¨č¬¨zst©0†x'đ,,ĺŞ™˘•
„î,¸ď¨Ńžč†ąŁŘŹ,u‰ąĄ˘zvolź ‰ó¬úNžÚŞ' Ă″–ŘŽ ©TÔ˘YM¨Q
t Ă˘h-@'Ę°ţov±XdobuŞ.¬ oc…ŕŹŁ..©rA–H§ ,o Č'Ł8‡'©đŽ1¬Ili Ĺ˘ ´9 l¦,Ź¨Ş0me°ŘŞKy §1 Ă-Ĺ¬ŕ¸I‘G´ ĹŽčobli«
ŞPe˘ŁđĄ l˘Ůk‘ ů žPt¶Čz® -mĄ8 ˘d¬9•°Ą‰
§Ŕ§i-¨¶ «tŽ:“čna… © klid,F› aąYchc¸ °Şai·1žhx¸S.qž;,,A•zabij»Ř¨’»YŞ «âĽ
n˝Łxş)µY,«šůń-˘t´şÓ″AlozXil″Ăş0pochopiŽŘŹÇŹĆť'w‘‡ ś'ŽśC¦?¤Ş“p»đej» ą9,!Ž,…b€Ž
j™0–H°q h°Ŕlo,—qtoľů,Ojşąś‰N•ŞÉdejmež Ľĺ¸đ€·ł»áŁ ŠŞ˘t˘Ú
˘§˘§š•ź‰zkraba›0˝Čob¦p″ŁJ,€•
“ŕAśÉ ÄŤ″0h¬`vžck° ¸ł
•Áśx Ĺ˘¤±“",,pkljaŞä›KV Ĺľ- Ąľ n±Ńpravda!©Dov©Ęą‘‰-!–Ď šp‰Ŕ »ŕlťĂC'Đt¸Ŕ¬pch¸«Ź ·
©9§š©đ?Ďdvŕ(ul'(«Č«Äasy.Đ˝đy ľž0€Útaml'J˝Yš0oboje-P´Đ¬xsaŤ*«ţžQŹŃ ŘµXupjal§ha·Č ĹĂ˘ka,únehyb¨`€Č— li•
µŃztekžń®löŮ“yk‹ŀplřezp¶!'řs« rŁđ±°ŞĚŤSK» Š ™c

Ą Ä Ď¶řuvi±ůâ˜ ż c˝ŕ‘Ň ‘áOd§ Ťípalanłľ8zad¸(š9śŁ
vyhnušK‘aą eźHŷ±Áenµ¨±Ş. ŹĹŹ?°‰°č™b« !ľ¨˝h ľi‹‘ 8dŕšÉA Ł˘ăŞ°po©0 ˇd¶ŔŞÝ¸W˜
ŘĽčdŚSX•ąĽP•Ăełđ•>¶[?ť‘á”hm¸ve–T: ¸K·q
żŔ”×¤.”¸ «—„ŕ ĹąXbrejŻ »řrstŽřµđy¦˜1‘ µŇSe© ľ8s€€u§$—·o¦/žŰabrľhe•ŞK‡1ąKm Ă-¸x€zouŔ®-†Ńş
ka› ®bch¸
ľ;p…XµA›Ç†÷oĽňvr¸ § ł §±şjżć¤yó‹IŁDł użř°“za ÄŤ» ť¶µ°ľV¶ ¸ŠĹ—Č€şŔżA®ŕ®ĚŹŠ¦~ąąź%s¦¨»ř–1’ oho?¸ €Ű‡‘«č•
zaj¸¨ź3Ľ8‘¸áhĽ‘Šáź karty¬Gę¸ůąŔ®‘¸Ę‰{©musŽHse·Đt°u®zą)ta’ŕżŁ9kumb¤đZ•8¸Ť!ŚX§ŕŔ“Ó±ŕ§ë¸“Á ľ˝IsetŽp¸¶8h
‡SŤzet» dµ ›ńąč´p €ü
“ ?<5.Ë„ą«…ono. ÄŚl© ¦€¸ŕ˝9u¶Hµ
żQ¸r-’át»á‹A”)˘¸z“ ż±—ÖŹâf Łuź¨:¤sľy ÄŤ%Ť;ż˜şěezľš•Łmozekł ° şh˝ ±c®¸…˜» vedlej Ľ˘ÁŠa˜‰hŤB
spolu.Ö Ä›Ĺ™teíi, â€śňozplakalóeĂrooks,
â€žÄŤlov Ä›k €Ápa€@cejt Ă-íocďpu Ľ˘t Ä›nejáęeú ôohoîe€ŕ€°.,Ř,1On,ąGeorgeör Ă˘, şukoč Ľ˘ovÓLennieőstra Ľ˘en
Ă˝mčlasem. „pMo Ĺľn Ă˘ Ĺľe…A
u Ĺľ,{il.Ónadábych†!đlđod Ă-vat„EJŕv Ă˘s … ch…Đ‡xRit2omlou„\+şV Ľ˘‡Ńo†2…ü. ¸i
mluviľďóob Ä›. ĂŚ‰…tuô‰še„ öŃmëumb Ă˘lkuöe ÄŤeró Ă˘m¸ô Ĺ™ebaói ÄŤŚ
aneboözpom Ă-‡‰€¸n Ä›co,©ov Ă˝ho.Úa ÄŤne€Ákdyđ¸(mŠilet,ál€Čemáic,
X€•Śřby˘ŤřhŹ˘eznahjestliŤŕ…›je,”Ś ‡PNĘ‰Čm…U
vi†±aŹPv Ă-:Źáčvopravdick Ă˝, Ă-?Á™ ĹŻŤÄnik‘1optď
¸ „¸‰¸y. ‘˘”y…[Ă˘„`†˜zk’)k„ †é†ç†ć
m— it.ÖidŹAj’† a‰hŚ‡Ś…‘‰ija…Řäiv“Đ —Ŕci„Hpil—
¸ ŚČy“`„0†qu Ĺ™Ă-cŠ …j•Ťč• pa‰úKdy‹€šŘmnouŤ‹o
¸X,’±Śł–i@kŚ~…š¸(ęaŤ ¸¨¸9“X‹1á.ÁŹ0“0hŹh
‹„Ą›ážTt’ęte ÄŹ zlëomor„Hs‰0rŔ–éknu.ź’Tot’Mneu‰Ů Ă˘’p‘odešŞa ŠřŠ3š1„ŕ™Úzž ż Ĺľalost• ¸¿›Ó —aŹČn,ç˘ Ko
ĹĂ˘Ł(zas—0—Ht’Řkr–ř É:ś"n iîa› dobu, —č @Ź
j…¤‰qŤ™PíHjëlu¦ ś)Žřt¤ š ólepi ÄŤĂ˘r…9Í‘F,=dv‹Čratr”€MŽ ’•
,`ciŚłŁ • ˘dŁ@hroma“H¤8ŤŤám§PšYd’Y (ś8i,€ź¤řst“•-šh§Xck ›pŞYdn˘qous˘Xpož`,Š–¨Áahod™ łi© voj¬8 Ĺ˘ku“ŕ¨°
«(n¤°śđ¨č¤řlužX ÄŤko„ yh€č®”P±,&yĂce.Â‡ŕ‡˘¦ Ň
‹,plo‹ a„ń±€€é˜ §S± s— -•qŤ ŁP Ă-’ Ż;x°iŻ ± z Ă˘j–ů¸°‰Đ«„„ŕŽ‰st´ a®ŔŞ omŽř§ —»qµ °b¸t
€˜•!°©myâudźP©ŔtżŠ ro ˘˘l, y´˝P€¨ź“€Ţ?µ”B,7ł· …°h°9 ’Áinama· ™,«hşŻPµą –˜-Q’ ‰a!,ç¶Żeptą Č,ÎąmV¬đ,W,R, Ú
Ľü˝Řâ»py-0Ľhovr,Č-˝ĐCŕŕąXą
±˘ej,Đpo©°l“¨š sil”©®1ańanP -ąč-ż lń™(”¨ŻZh Ĺ™bešÉ8ecµ ś moz¶HtuŁđż¸ Ĺ˘şŕba.Ă, ®HP¬@jdoťHpş1ź˝éb® ¨•;Ł
p Ä›t, ´@e»Pžč‹H©Ydąp§8šAen“9oäruhejź,‘0d¬Č·",,u
„•,|čos·č Ă˘Ĺ™stµh!,—ť inŚ3¸Čnedo™ łAZrovŁ)ŻÉ˜SµÉ•Ľ‰™ K„ şchŁŔl“Äla§Đž°ßÚ. ¨9ŻA´"
sna˘ŕźŕĽ¸tčezkŤ#¤ë»Đąxk.Äż ąy™]ľž8Šx« ŁĐ…Ř°é‹ú
‡O‡MŹ ± y›ťQ Ĺľi·ŕ‡g Żľ j‹ ‘L•‹©Š
–kĽ€ŁnĽ±ťŞ¶Pe”) Ä›j Ă-µ(Ą9´€,qĄů·8ťŕ“â2,w´âOdml˝ ±Ş˘,Ť ´âą(´ytev¸h¦ňdve»9±ŕ»đo ĹĄµř± Ś,klid±y
vrŚ –ijeji—PohµĐvá ©şąt Ă-z« cinĄ¨©é…¨źŰľĽH ŁČ»ŘhŁŕ˘â¸ tamáłH
˝lj¨xMo Ĺľ˝ Óliž T”cŚ”ľma´ Aży¸ Ł±t±Ú€Sza˝Xoc±H,0‹Áľrµ “Đť Ů¸ą· -Đ˜Ńs›ůžľ˘,eľ ľÂŤŻp ľcšA¸P•RĽÁ
vykr– iż„x‰Ľ†•vy,…Ňe§!»Pvol˝Żđ´ĐhŹ d˘ Ä›ż´íu¦!«
CandyhoĽ …ŠµXŞ´X-Xžđosly Ĺ«řnevięjsiŻ>Ş}¨ńys«č© ˇbvel¨Ú•±ůµp®C˘;P,źiśúŚY…ú-ńJ–Ůš8u¸ą,¨áods±v
Ăşš§ĐľŮVŚ),’ë˝ †,¶*leh” i.‡K´{´ ŞŔ,Á“Ô;Ž b”Ů„,1ľ€µčĄ›’ ¸@ąq”{roz“˝ť¸ąll˝
os°8tl¬ ©l˘`mozP¦`nşžIoku¬ X™đtĽ8vni»p” şabys, ą“,— Šë˘+ti«xpekulo™©l˘ ›hh· »€h·5JŞ¨˝ŕchcet˝Xm—€
ľ€PŞÚ‰şvyz›ÉĽ¨»E©€˝Şŕ Ä›‰ů5l“ŞXź8v8ľ(uved´ ř‡Ř®đ ĹŻĽÚ‡ ›“âNo,-č„ o—Qd- „Y Ľ˘Ľ5IŁŇpoj
ÄŹtŞ˘dyžđsľ!…RŁąŻyľ ÄŤ«P± Łąoh¦Ëvľr€Ąé©±
z›© ˜jvł(radŽ öz¸ŕ»ČŹ\v· upŹCŚérř¦ by¤ł¦jžp·©†éš¸t Ă˝.żaM¸hŚ ¬Ř™@-°ąha“ptul© ”Rpoch¸hlśP˝soviĽ¸Mus˜`©
bejtŤzsš±Ă˝C¸ąedniµHuŞT‡ŕąšŽť-bych Ĺ™ek, â€śď˘dtu Ľ˘ilĂrooks. â€žAđodöok Ă˝nkemčnoji Ĺ˘t Ä›.Ôoęeđ
Ĺ™Ă-mo
ohromn Ă˝.,`
ŕTyęsi, v Ă-daldą•chër Ă˘l Ă-k Ă˘chÂvpadlä•ohoĚennie.Ăandyóeď eů
s¸nuöedlŔukl Ä©ehomoutuá…arb Ă˘vpŃah Ă˝lú Ă˘p Ä›st Ă-†’Slou Ĺľ…ôa €`
takovou„ bu.Á †ů*•SOKv¦…¨sednici
js‰(dneč poprvn‰HKo ĹĂ˘k ŏtrous‹(pochmur•‹IKdypa•k@Šijde xbarevŠ¨mu!Őí Ä›…¸
nebyl‹đŚRîą…ŔkoŠŘtÓlim€2 Ĺ˘Ă©fŠšŠ‹rych‰đz,Xn„,1Źđd¸,tč r‡đ‰ im,ŚpŽř,Š0n€0ko ÄŤĂ-€¨‰Q Ă˝Ť@
€›Ť‡˜„fevid Ä›l!1ŽcŽ)naklo‰k€xtar Ă©mu Ž -ze ÄŤi O‘ ‘ ”É Ľľadęna Š†č†lđusm’x•bTŠ Ś
“,…đpro Ĺ˘pekulo•Îa” ” “ d Ă˘
ŤHcoöy…áat,á“ mus Ă-” Xu‰)–ÝA” tyâudu”řaŽvatę Ă˘šBposp Ă-šR –…šhGeorge ™‰kal,†Řeš¸,:
,G,@.Ďní†2s™`bilŽ ”Çsu¨xérťşť,V™íś¸n,íl Ă˘denci, Ł@ -ŤSAîo–Đbuś yŠP ĹŚ ‡8›ůmŤ@Ťé’0eáĐb ĹŽhât’nŹé˘Ś ™đ
˘dźH‘s đ Ă˘Ĺ™stź(ÄŤkQęak Ľľivpnezm ĹŽ‡8tž,Ř›’‰°€€Źítš! Ë—˙™ ş pkuŁŔ Ă˘ś0¤Ád,ivyšČť8•ru–8ť‘a“$za
ÄŤtrn˘°tś ŤŔ€ŠH”•˙•ąekne˘0p†xemboh¦€˘˘vŁPru¦X@’PK‡Čd›‘†Ioâyölezlo“ńmozež(
‡×‡Ö›‘“úĄ˘zužPŤ1ř‰0•7aby˘řŽ ™YŤXy§ţp ĹŽźŘm! ‘lś0
‘Š©PeŚ@z—¨Ą¨—¸me«f‹ĘŚi -vejme®¸™pž ®o®hkdeŁ2¦Ée ÄŹ,?˘Řť vekŤ0i, tźŔ
kaž°d‹ya Ĺ˘Ž@ă!Âo•Ŕ ‘li®Y—Â¨ëo˘ŃźüĂ°đ€ĺŞůejŽŕ
ë, ›`jĄ Ş hla–Astr8i‹8’·’¶˙j©*›p¨±¬¸ x¬±nech´pŁ,ťřk©Řk¶ ±é¶
JešHali”č Ă”,©Xc¸ l¶xh©€é

mČ˘ąco„,şŹ€¤Řž¨¬(lŞ°K¬H€˘oHyłČtł@od”ńĐµ€sej§Đ!
vyhodit,č,Ş “X¨x-"›x˝™1„Čnas¶ŃžŤŁ@-«(mu°*‚,
K…¨fornižx© ©vlast‚x« ©-Ą - ô°’o• -˘a‚8y¶Č´r-as«SŁ t…đ˘Řd¨`‰ű‚H–Ájši¦ąą”‡Ş(Źđąŕ’ ˘ ž©¨Â Ĺ˘” ‰Đ vŽ ch˜§<ş
sebş°©P‘ěą¶ ľA‰y§ATy
€őjžę±€po¸ teląńŠBaź=aÄ.Â˜8m,, hez″ Żx‰ź Ľs'Ź psaą Üy¸Đslepic¸W9kukt’™ľ’PŁXkrm»ş(
žybúvu‹ao¸zuľŮ“c·!odml ÄŤ‹,¸0iµxąHoťQila.±Ń Ĺ¶Ę› šŚ°;¶(te?·iot Ă˘za±Řeť Ýł”˘mş8’ji!Á¬č¬Y ©•ŕt—0žČa‰ .Íoc˘
¨˜m˘«©¸ch,¸ Ă-.Ä″ŘŚ! Ă-cłň˘Bµ hromŽéŞ˘µLž«ŁQ¸Čh˝¨dnut Ă″´_¬éŠČlňuk¬Řoblou¦ń¬p ÄŤ† j¸Áhma†ą
«Čte¨<ńje’Ř–’˘«°X
žhivo‘ jeŠ ť’AŁ`ter› ¬Xż»o”Čv»řzśČ.ÚnqžŮc˘€py•µ
¸ m©,řiĽ’Ř¤k®řµ÷µöuăel¶Ŕuf Łuka· ·Łpok°Łdusti,@
v¨c·xu©Ě «•čvµĐ•Ă″l×″ ..˘©y° Ľ’€€i
″W´p“Z´ …p¶hl’″@a y‡ §•‰lŠ zadarmo˘đž¨l’ ·±u
zdřužĐ®k- by» zt®Đ®l·ŕ¸0haĄh´°- ŕpl¦imrzĽ` ´x ™e‘@
‚ë§8¤XŁ ´,† mrkŞđ®‹ Ă˘°,ŁĘch†idŹ°Ť n’ą…apż ce®mNŹ´§ ł‰7¬qŹśCurleŞŮ
Oto ÄŤ‹ů±˘yë″v’€¤č–ş€l¸ż’aî› na.Ďb°A†ń€ú
d ĹŻkladŞŞa±(‹°Ź˜rĄ±¤Ľootevľxn Ă©.Ói¤©° dłŔŤ1ŚŘj¶ř«‰´°
Şrb Ä›ą ź”† Ś©n″ńĽŇod-h, ˘ä ‡0.
Z ĹŻst, ,hşÁ´ŕ†ű;ôrochu—ô°)usµ ,ů´ppalc± a • z–ŕ ˘ą±š …
śŕ¤ři ¦!ŻXneh¬druh€č€áą:V–,¦8lab®`…rchŽŃşÁŞŘmluv¦(Hš1
chĽŕl« é mys¶8¦Ń¦‰ž ±¨ťŘ“`™ky“ li?˜řť’ ! Ďl™,±ťhŕ›ŸŁBŽÄ‡ąiőp Ă-r¨ŕ9‹»ar ŤĹ,‘¬sŹŕĄ ł’»hu´@ş dol
ĹŻą0˜″nu”1eĄxżŮo’ uĄ2ť@¨#šC- -
ŻÚ,¦yłč ÄŤ¤ň Ă˘·Čte°pŽ1Ľpkd«J–[–JDŤäŽ‡’"ł›°bavną°¤áŹ €X©,T,,±-ľv˘pĽşŻX ĹŻĹľźxna ÄŤapatëter Ă″hoăhciíu
Ĺľsk€•ëdy Ĺľęeó Ă˘m,ôak €r î Ă-m Ĺ™e ÄŤ.Áleę€ŮĐ
jsteävađohromad Ä›Ô€ůne(e•mluvit.Í Ă˘ôo ĹĂ˘kejómysl? â€śĐ,đstala
sičr Ă˘tÉprsty ,ńlo Ľľi€řruceîaëy ÄŤle. â€žVýí€,,,edenđ…Hdäruh Ă″m,xtrach†xo†Ůono!Ëa Ľľdří•
Ĺľ†P¸ v Ă˘‡Čbudouî Ä›coö Ä›†đt….x
°Aby‡ásnadZrad Ĺ˘i Ĺ˘† ‰Č, mäom ĹŻ,‡ ozvalóe‰@‹Čv Ă-liĂrooks† My
‚€m‹ŕ†đe,`ieÉ ÄŤeŤ`doéíĺSkrz í Ä›,‘•Ai¸neJn‹.Ęedn…čza ŹĐŽ(ŠŘŮ‰ř,¨ Ĺľu•t Ă-tŹAđŹ1 Ä›Pm‹¨oŤ‡†0‡ po
Ĺ™Ă˘d,`u,,t‘8n Đ‰2‡8aŽ1
CandyJŤ„đaŚ0lú Ă˘p Ä›s€Ťâolenož,l†ŕ,xŽŹ©oô“ lŹ kou»Žş
sv•Š•aeŠr… lö8†(aŚčbC,(e,, •Ť°l Ă-zt)jinejma’h• lH
mrzutŠČi!Ž™Holka‹úakvas“`:ŚŇ©“ ‘oŽ Ťč.Ö Ĺ˘ůš8v Ĺ˘ecŠ z`‹ąB Ă˘j™Hh,
vi ÄŹte!Ăel—x”ńŤ ř8nic™ ›vy™ĐŚ€je,šËzato†±›Ńť …É,†q
ne—X řd,,on“C€·–0Ť0nź ›pšđŹ ,Ŕ–á–`uŤţv ô—Hbarabiz—
ž!slouch˘0Curley ±źbmuŤ`†h ŤŚĐ›đm Ă-p —— ‘`sŤ±dť(Ů
praeuŽŹşosš ŤeŚ0čźř?Á˘¨Ťň ¨,•qŚŘ›(-žĺ€l‡1ś(•vy™z, â€ś1Ďdml™ ˘¨se;ňozŽel™X đjej Ă-§8oblń¦,zmi€ř•obj†plĽ`˘bź
m• jem.žŮP@y Ĺ˘-’ p¨AĄ˝›xlÄ¨˘t Č•R—ŇNaĄńo,,)pa ÄŤit Ă©§¨‡y‘qĂ© l Ă©dlë˘`mždaĚenniź .Đoto,,(aka˜ l.
Ł!VŤópaź ko ..,`„ €Yo¨@˘Śč˘ –Ř™0, inyůtaŤÉjiŚoc¬řum«¦ Ch™čku˘ú Ă-¤ŘÁ‡JĄ z©€-Č¬q« T©Đs¨8kecy!Ó§‰®Í—
abych§{®Đ©(Ĺ™-@—‰Ti©üz,al•°¸ śa’©š‘kon‰l:Ä†,Ś±†˘†e±¨po©,-,ŁĄQo†Ú—Pm˘`Nuřte ÄŹŁ´’z˘0śŕ¸@˘
″…*˘•ú“%·ÓšŇ‰N©Ů¤H¤@K—0$Š_ŠY§ź˘br¨ÁšI‘%oZp˘ú†Ą†źŚű¸5N®ŕ¤,e,°mu±R»8k,8· ąHo‡¨r Ľľli§ TŁ´§(,
rq″Í»[‘ČPr•jŻŃ± Ą`yö¬Čş żşđ¦0ob±ŕĽ2 @Łđ ˘•moc L’•‘.Ź;ŁĽ’¬1,yal,đ‘ł Ä›ž ¸ ,ĂliĄđľđjsem,XhľPjezdiľ:divadlem!ź˘•
Ă-Ą˘
źAou€±″Ű´XovĽÉş@Ł k‘«ú·P¶Ôş áfilŹ¨. "Rozh´Ř›S—c” ¤ śxŠńch» Sobov¬ŕer!Ëa Ĺľ”h• kamę‘˘aµYbav´ •…©
¸P-Ă@ Ă˘?E® ta·itoŁ@mĄ9al’,ąpl’ Şč»đ‹Í©Áh,¨˜±-®É‡âA,,y–1,Ży€-Ş ¤ Ä›•’ŠQę¦`ezŚ ´˘pi˘€˝q¶pdk‹ -ş€
muŠâb™0±*±°l’ptĽ`e°Ő´8›ó…ńnĄ ″Ů¤S˜rĽXlµ2´ pootevĽŘ›Qi Ăşsty¦rookžĐ‡i-řhlŁŃst…±n§Đ
Łyan€Yd ĹŻ‰ n»A‡c¤XŤŔA 8ńarś±© ‰ęud Ă¨ -h‡đ¤
Z… a€ Žův«)ľ ¤pdek,-ákte,
Ź°edłHŚ ż ‡Éudceđd,,ŘŁ µpzaduŽ Ťů˘Ytoľ ľéŞ !¸©¶•8 ˘s°řvztś`ľ ‘ů–,»`Ľnik«8nez©,.Őľ jsž
¨ •Ôi‡ ″™ł ŕÁtej»ŘĄ@€˜setż@rac˘¨mej›ÄJakłŠ
šëks™TM™v°ŕ“ lepĽ`š1·¨®,•Łskt,žPżŞ»p„,é§ýş8 U!ÄŁĎ›2,h®:«Hśpöyndat…é“Čdtud´@ŹáP¬BŽ€:
ĄçŁ:Žh˘ ť’Ë‡Óş żŘk˘ en·@ŠđniŚč»ŕ®° ″óhŹ —y -µ`ĄI´1´Zđ Ă˘ri ŘĺX® “˝k ĹŻŁ•XśB? µ0vyáłe±H,, m ĹŻ˜ m
żA Ă˘Ĺ˘öl˝¨˘i• ÄŤ·Áo¶ą±€ßst¬8ch¤ŘMyźCz–Aye›#«H€Ř
‘á¤ łxby§ t”éŚń†â c‹©ČoŚ€″htok¬8tčezŽ „ –@e’1µ8ten›ŕ€0‘é¸äam™
˘dľ€^€Ű!Âej″ŕ»(Ľ˘dob•´p”,·±–úbš€¬čŚ•vyho-Ą¸Ľsą Ę›Ńąă¦,†ů†ÚÉŻ ‰Ą
hos‰€ŠH ™stĽ€ľ€žą…ŕKł‹ŚžČtŞ±¸xµ©a¬Čt·ĘCurleyą(®ńĽ0żŚžé˘Am Ă-‹ŕ·,ŕźpëecy! ·đ± •ĺYžaviłáa!
Kdy´·Řliäeµ Z ‘„Š ł ś A‡xŽ˘Ž€˘`•kk°|·±¬Ő
paťĐŞákuku¸° ÄŤ-H‡“‘¸ Ź·ńje-J™plizżąi· Ă˘z›rs˘đnť Pk…ŕV Ĺ˘žÂą)·BşPzšé“‘ ’Ľ¨ Ż9žře¶hŞé©H¦PŤ€źéł@rud Ä›j
Ĺ˘Ă-,áleäovedlóeđ’vl Ă˘dnoutá
nechalęi•mluvit.Âylđ Ĺ™eceđ Ă˘nemóituace. â€žToęs€ mohö Ä›8t, â€śúa ÄŤ,Ppak
í Ă-rn Ä›.
•Abysteónadő Ľľňad Ĺ˘i Ĺ˘lađoóv Ă″m.Íy€ęjsmeö Ă˘ voje „8kli€úto€Č -me,
co ˘€Yaęestli€ô@vy,îapmî,Anesejd…ŕT„Đá,,o,,oi
vypadla,đroto ĹľeĂurle¸asiń‰ ,XvidŠ’byíu‡`ni ÄŤkaăhodi†xdo
ma Ĺ˘t‹™z„(akovou

,hol,¸u â€.‰`
PŠđ zrak‹ z ď›bl,`e‡…č€m‚ö Ĺ˘Ť nyâyly€p ŻÄŤi†Ŕ -őzavŤ ny.ÁŽ9jd Ă©Ź@hleŹČŠĐ Lennieho•‹ąozpŤ it
Ä›óklopilď‚p.Îaje‰ňt Ă˘zala: ŤŮOdkud‹YŽ „ż‘ht od Ĺ™iny?†‰[ú“*Š vini“° :‘©KĐ-ę Ă˘r©n„¸vyrč”řpoŠřv”€Ž
Candy…é†™’Éomoc;“ –9za€*‡„‹Ńkl Ă-na….Ë•—`Ť dosŚpaňuŤ@Ť Śů…°Ś:Ź ova Ź‘‰0ch ‘—~™ůbr Ă˝!Ä,
!•‘€spolu”(Ź¨ŠČ
pohŹ•Ĺ™•IĘ Ă˘•Jµ’:a•T‹z‘tö™sŚ‡Ş›<€‚čezky– „›đKolšh•Ź@ ś cž ocmrduj•‰™@™±nuÇeorgeŚh, ™ĵš1poš
Šx‰@On›KšŔzatrhnšŃž1Š9t†áž ›Ps
’Tm•âŽqterejś‰jśptenT?Ô€`mŁ€•Đ•ŕ•€m˜‘i–hl‘‡Źšbl”če˘`ősž lŁ#en‚Âť¨‚č 8t–)ď‚čĄIvoŹXď›p…°Ťčt
kšřŹđk”“‚yŁP˘BŮ§°îic˘ c, ĹĂ˘k Ă˝‹‚‹âŕa› c¦ŁéĄAĄŠsehn¥§
Crookx“ůŞzz¦‚v Ă©§¨l•qŞp“yvšŘ–q˘Xť‚j©Âą§ůŹ‚Ş
”á©âŁ¨h¬°•§pd©Ń«YD‡Qť8†C Ä›kŁ ŁZtŁQst˝i- barevn†?
źź˘°bec¤h… ¤•Ů‘š‰áŤšŚ“[«h ĂŹtŞĘrple!
J‹ ‘ ¦ ’ő‚č ©f˘ę¨y- ‘H› ¨ Ľnepouňl§âO” r ĹľIi±č´•±P › ˘tŞ8ł:Poslouś¨(¨Ŕr§ .Ö Ă-Ĺ˘–am ĹŻĹľuő§bt°?4śEote¨ńhhubuĄ
Ťiş tkµđŽ oufal´ ´¨©é·p´‚Ł*žčą˘‚¸hŹ uąs© hşBŤđşxbe.
Za‘" ž@° Ăşz˘čchąj…Š›ň˘âą ·¨…´„·› j±PŻ¦ÓşJsmr Ĺ˘ĹĄ— › i-˝ńkşH® ‘ m‚¨l§0´p“X« »¨˜P©Đ‰ţ‚ h˝zl‚ëš±»Ř˝Ysto¦x‚â
•°”qn·Ř4¦É«ŕt ş hou¸I“Đ«)ś m Ä›Ľlµ ˙† l’ legraci«+™Žscvr†8v ŕcłŔeĐ´(sobnQ˝X€Šš§±`±ť¨‰ô‰âşřvzbu a ĹĄľ
µh Ă-be¸, bź@ą€u ĹĄ-ęł2÷ňĘ¸ą@a¦Ŕş¨
bezš X.Ăhtˇ˘Řl™uĽ0ž€ĄÁŹ´lŠ0Ť ˝(ką ş«µ˘©Ń!‡Đ©žČl˝reŹQznovu; q˘çµ‚¨˜Řejmenš@
-„‘nut†)Ľ˘ď‚dv±Xcl˝ř¬ v©‚chą‰W- p ĹŻ‰Đ `nelibŠ
®@Şr”Ivnit Ĺ™.Áżŕą-
›&ŽIdruh—ÉdśPmąČSta·(»Ëśş i›âşů”úuöi»h¦Ť« “(¸
łśS‰AmyŞ@sm-˘
´Ali§ § § Ĺ•“¬Đ l”Ŕ±Şi¶9o‰´¶ ŹČymysle¬cż!Sp Ă˘‘bohe ·š Ä›te!-YodsĐl’ Na¸™Ą Ş ¶ł, Ĺ˘§ńv¨Ŕ’Ů Ă-ŕ €¦k¦° Ĺl”¸
±ňnšp¦#‰ sp’(kµ“Kde˘Ş˝ň ˘s®¸»8–8 -şđ°Xavdu„,}•‚˙ůl'0‚ĺŠŐ-• l’;±Jzak Łour˘ L’ŁŚW‡ż»BŽck
”ĘuĽ*źpupi»KI›Łj¦ŔarµŘi.Í´Hdenci¸*jdou»•€ŻI ĂŹ
js© Ľ˝zaŚh± .żä ś ‚Ž š ’(˘š j´ŕa’âąęO®ô¦‚Curleyo°!
•‘·”J®’»ůrad Ĺ˘žqá»ůvyb Ă-»¨jiąˇşÁ´óś(d™‚żiµů”0Ž™:‡Čneµ¸ ‘R“-‹
”“Drl’q—o‰1¤Ů‰`´lT˜ą±±, jŠ Ă˝•w’”slyťHŽ.R† ¸1¬H˘Qnehrajşč†r‹€v‘ i›‹Ś¦¶D•#Ł}
©q- ›˘bejtď‚patr“xşĂžĘ‡±9 ‘ m‘“«† ŤĘ» °‘›Fh© Ś[€Q®`‹§úŽ€ Ĺ˘ramoĽ.Ďn‚qoś˘ Ĺ™Ă-kĘ- ¶Ş˝ŘšŇyăhž1§‚mźPt-(sa˜Ŕ«˘
Vykl’xz˘˜eŁŚpĽ Qizž°™temnŻŔ» j”8Aµ(yĄŮroch Ă˘2€âŻI
˘bvko±Qż@©Čzk„ ż –(l©°źit;koąxćr-‚i®@izůpodu˘ Ś i.Ľ’/Ľ/pozvolžŘ“¸›•€»Čl’(„€rannż!ör¨ vşte©ŘmąŔ«*lo Ĺl’› B“ ¦a
Ľh¶h§ ŠB¤!§˘ż°‰™›żŻntili? â€ś
â€žJakpak âyîe!Ę Ă˘ęeóly Ĺ˘el.•Vid Ă-te‚ę€řne€ôîic•Bouchlyörata‚,ŕöysv Ä›tlovalĂandy.Áđokra ÄŤ€©: ŕTaĂurleyho
Ĺľenaále
dovedeăhodit•ti€Xu ÄŤku!Íus Ă-ö ôomő Ĺľásií„ŕď’hromnouđrakci…ęCrooks óeôe ÄŹ©utođ Ĺ™edm‚řučovoru…xh
Ă˝bal.„±Abyst0nad‚íl Ă˘denci‚
rad Ĺ˘i Ĺ˘li.‰b„ v Ă˘ tadyävakr Ă˘tíoc €HdŠ¨v‰ém.Âarevnejí† …š
n Ä›kter Ă˝…¨ Ă˘va‚ëëdy†‚o €ŕ‹itoj Ă-ŚUToôi` ÄŤubka Ĺ™Ă-katŤŕ†pl‹ÓpoznamŠ`‹ĹĚŤxŹ byloŤ
kŽ aŠH ‰;‡â •ô…¨‚Ś˘ębem‡ ‘H‰Ři á
‡˝u ŠH‹ d„ i -‘"zapŚX„•Đno’‹¨ŕ’ “iŚ …Ëla“ V“t Ă˘ji€fr€‚(o‡ůa‚Pz‚A‹ ™e„zkyČ‰°‚@‰¨hlaŽčzavol’ŚLenni–H
–P Ĺ™ku‚ €“Ťx‘@‘‚ma Ĺ˘t
Š•—George!•Ëk‡ ŘŁAď’dpo–h‡ •´dy‚Łi! €q‰(e‰x¨‚
Pni ÄŤce†Ű ď’kam Ĺľ’ikuŠÉ•šdo‘PeŤá‰P‘€mo’ n„„;ë Ă˘ra™č•±rozhl Ă-ŕlŽBCoť’z‹i‡ ˘I—#, ˝Ś1ś¨i?Ă‹¨ŔŤ±v
ĹŽbecšklźąŹtXu
ŽyŽŔŕś¦źúiŹPŤ ‚ś‰ď’ni‘T’+dŤ íPro ÄŤ ś(Ź1e(—ykopŁ M–A› a‚ ąą„Po.ŚÔŁ˛HŃ ÄŤ˘x«ź ťŔvyburc˘:i˜M…Z ©Ś T¦
¤ęad•Ňť pekuŁó•P€•ź ¤8–*¦ Ťą#”Üm¨@ Ä›ch ŽY‹ŕŚx€hbud ŽŔt°do”řc„ŮŚCvat©Z’3ŁizŠb‰°˘ Ĺ—jsž ˜ËaŁ0đ¦J Ĺľ Ł(n
Ă˝Ś‰úŁ˘¤hŞI
©ęó« Ă-pĄ VĹ˘‡•ś¨-Řik¦Č® Ť¶jen© •ÝŤnMa Ĺľ¦Đ©Ŕ¦ĎiĚ—©az-zs¨ZKri¨XpanŽđŽ - chvil–p°H«Ŕm
vyť’čh«Đ-`aty«Ë…ŞaŹ%™® ˘şza-x˘0ź1eM© –ń±Aś2ž¤¤Ő—Ű´ŘµĹPamatuje´±c—iĄ ˘¤ŠśŤ
pŞšČ±€a–‚Šů¦!™Qm´PĄ‰€i•‚}I† ‚Ęu«–‚ń©3zaŽŇ¦Ře Ĺt˜˜á‚’mysl‚°P Ĺľ®€ÖŠ0©±.Î«8ŃŽř‚(n™»¨˜mŞ@šáech“ ¨Ľ’N˘
ob‚Xł8”»s 1€xD€¸· no»ăP‚ćšŕt¬Ŕ»¨¬ÚzŠľ.Ë‚rproch Ă˘ze-Č«Z Ă-‚«$«Śaş –Yů ©™«~chąhstil‚Hş•Żq±ép®
nŽŘ°xĹ»`·ząľx§Be±hĄşs‘@ll’
la’0©1 ¤IazŤ:ą0VykasµĐl¨˝Ř€‚dŘ°p»‚lĽ ¶¨i€ír ĹŽĹľ”đuäla Ĺ¦`©Řëaźč‚ź‚ď’p‚ruk‰°oblou¶(‚Á ÄŤ;µPa€° ÄŤ- Š(Ľąąa.

5€ ŤŘj®¤hź©i‰8r¶ŕ‰ µšeąsvys şprovn®`o˝ erstŠasśXµ©¤ŮŤĐ
kupo´Řµ° Ä›¤(nĽ!kladc› vis¤° ÄŤty Ĺ™rľ) ära–P”;ba¤“ánaŽčŁ€druh Ă©®`„ű„´±ŘÂsvź©éĽ0—ŘąÝ ©«rs€A Ăşb®
™
¸Ň…đ–`d«•˘Řnk»™Ł†P¸jeş żnež8lž0‡.Ő ‚A›`©ČsŞ nË
vią¸t» ™ ľ€mez‹zń‹a—ŕ”ĐkŚŕ®ŕyľyvyžŮ•Č
BŠÁłXžđž Ľ!„Ŕnľ’PHąx-cąčľ•#‚ ¸ –9z» †ńŤ Ş‰L‚
hryz—9»Ů–ŕva«lab ĹŻ•Ę— Žé% ″śŘ.. Ĺk¨Š›(Ž ‡ °ş
šĐ™`– ‹"—á‹¨Ó…ť…Qlu±‰¤8asŽ9i·`ž1 lehŚńşř‘I.
Vzduł‰y•°ozbz”Ř˜8mo€¨‰, ´¦Z,¨m 0kotem.

Zve˘řéžŕdoh,úzvźí¨Y§Č¨ ŁÉ Ĺľelez-Ŕč ĹŻ®‘Šř°Đ¸©
k°‘y‰ŕvtipku˘‹ ,©Čvzbuz€„¸č—ŕ°@va€Śs±ČAŹ`uvni¤¨†BklidĽ8…3Śp™˘ta-(s˘ ůł §đ
VŠá¤ři‡ú©ů¸ ąp•nŁÍ…řš°Ą č¸ ˘š ť y®‘Ž«l’›o¸
ť˘§Xde•Çeťšťg‹ĚS,ç¸âa”€§F˘ Ąx™É
mržš* ĹĂ˘tkoŞ`ter©Řş0edš ¸¸le‹ ŽH,4″P¸R«©d¤@h ±¨ş
naş §°¦qŁ Ż Ą Ś˘Ą\ŁX™ diŠ €C€‘ce—p§ dŁ€u—ł2,‘ocž@ku.
AĽ ¶ ťĂŻ˘tiŁČ‹člź l:żAPr 0-"j«Řz ş … mu¤x€8¨©s‡Ŕ?Ôy«@°č-Čne•Ý Ĺľ- §‰ €P´0t‰ǫĄ VĹľ″
ĄąB˘©·ǫJmocąČ†’lž’•Ńdl…&ti z‹©©j¸ śą˘·đa‡†Ži´8¬ lu´ ‡éĽ mu.†±A·ŘŠč″éGeorgeŁŮijd«P—č‡[abit Ă″±@›
°pµ:-aĽĂ¨Hš Łřpat®řat® Ľ¸¬*″jľĐ—đ§‘•“ ŞŃch®ŔyhŁĐbµŕjam†‰¦ho ĹĽ¶¤¦ůŚŢa‹ ikr «›; ™)ci±l d Ă˘lîačrobe
ÄŤek,ëter Ă″ Ĺ˘t Ä›n Ä›tiŏd Ä›lal. â€žTohle
p Ĺ™eceęe•îen Ă-îicôak ŕpatn Ă″ho,ábychóeíuselőt Ă-katóchov€@do
vrbiá.Ôo•Qv Ă-, Ĺľe¸»!Çeorgeovi °knu€ëjsemčo…đ Ĺ˘,Čmrtv Ă″. â€ś
Odhrabal†&,đr…Ŕ Ă©dlói…°áúa ÄŤ•€`hladitď’dő Ĺ˘†8a Ĺľđoď’cas.
‡Jen,,ionôo€Čzn Ă˘,8•kr,(†8P ľalost‰€‰2…“ö Ĺľdycky€H ˘eckő¸¸Spus`‹ém Ä›: ,‡ŕj„č‹lôy!y` Ĺ˘,4…éne‹ŕijd‹Đ!
â€Á…`tom
âe,HZa…Inebu›ó,ř†đŚr‹’krŹ Ś(y‰` ‰yVŭŚ@ŹhŠxvjŤ0vztŚyŹ€Potvor,,Ředna!Đro ÄŤpŹ!Źą€Ž¸ oŠpb Ă-t?…yŕne†•
ĹľĂ˘d‰ŕalŹ0k€Qy’č€aa† śÚveŚŔ“…ŚŘmrŚŕ Ă-mŤĐy ÄŤ.Đb…,€©
’X“ ”Đmuú,ŕy.Óe• ó Žavou–dëolenyŹPřptal:•úe ÄŹŰuĚ
×× ƁmiŠKdovo‰•á‹x,Ŕ Ă-’ń•Qeóv Ă©”AŚ¨–hÁ,Ř
dozadu.
†ŕn ÄŤŕ m —pleh‰x“đzvošđ™ą“hdkovy €Č—,lezn† č ĹŻlk€@a ‹Š
sborť" ™ ″kȍk ĹŻ.Ëenni™¨s‡ —Hěnes—BŠžzp‰ŕ”8,Polo ĹľŠášđaŠino; ť posXźHZë, novu™L ;y•j“(yŹđ =d žxelk
Ă″™″, šQCžúŠşť Ë ™ iližŚ˘nA,b,[Jj’ nev Ä›¤i úŁŃ
ÄŤlo€°Ł°m ĹŻ€¸¤ ‹8›x”lŤÂJe˘Xprsty h!€P‹ádajĄ`mőch˘•
§Îe§ŠOnú—p…Šš§¤¦iŠH–Á§±©
ĐVź‰ ĹĄăÉŞÁ•9,©xre¦¨t¦ šIť’xne‡čÉ ″•vla˘â–ŀe•oŃ
K– ¤« Śřĺś8 Ă-§°˘ŕ ˘€˜śŕk’QŹŇ Ĺ˘la“RCurley« ŞAna.Đ€ő
˘xi«čuś`ŞP-€Şj˘Ez¦čź`¦€.Ây,Pza¬q “bšĐ Ă″®Xkreto€€j‰pateŻ a•Atrepź Ż•¸pr—đŠĐi”° ˘Łđsž€€`
Ă©rť Ob yej§ń…¨na¤ ´ ±°¬č
bu Ĺ™±P˘€“He H¸ natŁč,‘¸‰™ ĹŻ “řŞôhź`¶Hś {m Ă-sµř†<u®tť0 Ä›Ĺ™
đ§I·HŤX l’™ýz¤*¦či°ŕsµř«(°đ…Ůž¶ božxPad…b©dhr ĹŻzŠč™|roztŤc‡˜“j´Rt» § ›˘‘Xrh»Ń
n®™v¬ałŔşřđ™l«Coş dy† ˘te,ŁIµ Ťá?´!•ŔŹ¨ho.
T“ą″˝″ †“´źeş ›šĽĆ˘a ˘m•cl’0Śa -€ç
€ěemlu8,ú±ńtka•żp»rDa“˝ľQs‹Řchu˘ ±),áôedđ¸q ˘–q¸p“ŕ›@ľ»†9…ŐsklopŻČzrł Žq‰ZĽ Ĺ…Ľjestli…Ç®R,ň‹(Ť(
…żČcŹ8″áŽ—¸_¸_¸Z śžYźh¸řbołĐ‰ Ž!š[Łá¸©« žávys¤XtŁŘ‡ńklidžÝAlžtli
n—Áňu®Xż`¬Ps¸ŕ‰ř” Đdy0″xĽ j»ú”ŕ¦*· Ž*Ť et©
druž ,šµP″»ŘŘ© ¬˘ch‹ąnabužAż©« «áu-*Ť™ż•
ma Ĺ˘inyŁj¸Doµ Ă˘ "žřBŹé.Ę¸Ů‘]‹wş0ŻŽKle˘h´ l’ÉŁ@™bů¤RĽ0Koukej« VťŮ´Đmť
s±°‰Ł™jľ0ĄX,Éov˘0turnaj,,Pslľtepr¤, ÄŤtyr› od† . Ĺ″Ş‰˘ŁÉ“ÉodłKăeŚXetrh†Pr˘Ps¸ bysŠŘąh´É»ą(ohĽp§
-dat?ËdyĽ
‹ —A»Pnuë
¶@mŞ š\i°ą ¸±lĎ¸ —i,?Š!,j- µ2strŚ ″
opu″{ Ă˘š¸žgto:‰˘ĄrŹ"ť¦e›‰§p—ú’y—çśë″XŤáźG˘µxjąĂ1ąŔid h‡÷˘@–€»ă¤ mŞ†ŮśQ¶Aş łcm.ÁźXš
po¶ę ™’IJ nšŁza®da—QŚ¨moctŚ l’,,¬¶Éž»˘
„Z‡Â.Ľ’V—ÉŠXch¦l’¤zl’(´(″Ę—«Ą•QeŻi,X®Ř ÄŤ·ŕna…đ«ź«š¸)«§şkryt Ă″hoĄbTuú·řšŕ°hž!¸ Ľ´C j©
Ĺľš$J¨m¶¸ma·‘—)°Z ĹŞQo,,˘A
odhŞĐb§ŕ- ±T”É±a°q˘¸ŁĚĽl,®©v Ĺľ¶(Ą Ľ€ą8írť žr¦joą¸ („ Ă″žŚŞ:n’ Žc,,1 ...ľp,‘dĽŃ¤qj, ŤŃ
˝˘ăhşĐ,°kous™tŚŁnzasn″ą ŀđ¦ co$
€ş¶ ’ †A…šp¨zm¬Ĺ Ĺ˝¬ť’Uz,©Ž±Ż …,¦ ’°Ľ9,ao‹ ˘Ż)·ęV‰Dşh•Ů˘čiť’đ˘Đ ÄŤok§hJedľŔd®°ź «šiľ„Ů ÄŚ(ĹŻĽ[¶Hud“ş¦
.±ÍZ,,Ľ¬9 Ťtoli¶QeŠ[Ž ®•—č‘Ě‘J¬ i¸¸ o‘i

‘
″Ô–)v¬ŕ -¶ ¶¸ Ă -ky. â€ś
â€žAđro ÄŤ?€|On Ĺ™Ă-kal,ęestli€8 Ĺ˘t Ä›î Ä›coöyvedu,ôak Ĺľeíiîedovol Ă-ď’patrovat
kr Ă˘€SĐ Ĺ™isunulaóeâ• Ĺľ’ , ¨muáíluvi€čte ÄŹëonej Ĺ˘iv Ä›. … Z ôoho,,
, mnou°m Ă˘t,, ŮŤ,ó,„J Ä›lej€° Ĺľ’Ă˘d9hlavu.Óly Ĺ˘Ă-€je,íu Ĺľsk Ă″‡(†A
tamčul Ă˘kaj Ă-.Ö Ĺľdy ĹĄ…ahrajeď ÄŤtyryäolary.Äokud,,,‡čbude€ŔHn,‘Ň…1v Ă˘md’)ho
„ej‰hhne‹őJ‹ mŠřGeorge 8d Ă-„Äs ,*ű Ă-m‹,o‡A,,ŔŚjŚ€piju,‹!
nam‡ l
Lenni… ŚinicŹhŠ1ŽŘŤ`…Ź •VŹ8‡…Hbli ÄŤejiŤ objeŚ€öztekŚ"CŽŘŹXnŤp›•„Č ˘ŹŔ‡čho?
ŤŚúm’đ Ă˘v•yŤ †•@‹Đ€Đopo†¨dat?Úa ÄŤ2tyěidiö ĹŻbecíŚy, VyęsŹ`p Ĺ™ecŚ oŠZ ÄŤlo‘ … Toâych “ da
‘ŔAa,–ă€ŰëŠ{
‘ŕoČ„',„ ŹĄŤş’S€Ricúl†á™žleŤu™b Ă˘”Ón Ă˘Ťđ•Ä›ŠPhoúŚ‰ch•9›…..…Pjs•đ†H ÄŤi!Ä<Ь s?ĂX Ă˘›Pdy
Šbza›ivo—h“Č”°€Ú
ka•pŠuť•—•đ—A,ŤIť0ovejh…Óť`jse,Xvyk—xÚž žčy…Ęź

bš ť¸Aú Ă˘hadŹydodala:ś•A»x Ľľ‡xś“˘
AźjNyn `ŕ›0ŠŘlŤą Ă-valťčŤ•ăhrle™hŤ€p ch˘ uó—Řlnostiś ĘŽ©‘8spŠ)č†e˘ „(ij›…P€člu€ŕ•Č.š,‰€bydleŁ@@SalinasĄx,,
mĄř ›is¦€.Í”Š!•(¤ń§ hĄŘlŕkźč ľ“‰H
†öyĄŕma‰ŞJ‹Au¶je‰ŕdivadŠ aŤŞ§(ť'čŠšát› herc,‰sez‘Pm§p.‹ teśş«®Ş™–Z• jezdit™şimJen«Ş ł¬°–Xch¬ř–iu‰Čt.
Ľ˝™HrŁX¬Ř‘)epr‹ ť ˘ctěe•–!Ůj‡Ŕ¤¨Ż¦
™“ú š’™T‡˘ŕ…p®Á„Ž¤Š¤Đ“y°i“‡“…
śÂ§ĐźŃe§H‡,ŁŮĄ$zźČŔł˘©-p‡€©°-Á¤˘ ,–ř˘hd'c› eł°ašŔ¸(zpŻř¦äŽX
¬9m™H -tŤ: ˝˘0spod Ă˘Ĺ™st©đ,`o -ł`¤b´ţ©Ú„<«¤•
Sp·x“©ŽZv¸I‘ ori¬é”:©P¦Yź€¤±ru¸ůµzPotom‘ó9Ź~
…ÂÇ„„i•™ ±@filmµPVz™H°˘PtŞ ŁpEliŞršan˘°šés Ă-Ľ€’
˝„Ľ’Hą ťŰsa» ,´®zúŹą˘Ůref”©ľa‘’Ľŕ
vŹ ľ¦HHollywooż‰ždµčŁĐaś Ľ˘źsP‹ žélŇpozor°ňa ´;˝Á
ažHvy¸řt¬±z- ąŃažů©8u¨Pniš!ojemžš«!psş -ż@ź‰ Ľ˘Ą ľ« Ă˝ś ¨Č’ŘŚů˘Đąř°ŃsŻĘ Ť˘Đ¬”…o™lsebr¦ .Îez
ĹŽůu¸}żđź˘Ş€§čnik ° o‰ h(a€ŮąŘkrad-Đ„»)§»ŹMş0úeptĄJjľË°
uÁ´iaď˘ ±Yśúne
şş‘lv«!ŻACu© ył Ó ˘ű¤s’Ź’‰ş¸ś¦ŞČ‘€‘o‘o‘hi.ŤH«đ©p´y?¶d©?•ľę«p„ ·4¸tą@†á ˘Ż>¬ ĄkŤřiko•™AónadĽ
´ĐanŘźc¦Ë¤°Ť’ŕ†Ý®q¶ş˝Ş.Đn»°±Éĺŕóŕĺŕ tlh–Z˘Ł·@pojśŃ
d ĹŻż˙rŻ isunuťbžĐlŘž s˘€ž+ve°Ŕ“““˘˘±a«+·ő ś •`«Üc„@«Ř§s, vo,ąk” ˘úrovşű ••‰hµńon¤đť
®\»Ávyse¤·pŤzĽű¸8ohromĽŕ,hotel®¨¸P¶ś±f¨¨grafµ Šiť‘µŃ˝Xva“Ńtuż(tąx¤˙dv¦(Ä›©éş@,›S†Ç¸ś©íluv¸đ¦
Ś!i•!ŤŘcent»Ń¸ůť9eľ o ˘‰lž`ŠŽµ2„v-x
Ąôx–8 ŕµ »0µ0Š ejµ Ĺ˘a»x•°ľéą,– ak”řŹU¸™
´Đ,ÇĄßĄÝ-áZŽÉšř˝(Ł·˘°Ž ĽŔź(¸ ©ŕ«řruk˝°uŘl®Édrobn Ă©¬0¸hmať™¶Ř«Agť đĄ¸Ą±uk Ă˘¬ť Äd¶đ˘@h¸"
żś.Ú¶2´Ŕ Ă˘±,ŞŘż “é˘•Ä˘ŤŤĽérstŠpľH´é´iµh·8-I®áż»rst ĹŻ„_,‰odt, ¦ ˝m.ą®hlubok–ůvzd‘Xl,, ven ÄŤ± ą
ĽĐ±člehŞzazvoşĐ±ů¸pĽřyď ˝0şA
pµZsbor„H»u¦(c„jv Ă˝k«¸k ĹŻ»
N·S±‰ilävaŁšąâŽnamenś’ĄĂ•(´Yna.
¸âş lun«Xs» żH’Q-yt•e ÄŹ˝řoupa° »X·<źđu Ľľ˝xlezl–č- sŻpł hor¬ńdopa©¸—Ůşęsąźí€{ź‡ko-˘§‘KdyĄE®
ŽŰŁĽŔ´ŠŽůz,č˘Ř‡ śĐ™Al¶Ś,ż!m¤ I¶Ŕą˘¶pGeorgŔ§â‘@´Y ›ŠČ¦ Şă¨ŕŁxť -y˘Y€S˘ěpat¨¨©P¬ŃŠ?Š:Ľ´Ărozzlobś,ą
To neum Ă-teíysletîaîiçein Ă˝hoîe Ľľ€˘
kr Ă˘l Ă-ky? â€ś
â€žMyâudem ůíal Ă˝čospod Ă˘Ĺ™stv Ă-ÄŤko,xöedlĚennie €řlóvou. ,0B,
dome ÄŤek áëous€Qpoleó öojt Ă›Ĺ˘€Ŕ,€řta€—a„Bđro ….!j Ă˘
vemuđytel¸¨nacpu…(đlnej,§oupaČ‡vodnesu xm,Ž ĹŻm.‡ÄAăoęs‰se„@…pzfamfrn Ä›lä„,' ĹŻ‰R‡ŠPtoótŠ đo
Ĺ™Ă˘dn Ă©úamy Ĺ˘len Ă-†¸by,˘dobral ,€jak Ă©Ś(z Ă˘v Ä›r‰Za ÄŤ€ŕ
Ř‰8°đ’patŘđ Ĺ™itahovat‰ Ť¨byl†!s€éu¥‹,J¨…ŔŽhdŤ zŽmŠů
hezkejmŠ¸ Ä›cma.ĘednŔjsŹ vid†éŘtrhĐyh‘Py‹wŤ dlouhŠHsr‡0`
TŠX Ă˘m,,AŽx‘đsa!Ëdy’em€Ń“Alep Ľ˘Ă-ho,ŠcŠ ŠHkdy„öi… ‰9„„ “áCurley‡H
Ľľe•xsiđ‰o•y•x”8i“±‘Řods“°†P•`Vyá8°—H‘8¨¨2• cŽĹB—Če„„ä•łyklŤ@Ś˙•Ü†€ ĹľŹ@•ŇGeorge ŽX -k Ă˘„„i†Ë‰č“Ř‹
jezd‹!p,aŠřpo ‹[ch‹Zech, ‡x›0js”@’ovšQebouš Ă˝“ÂŠhji‹đo uóklidniloš ‹HkŹdej. ‹¨ŤYý€Ä!„Šom’x˘Š˝Źůž hedŤ
b’0Š0amet.Đ• ś*€Â–W—¸bl“ e“±zahih Ĺal’ëakš2–@ŠYś ak!ŠT”ŕklňozrad•(Š2˝9Tent’Rm™ůšxy„ dę“đ˘€paËź€b’s...ôe
KŤ r•hSch“`lAmi–hť •ú±žp” -•ť€•ŕ¤€l—pŁ,. Ĺ ko€Ž §u• ź™
Ob’˘˘€ź€˘hzachmu›p‡¤Ł0ť trať€™U©€¨ vno•o•oź a˘Hs«Řch¨;• ˘ša§pb“˘zen!Á§Ř…ŚŁ,†Ŕ¤Řj ÄŤlo €…Č‹˘Č‘ś†©¬
ť’XckĐńŁUŞ śYvlas˘jdos«€ŚhŽá.ś´©|¬ Ĺ˘«(€z‰’źPoli° tĄ ÄŤnŞ ladit,Š«`«Řto
–'–'–$Á¦ŕ¬huTMpz «¨¸•“¸8 Ĺ™ejeˇpž™y™q
temeni‘vŕlČN˘ terłx0ž¨aj¨8,,Rčrub Ă˝łšpozn–n‹i–ŕ† b Ä›,“št@ba¸¨˜S™°” Ąb¤¸,T«ŘšX‡™”ŚImojŚ9¨™em”áš
ť.›Ń°€·¨‰Ö€‰ęŤ±- karŻŕ ÄŤuj·Đž,m‘Jµ0,‘Ś©¨M Ă˝k¸H¸éi•tu«P”2V‰™,Ľru ˘Ql‹ i‰{ č˝Č‰!ş»Jš°¨Ŕ
«@,‹r˝ Ł*˘đ¶Şµ ohro†ŕ ©‹ôŁŹyalŠČŹĄđ’!Ą¨.,ZĽŕµ¨,a›,‰ neź cuch ą¦J
Ă©®Řś‰§ĘŠôŠpµPl-á¸©o@¬j¶;l·0št•ú˘Ľ9DejĽ ‘™cźrozor,ö¨0y ĹĄ„l,,\Ż˘” ż žů¤8zlob¦ :’š¬8› to ,âuduăeŞR†śn
Ă˘ęU¬!˘ ”šą ´ źđn™ a±Tżx– l’x’ńąĐ‰Äż v—8Š¬ nąsĐ—Husti«ř˝ Pus ĹĄte!Ô…u€č€’¬/“ZyĽ¨s¤1Ą Ą krou¤bVtom-
j·hš¸¬Š’ dru°’A° ™é©1kr˝A Äşµ8°p”x °©…kĄąŁ]ą!ź€sĽŮż sąR Ĺľ®¨˝ť Šoľ°g ˘s. ą¬¸!ude Ś)‡,ľ±¬
ubťj«2divoŽĘd…BžŘÎohş tlo¸ Ş žů—ąe·©Ý
´Ŕ t;ú, ŁŇvyqzel-x¨HŁp—ańł8.ż5· hr ĹŻzĽp© plak•PadĽA it‘Ń–řŤPo¸©mi×Ń,(Ľi•I‡Ö
ą
§Hką ł‘jsem ş`c‘˘oved-ŘŃovolĽĐ¶€opažĐvat ¬!€¨ą(ş±Pohnul© š Ŕ·•..@ ąř¨ “hŽy»č Ĺ˘elăhra†`±R Ă˝Ľ,§ĐulľŕÔdoh
Ĺ™ş8ĽË¤ą©,˙! ¨˜€» ´(’•!J±`–˝ń»b…ře¶8¶đmal Ă©r¸@ľ „ŻYšř‡Đ….řźČKŽ˜›Ó›ÍźŚź)·úoąš¸8 ›ŞąŇžH«čv,€o ÄŤ‡:đż
Ĺ˘Ă-l… ´đŤůşČZac‘h„Pś*µ2;ţ#—8iözteş P›Élř—đ Ĺ¦}ż˙t„Sż©,W;‹ ť’Ůµ … plesk’Đ±Ęryb•AŁbża¶
nepŤz·Ŕn¸ŔĄ0ž\µń¤hmilöaz.
Pod Ă-¨âŞ€… ;•´Á·Qs Ĺ©Č°*ŹPť’‰ŁÁ‰IleĽ ąřbe•Řtľá¬ ˘¨· Ł‰c±Xicő™štącŻ,luv„
˘,»1a· j€litˇZ´•,–Vž/ž-Ë«řŠĘ|°)ne—Ql˜• ľ †‘?na‰€˘¨‰ ¬¨
nadŚŤ¸(Ťś€Ŕ± ©I›ŰťČeë‹`Ź@ąCh…°§č,byŠ yjevž°Ľ€A›\z©0 Ľ zaHptal:´Ë ˘›ż›ş‰A Č śwśqą ZźŰ´éš0b˝°śhŁđ§
…ŃąĮ”X ˘® Şf.
†8n• ş(lehş(Ą‘t Ă˝ą@ś
ŞČž•ÄŤĹŻĽľdvobazvo˝ ¤§ůkovyď €8ś¸Poprv˝ żnv Ä›d‘¸s€Pt mimoót Ă˝j.Óchoulilóeä€°enaáđoslouchal. â€žTe ÄŹ
j Ă˘ď’pravduî Ä›cođroved, â€śv Ă-da,@i,™tohle ™nem Ä›,@GeorgeAbude

zlobit.Á ... jak ďnôo Ľ™Ă-k,`€Ézal Ă-zt,Ŕ… vrbi ÄŤeРaú ĹŽstatôam
s†@vanej,†8kud,Qnep Ľ™ijde.ĎnÎĹVe,tk Ă˘chż
ÇÔ,Ż† „ä.‡©Lenni†švr Ă˘tŠ0† mrtv Ă©… ad Ă-v™‡pŠ,ni.Čned ‰ř Ă-ěe Ľľel‡h ˘t Ä›Š€.ÚŠhlę…x‹ J‹pho‹Ik‡
zaho,pm†QŤáa ÄŤ, u Ľľ
‹R„zZastr ÄŤŽii,ľŽ`dëazajkuŽĐodpŠ€ ĹľŹ“kŚ€ó;öykukŠ lđŠP
„ŕkŽramiöen,‹9,ëŤĐh Ă˘zeli,Ém†,Potom’ ‹e koleŚŘ’ied‡ch†čsŽxŤémi,(.
Slune ÄŤ‰’p†kyâyly†âvysok a…5”Řsv Ä›t‰,v…Ů– iút‹čcŠYs Ă-lu.
Curley€ ‹ –‹[Š azn“1‘ŕpolovic• †H‘0kr Ă˝Ť` o.
ě,ô,„h at Ă˝ëlid,đ€AŠI†řdn–x•i…)ran‹đ.Éúvo™ Ź1
‰rn Ă˝‡č‰‹•Ůhlasy ĂşÄŤŤ‰k ĹŽcry!o‡řšitlumily•@zdśP‡‡
Ĺ˘e‹8lä™A@n’PäenŤAk OtevŚ@¨md’tvorŚ0ť’Xókl Ă˘d Ă˘“ńźJvl Ă©t,@oš yŽŕolub,›¨kŚj Ŕ–A— yь.ËŽŞŽ¦• ˘QŽ Ź“™
›Á Ĺ˘‹s•ov•h ˘’Ůć˘ř,čub•˘Ł@dŁ0’x,ó 0Žđ… i…I‘A€Ycec `9 ,ą Ż“Ŕcesty›Qb’° Ä›”«Ł!Źxša Ĺat0zachyś a ˘nich”˘šâ ″—
”X‘6y‘2y§,§ŕh Ľ™beś¨jť0najť@,1srsĄpZak Ĺu¤ ’x©@Ł lez’Ř¤
ĄHpß¨„Ö•qkoś‰aíezś¤„ú.•'•'•"”É‹ůyt•ńlu“ČšŃŞ0©Ys«sto€ŕ-(Žp…ş
spŽŔy,«Xsp™j– st®8f…X¦dšęoôro‘Đ®ŕzor•-H«`v’pch˜¨›°o˜’z‹Pje‡čŁřobl«Đpry ÄŤ.Âyš@hezo
©Č±a,,‘ŽrmŚl-Ŕbez—Ř… ml¨p ″.Ę„ĚžŕĹŽĹľovžéŽ Ť © ©Č ˘˘ ŚRru´xnabarŁdŞ€ŕŹ vzbuzĄ yîyšňd‡h¤,™Ĺ˘Đź˘i,@„“šrle·
nź¨¨X°m§)a–PadšA¦Đy,Hrob†Ł ©µ Ľ™t„,©kŠ ’Ëroz“°š©y´ž vo¸0— ¤»„ůpoo›Ôy.
J¶yžA®#dž¨»‡ ,ď®•˘ •uősad›TbydlžĐĽhĽ@mno•©d Ă©şX´°Žp€±ŮnŔ -ąázvuCť0tavť Špohyb€Łrazľŕ,f†x,Ł
,«,Ą„•.
®V¤Ů »đĄ 1 pom© ŹÁużŃ‰xze“1vlek·*˝Hł‰Ł żxNžđržč ©˘á¨Ń ›Žídupa±ř˘[ľ8©`§H ¶8‰ ´ ąč„ 0Ś zźÁM·(sŚ±©Ł§
ŚpŽ`ą»@jasş ©`
ZŤQźIĄ Ą ″8ozĽ•ńŚŕtar Ă©» Candyho»„l˜“! »đ Ľ™ku,
€–ş tady?€áôe ÄŹ š·°˘ l’ľ@peku„°a©0V» ¦„,{• § oŤŕ—°,˘udĄŧ?″ąž°„Y″„K…:bjeŽY„˘oh‹p«w«u…rH™fˇł5,b
z”Čľ’ „µj»Đou;Ąa”Ś‘OĽp-řşĐşxz heşŘŠIXPodrbŹČľ’
µhd¬Áú Ă˘p Ä›»° -° â»p Ă©ż,trnŽpt-ŔŞčż(licous ĹŽŠ’‰qn,Ń‡‘,Ľ’‰ęst· Š`,‡ůom°(Śąa″ŐŠ•Ř Ä›.
Kdy—Ée»‰,<„ ″˝¨Hupµ b«Č ĹľŽ TŤ » ma°X“1byi© tą@±2„
ş •± °″°tk‰7¨2žÁź ľ a -ŮKre¦ ĹľŽéi!ŤáBezraŽb‰Q˘0°)®I°ëe˘™žxi ˘xsľhAŚ;ąř°Ë™ůyľ€lńy„ »@en.
A„0žj¬,o´ »Ńšń™óş`rkš8Š‘¶€Y ą ˘m‘qdą Ă˝lk¶˜t» ką°
› » › Öeăh˘ĐŽH© ‡Ánaz‰‰ek,¶ 1mÇeorge.
™0Co’jj″ h’ –Zo°Hz‘»¨ž e»ŕ·`–Ę´Y€é»0»Ýu»Úu.,ěú ĹŽ|0lăi”X»pb˘Ŕ„„'©
s-ŘŠsgdŽď …Y±™¸ ź›m:Ž•Ž•Žz
Pľk¦,ľ0›:PĽ€Ś µÁru§ŕŻ±rdceĽ®Ŕąp©Şv…Ů”Đ©9uĽşĆulł ,Ď,Č·0r,XŚŮ¨ř ″µă›ńoş!”’•ąŕcit,,Š ¦ ‹ † ą ľ ˘S‹ú
Š4±ó´Ŕ§ęudµ ·ŕ Ă-ąŘ‡ęTeb´Óenapadlo¤L¤ mlžlŹRT‹đź0moh ž tt˜pokr°ĐŠÂŤÝoufal¨š4–jzaduśyą•
słŮ„v®`tąÉ Ä…ńŹkb…€ľ•r–đ©D 8«˘€ú€µ‡˝Trľ pŞĐu»Q†Puho,¶Ä®Â€˘Ď´Ż A me ... »€€Y″ snad€š Ë–Č´p‰Đc
ĹŻm¶hejlep Ĺ˘¸ 1ł¸°chyti·ů«•Ĺ™MÄ-•pNechat€éĽđ ″ct,żé″ŘŽ´.Đn”š°Hbž¨,Xh·p ˘d•HzĄ€–0«YŦH°±Pokusľxl˘Řdod,,´ d ĹŽ-
r·H§Y Ľ™ebaâudeęenúav Ľ™enej €Şouîaî Ä›jčodn Ă″. â€ś
AleĂandyíuözru Ĺ˘e•ď´dporoval. â€žM Ä›liâysmečîechatőt Ă˝ct.Ô€‘zn Ă˘Ĺ˘
tohoh,©urleyho.€T•Á„Úcht Ă-tä Ă˘túlyn ÄŤ8,0?€Ř
vodd°€Đ…8Çeorgeóled„©…›„Prty.Đromluvilôeprveđo0v Ă-li…ň…je
pravda…zoneist‡@„ź†HAíl Ă˘denciôakyÚAŠHd Ă-±seúnovŠJ
‡ €q Ľľenu.
Aîyn Ă-öyslo„qŠĂsv‹Ńejv Ä›t Ĺ˘•obavuŠşAđ ĹŽjŤxto,áŠűsŘo
hospo‰ Ľ™st†P ÄŤkoíŠČiëoupitíyäva? -Öi ÄŹ„)Ę,‹,‰‹‡řM•,±
tamónad†Ú‘:m,ctčez€u ĹľŚŔ,ö,z, ,ď,î‘ÂJe Ĺ˘Š ne ĹľŚő‘˝‡0Ťą,óklop.hl‡ ”@zaŕŽÁŠadol ĹŽ€0ŠŔnŚŔ
Vă„Q.
Ź“ ĹŽv é›s “đlújihl•Đ”˝Jabych‰€éneě•čóam Ă″•Xza ÄŤ“Pku!
•—‹ ne¸‰…~‰ůz ŚH–ůik€nic›šp!ĐnďŤ(mö Ľľdyc‰řř
ń‘p“pŹ€u;<jsŠČŽ8n… ™P„ ‘é Ă˘m Ľ™Ă-ka‹0pro ÄŤš;^Ź mo ĹľśĹ•ąeś°„ĄvśŔ„Ú„-?ąot Ă˘z”Ëž+zkorm„hž!.
Na’a™äneŤ žłO› „ą“©a t˘¸m Ä›s Ä-cŽ h†řbnu– ej‹8
pade†0ťrolarŤŘŽ€ ĹŽsta•ce îoc Ť, ę Ä›k¤huëurev.ÎebŚ‘,@„°ŹŔ
ĹĂ˘k Ă”” rnyĄ8nepuduŁč•`tud,‘ kudŚ;¦ ¦•Ă-r˘i™ĐŚ śŠávŚH˜°m
§ ra˘ § †L¨‰ůˇ˘‹x†Ţžp†â†ß†Ű..Š5VŹ‘ ĹĄ˘št’H“˜pŞ ej,Ś"z ÜŞ:ŁŤ”Ej¦H–ř«˘”«
“»¬Ŕkt’›•ž,yĄ€st- c¨X9– ŞP-:¨ !sŹ -¨šUn®±¤g¤c-˘Z Šü-łot®p˘Z˘úLenni•u«*Ż0Navyv§čśäJ đ¤Ŕ± jedn„ €8ink‹aš
m§PelŽ8 ˘pat“‘„ ‘Na±Ŕn©sa¬X©çŤX”8…p-ë„ŇKoukµ seĄXu“Ŕł §ř™9¤Č
¬} ĹŽm.Â¶"„„ąuset©Ř ™i‰˘.Ęą¶x´Âzb«H Ă˘.Ó§I¶ž3‡3j Ă-¿j-Pprudce:˜Błp „¸Đol’(¬Z ‰ , Ś’‰Di!«…§
M±Žžˇŕˇŕˇŕ-#ĘŞ` z¶p š¦P˘ ¸Ę„´ź ° sba˘€k©9tźČa¶%„± şŕĄ ma«„Ś‘–řç‰›ek¬h ˘¸H“Â™
‰),ůa3ş“,ę©áĄb·Hu¦jŻŔ·0mąŕş ˘ńŐ ól˜¨´,x?ÁĄ€
‡)ą6%i‡g‡g‡d¦|A•¨¶ĐĽ,…)µ Ľŕ€”¶ ”Š©X¨6źA´ŕ›ňo± br° TĄi ÄŹ™U,`l’hminu‰Řj´äp« k†
”@‡ yŚ°„
´Y ÄŤ‰‰″€kż±ĆĽ@ ż niú–Z“Z¬ ©°„ržą„’du’,·ü
¶„ń ˘tźŕ¤8´Řť@odch-(™8Ť¨eöen.
StŹ ″ą ¦Zî)™“.Đ·` ©dąZ§rbezr©Ř»±źźźšşŕ
j± Ĺľ`•±qvzte©5´!“pomaluö″Řlov¨`şřµđv»řş Ĺ lundroź,,zatrą,` Ă˘§Rulevl¶Ř,Ę¤Ř§l‹˘·sp¦ kala!ÔŚá€˘a,H
Ĺ˘ĹĄast,8€Č·@†•¸ c8ž“oĽ skrĽ eb¨,»,íe,Y±¨,ń™ńb„¨Čm±°®pżˇAAŽ€ŤpŠFn…Ŕ -wuž šđmrcżH‡:,›qµ vo!ş™Rozf

Ĺu†8ŽŠačlł» ˇproztl’ ˇsş M-Đžseňej¨(·ń¬ĐąČ˜ř´!ejt›(´ÉŞřob¤ Odml ÄŤ©Ř©#— pokr”°ŚČl°°nl’đ ŧnl’H‚ď·p€¸»hĽ¨Ť›: µ Pź
e»0dej©ę§¨şŘĽ’ ˇ irku–y»Ń®ąamŠäľátú Ä-Đs ·p #– zŻ
ką(ŚHrĄŔ˜€ľ(»X9pr¤ -B»Ŕ€pc Ä-Łš•ž ŤŘ’
Ĺľ¸€¬ÓŞâ“‰˝ŮĽČ© ą ¨zŁ r°ŃĽ¸lepi•„ŠIiľ „íź2© chratźkam Ä-n…8…éa şčˇ şpprťQo†˜są Zs…ŧľđmaŚ ÄŤ•€Ž˜
oşčslzami;ďtˇČ—I«:a´ ¶éžuŽ rżpz•hĽ8¤ŃNh Ä˝lŻ Ši‹±» ©)‘H‚ŕ¤Rtin… ©ěicousy.
Hluk‚ěte `Ż˙ł ¶şč®p‹ odŹÁmŞřzmlk ˇzşˇs§ ¸¤¨n‚Ŕ
vyp„xv· Ś€ľ •±y°adusźĘ˝Ř€ënoh€Č–Ŕľ@1vraziµ ´ †Łąčl•‘˝Irlson‚ł˙ad«(Whitľ ŁŰłIv
€řim¬Ńsahž€zornost°€rooks.Ú¤ŕnim†ăž hl§¤µP´IpŚ ‘H…Ę«bžřŞ)ŞË.Í˝đ°"¬°s *¤ŘpŻ`ou»Ąuxzająâsvş•
šđr“Řělob˝xąĐ¸!‡`©qž ubo¸ »°± ś¨
š@ehnŚ ®8koŽ‰„ĆŞ¸Ży¬č˝Čejichą·đĽpŞ˙ľČ°đru¬§—á¬¨;ö Ĺ˜p¸P®ú‹SŽ` ĹŻžHľĐt¸ą’ZŠÁŻĂ”Á.
Poăhv Ă-lië î Ă-Ólimëlidn Ä›đ Ĺ™istoupiláó Ăˇhlę•naú Ăˇp Ä›st Ă-.Čuben Ă˝mđrstem
seäotkhe›tv ĂˇĹ™e‚đotom‚ rukouúajel€°dôro Ĺ˜i ÄŤku ÄŤen€ř Ĺ˜Ă-jiĐjeho
‚ńy„ za ÄŤalyďhmat Ăˇvatöaz.Ëdy Ĺľ đzas†xarovnal‚ö‚ŕchni€Ůnatlři‡
ap‡Ă‚‡ t„pmn Ăˇ‡H -l‡xmrtiây€Xtatam.
Curley‰8@eď Ĺľil. â€žJ•Š(m‚ëdo‰
toŏd Ä›lal! â€śňozkŠXse•T•ôen
velkejđacholek! ‚™‚(‚±.Ö Ĺ˜eck‡xs„HŤ)„¨iŚéeceöen‰¨ŚŠ8ko‹Pch.˜
Zmocni†Ie ‰řzuŽhv‚ …š‚aŹ›‡pŠŘd‚Ńnu!Ő‰ůięduŽ`oâouch‹`ku.„’
Ś8muřmöod‡
tą… AŹč Ăˇsknu•Ť°Pb‘ř‚ ŕdemŹřml Ăˇdenciş Vy Ĺ™Ă-t’Ř‘zb’piŠ‚ze• Ăˇj‰KŠŮ„sk•ą„±mo•lugeŽřku‚‹ vzpom••
Ž¸CarlsonŽˇvy‚Ř•°tak Ă©.
–ń”đob…hŮm Ă-r—Q—đGeorgeoviŽ¦bych•Ńyíysle’H ĹľeŽç…ČLenniŽM‘°z†đmanŽ8”bŹ vypad’€™xšphoŚÁ
;š ‘(neŔ™@nic‚™hn™ mal‹č‘q Ă˝v“ KloŚ8śđm†ůhlubokŤ‘ ™(la‚
†Đ„±™ i•zakryty.
”ĐBylo”im•h–Ń8 ĹĂˇŹáa‚@v •`m×eedu„ •€©žx’x -dal’‚…Ä
znov… lŠ¤•Xzdech‹C’ę‚âuŹŕ” tedŠ@usetŁyti”@KamŠŇ Ă-ĹˇŠämoh
ut Ă˝ct?‰ooŚ …sbyšŃĄ•trvalo‚Š) ľŁ€k Ăˇzš€‹¨ravit’Jeb’plovo. yA–ŕ...á— ‚`H -ks ¦xjihŽ0y§’ Ĺ˜¨xn•ver°‰Şon•—•
•™Ž‰‹9‡-‡ it”Ęop‹0…8ŞÂ.ŹíŞÇŞŘ¤$ Ä›m›0˜pNe„ ‡esnadd’d- stž1Ťů ˇerif•@Ąˇ
o¦°‚ź av«(li?ˇ€ľˇH Ą…ˇ“"m ĂŠř®É¬ Žhlav®čŹŘpoś ˇdžůZ•Ä Ă˝«Ylo¬vs-Č
-‚4j°H°ne¦Ä–b±j–S•—¨I…Ë†ĽÓ†!ŤŰ†Ń©1ybysmŹzłĐŞ»Ż udr› t±čmˇ±en›«‹¤‚™Šš‰vzˇČ’ă¦Ůch´8Źast § Onłf P-“‡D´x
Ĺˇ†1¬€¨yet’iskrz(u´™§8A„ń¸(ŠŤo¸c‹Ŕ€-
–µĐ…Ls¶Đza·ŕµ šXklecŚ OžŰ¸ş˙¸ŤXv ĹŻbec‚Y¦nt‘Ő±ß¬YŻzˇ)D›†ş XĽ1h¶@ ¦Ä ¶ŕşxvem:¸bˇą±Ěˇ0iőkr¨¨m»
©6!Ö ňa«ŕŁaŁZ-Čz¤řŞâžp©s·K‘jzdšp Ä©˝`
pu Ĺˇ°i¨Ŕő»Xzźadl Ă˝Łrź‚žŃş źőŽ–2§da†MˇIz±ąv—Ó ÄŚerŞ •€‹@łçÓŻůt°Č·°´‚n—ŘŻ$şxAĄ»to·(ş kaővid¸čł¨
‘ejë´, ÄŤasżP˜8‘Tl·8vži¶ mi Ĺ™¦şhµÚo!®9ąčˇ Ĺľ8Ť·Š Šs» “Đ¤¨Ź˙ž‘® ´ Ä-ŤÁžr¬đ€čłHWh§Đ¬ŮVŁi
Żjde†Ŕą`SžŔda»ŔĽH˝I…¨‡policajtş" Ä› ŤhAl×iltse‘°t±
±peŚđĽŠ˙l˜ , ´ź‰»P®ŠO¸%“ odezĽyv Ú¦ů‚{…]“¸ ’č‚z…¸‚´ ŞŘ Ä›´H¨M·¨l˜±°ą[‡
š©ľŔk¶(˝ Ž1¤8źŁť B† ’9pt‘chuąk‚i»I
magor.Îe‹
ŽQşP§'ná¨ ne¦Ľ±ť‘rS¬ŏđë!¶y k»)‡ú‚u± “ň• š ›Qś€
¶0¨ÁdŁ}‚‰ ˇëťHl°«đľPŻIµiżHbaútra‹ °âna‘ tlşÓ—p›đ˝şR Ăˇn«Ź ´ČĄ¶–‡ Ľitvrd±ŕ Ś»¯Tuźá¸8k’p -
ˇ‚žZ‚´ś1«Âľq»Řnłë-b™ s™Ů =˜x Ĺˇ‚ ĹŻst»
taľXu§é ˝ŁĐ—ť navrˇŕ¶0«˝zrudĽąčbli‘0ji· §sŘ!Íš)si˜čjen„řjedn¬c¶ř‘‚…¦@vel´Đž ź –ŮŚ2ŤvpĂ˝°±ŃťÜśšůşńźČvą¨c•Č±
v˝čvylezou¶7«@oŤkł¨andyĽŚSTĽP‡“®”€Ú‚tn˝hˇęyđčtŻ
Š ¶đ˝â©1ľ€ią‚Z¦€a·odch±ČeµHŹěŽ8chvi‰9k¨¨¶Pa€p 8™Ř‚jžčaŠHŁX¶Řzahˇ xĽH®xaírtvµA‰¬Ę´ơ˝8şě±JHej´…°xş•eş
ŞŘ
»Ähezžđ‡A ˇ©C†:šń—şČ‡8sle»ĐĽÁvy·™’™Ť ¦1 Ů¶Â–Ś¤0« ľXl†‘ŧŔm‚@ježHnohúĽ` Ĺľ¸ŔvµŘly.
»í¤p‰ˇ‹dĄ sa—‘»(sŞB-!ob·‘š¨a–¬ŧńo“veźüo…P— ź CŁ ˝iuk-covzde¶Pŧzmš ¶m¶Đ« .
Kro§a€‚Ź0ŤÜj Ă-c€ h°Ř Ăˇb…č» ˝˜iŞ‹‡şst° ›xŤášh
žá»`• Ĺˇoupako†zohamaŻč Ĺ™ľX¬°‘(h®q—X—Čiż‰t Ă-Šř‚ptar›Đ• yói
lehläoóenaáđ Ĺ™edlokt Ä-m•zakryld’ ÄŤi.

6€ Učlubok Ă©úelen€@t ĹŻĹkyö , ceÓalinas âyloçe Ĺ˜t Ä›đozdn Ă-ď‚dpoledne.Ólun€
u Ĺľú Ăşdol•Đ„ cestu… vah ĹŻÇabilsk Ă˝chčor… vrcholřpoho Ĺ™„@
s‚Đe ÄŤ€†Hv Ä›tleň…@ ľo€hly.Á€u…Ţmeziókvrnit Ă˝miđlatan‚¨adl „ů
ŕ Ă-jemn Ă˝ó‰ n.
Po‡ă‡klouzalaaovkŠjokrucov€±ze•ŕ‚‰‹@€Ruđeriskopovitou
hlavi ÄŤkou;ŚJplu‚€ce‚Đä Ă©lk…•ad’citps†)n‡Č€0enybŚyvo‚Hky‚
kter Ăˇ…q ˇ„ĐŹ m‡ŕŽ`n Ä›. â€žTich•ÉŹńzob Ăˇk ól Ă©tlyęakĐt•†ŘŠĐ ĹŻ‚ vy¸ph€đ‡Ku‘ ‚
…Ńu‚‚1a‘ńcŹŔ’ ‚”Żykal‚…‚ąnevel’ ho‡°ad†:zb Ä›siŤ0potal.Đz‰č”éözd† “rza Ĺˇu†H’YŽÉru•Čskr‹
ŕ‹hom‘x‰ –ˇhnal†{vl—Hprud˙ú Ăˇvan.Ëist’ Źš“ ob‰°ti
vz“¨ svŤ Y Ă-brn€apo–jŽc‚čŠ Ť(óuŠ ©ě‚•—Xš¨ze’qŹ0ŠŞ‡p Ăˇrërok ĹŻ”0°šEm™ –i”¶‹`¦–Đrot”roud‹
Ĺ™‰™‹¸€Io‹ drobou‘ĐŹé‘2lnky.

JaŽrych žđi Ľˇeś8t€·ö Ă-trźŇ€ă‘J’ „“ro•Âst8žy
opšp—€id.Ö“Z–‘“ “ ‚âeż ś°nuaťP ˇQek‹° Ă˘ P. š
zˇ‰ I›Ř™˝‡·dušžšžšžš¸
šÇšÂšż.
Z ˘¨u¤xŤŃeî–Q’čyn˘ČilĚennie,‰Nô‰€medˇ8d,ëdyĄp’ÉĄX Ľl’†9
E—ŕ @k 8k¤Qdlś0§yu–xť jodšřdž le¨ ‡2y ÄŤ◄‡L
¬ ŤČČ ĂˇdeśhvˇŇ-*ž`kosŞ u«A«««Ë.
…Ë®H…· žHjej®Hu ¤Haji.ËleklŽÁť1 ÄŤ pŹč;- śPr ™{°Řtomô” Ä›Ĺ™ániˇđdo¨Đž(Ż@† ,hB±Ř——®č p«ˇzˇdŠŁXˇ8©
p¤0Źń“đrł¨§q§°¤ą¨Ń ĽľŚ ŁA´0Ť iö©•Ąxždzvuk¨‹Ăuvid® ,}ka,-,lonŤđ’ e¦b ‰pŽxˇ™.
…CŹqa€¨Žčos„Ň€’â ń•Xokem‰™®„¦Hb¶ctamŹą¦
—‘vy Ăşs ŁĄŻ+Č…Đna ĄČbjŁ» k·PşŇbra–0·Čo‡R»p€Ű.
S´ň«Ioup§y§R Á·z Ă-·HĽŕ,Ý·‡·ú- …PŤ¸Ť©
µČnˇ˘ŽŞ§đ§X Ľˇľyjřm.
Żąšsľŕ ˝ ‡jş€t¤Xapom°řl! â€ś˝eht˙Xl‰s“,¬ŕ±¸u¸
Za˝xzt
˝ vrbµđ•™a ź1atľ George.,qS±Ę lĄ‰łPż Ż˘´k†Hu‹(•łĺ˘0Ź˙t!Â€Ávykl at,´ÉĽ(Ť …•¦ ś¨€y§iĄ)s Ă˘m¦Iemuszž8ą0
pź šą‘m® z„ it„ĘOt“É”›¸izad Ă-˝,‘ ‰Čşş‹Çrźař Aµpj» Ł┼¦(ł Ĺľ Ł™pĽŘŹ tĄ‰ ĹŻj¦ ›,naś€t¨AźřŽŘŽ Ă˘Ź
ĹžŃĄŘjeskyni‰z°Ř-ásmut˝€:Š”Y©"ne‰`uĽ˙ľáv‹Xke ÄŤup -áş «¸toşč,„ęt’áj▪ic ™áatť’í
¦¸ Ä›‹•ne” ˘...Ę†¸˘Čut,ą€{€dŔ
„@żŔ ©,„ľ0«! Ry–"ĺ°Pm€˘ôlu°Ńâabk°M§Š€« ©¤¨uŽ€r¨a
oh˝xşąkartono»qĽčs© »é €ŘpsaşH•Šµ Ľˇş bą¸ ˘¸Éymy´ ¬HPµxŻx«kżŃd….,,
±,±€Ľqś3·Rk«ř,ŕ-ŁŔaąř Ělľ€¨˝°Pare¦`ť`AŻôĽml¤XlŁř,©™Đglaşe CŚ ›ł˝đ…°Ş ¶!
€w: ,A ĹĄ †ŕ—ĚĄ¸ Ş ˘Ľˇ—Xč°ŕ’ű˝,ovej°`br€8…Čoż€›’
µ(€Đx┤)obŽ,hodnejžH •Q®ů®@i¶ ®q,ůĽčz–iK«řđąXźq -lŻh”đ‡ŕś ede Ľˇ´Ź¤ł„¸¶˜,qżh: AV,
y†0q,0¶Ńżđjt,,$Że˘čKŹ▪’ë◄,—š Ş˘±©Ó“ó¸H¤€ž oh“˜ĄŔN˜}†a´«vzĄ€en…(,Ą‹·P ÄŤ¬{”´Ś§Ř…O ĄŚ‰
t’¤šla`nŠÂ Ă˝¶Ý·čl® µą,ö‡ c»©’ ĹŻlk›đa,xśP›H‰0ľxĄ¨-€.tŘµk¤YśË·¨¤á»8nech»Čv˝Pch ż,đb© ¬é›Ń¸Đm†, Ĺĺ°st¶ńż
«¸Š ŠĎŠĘ®ČŠ•Š}ŞP…Ü¬2P·r» µhŚhŠÁřŤ˙„1ŞÍ‹°íĄace”hźy“ u®Řasy!˘ő shĄřb˝Pjł¨tu‡$Ů°xbordelż Š© ˘ti Ąč‡Âµ vzh
ĹŻľčnohamľ(
ŠBŹh© ¸€herny Ĺ˘şđp¸pľi˘Šř,řonĄ ®áž(¨ –Rľ‰Šf Ĺ˝˜X›ńµĚrozŞřuµ “ ‹Tšá“ě‹Ş•O•Mť´ńe ÄŹ®y‰Ŕ
®†tašH·Ŕ®^ł‰aŻT-A®µ®¬˝Ř¶Ü® ´=‡Á·±‹j Ĺľ·ո¶Řt°Řp¦č —Ý˝ž˘ Â â€ś Ĺ™eklaîaôođ Ĺ™Ă-sn Ä›. â€žTohle€°€©k
Ă˘Ĺ˘ö Ľľdycky,áaitomäob,
v Ă-Ĺ˘,íoc€č€1ĚĚ€Ä Ĺľe nikdyîeud Ä›l,˘.Ö Ĺ˘ak ôyď’d fj€řodejde,•
aÇeorgeâudeókrz•ebeđo…p ˘dí Ă-tđ†0,đaúemi! â€ś
N†’Lennie:†yCoâych,ó Ĺ˘el!,Őmi,•ÄŹ„,dovol Ă-ď’patrovatër Ă˘€ky.,¨
TetaË…Đra,p‰Čtatamx„°chočlavyöysko ÄŤild’b,`sk Ă˝,v.Óe
‹e‡¸ Ă-mŚ!bobe ÄŤku,đlandalő Ĺ˘ima‹€kr,bŤHŤ (nos.Éď’níluv0
”
„ sem.
Ž O†O†Mńópust„Ůpovr ĽľlivŹ-akov…Pbo ĽľHd‘ vo!ÔŹ˜tanc¸
kolemî ĹŻ!Ž8ŕ ĹĄŽAbys …Lúapom’ł˙nech†€újŽ chc Ă-‹X …™dy. Ĺekni‘s,2‘™‘kal.ÁăŽ)•Xmuđ‘±•ů ‘ ?Źą•ŘJ
Ă˘ŹUö,Ťń—bś—‰9‰*Ne0 Ă-“ ‹ŔrosŚit Ä›•odŹ8 Ž˙M,Ůnab“±◄ ëan Ălnu¨Ź tšł€ă
-áleáni@†cstoj™Q.–˝†ěś mouäŹ‰‡9jeŽĐoh›X‡‰ŠQ
tŚŃrynš vyt Ă˘€ů ne”˝o› c‘Ůtn Ă˝. Ęxlióiíys–ŔśNiť¸—S
—_—^“đś‘jŔjś(‡1ł˙t Ľ˘Đmagor,ž Ľľęakej•bejv•h
od€ ĹľivaŤh‡°Źry Ľ˘le— !Đš°dne Ł€cŤ±ť’h‰hŁ˘č‹,á,¨ź9ŁXmodrej›©–9To’Hs‡IŽJrozkohou– €°ź+Ą¤ł•ŁO! ±›ice
˘Śzn Ă˘m,› l˝Ť ne¦ €€†°”ú¨€dlouho§q…˘k—ł˙1–°‡ˇm Ă˘t–8dnŤ°
€@in˘at!Đn–ńŦho‡j.Úl‰Xť’h, ¦y†ýN „9’¸,Bp“™˘HZ‰'‰'‰'•˘¬i Ż©€ť ¨Ńtš`
›q Ă˘Š ń†Š<vzt° Š:Ż˘N Ä›› t +¦X§◘Š? ŠGŠ@®A myă‡°¦•!ó‘Ů HspoluŽ,AŞ˝ žPs–P™9€Mti¬ř¬!¤Xal-ęŠ ‘ ±0‹šĄ Ą
±8‡tĚ‡¸śNt,Đamoaho.Śąť»,W§W§Q“Š˘ ™,¬ ru‡`ą ¬Q‰#eŠŰ!h,uť(ĄsŞ@¶Ů«*A§đ ÄŤÁ¸°at:¬‰Hal Ălł◄Ôi -€Oє“µÚZ
ŁŻĆt´Pvš elś¸T°i‰ýodpeşJł@zp”ky¤™´fm™Xu°Z, ’kµŘv›Ĺ Ľ˘©±§±¸4,ť Ă-rĽ`.gť¸»
±"Viąhľ‰m-X†S ‘˝-›baš,żŃn—Zľ˙U
tł¸,ůľ ľ0‡ – ™isedl ®°· mu‹d ,Ą‹ » k•®ž¶ ¤°´8›ŔsiÇż@l ÄŤel,Â‹wÜj±˙±ř"»@łx°ved¤M•á´ ˝X´
†˙A®M¤řŁÚodEN–łunc© ylyŁJ®°ożP©x˙ŘŞŠh» ben·čSŹ€nö Ăşd¬âłŃ¨AL˙xa
pokoj®Â‘ dľhŹP¨ž a,čž˘yšh ĹľĹŻ„ëteŞŃĽ)s ‘” l•đł¤oto ÄŤžđ»ąvµÁpos§XĽň°ą ˘-€‰?iąę‘
«|‰Đ»ÄPužH¶Ř¬™,°©@€×st,€ĂĄ “Ş§Ę˝mą ˙™č˘ ck`V,J-: ,Ne”tą!¨ «xş9,óhĽ b»ČsŹ€¸řes¬±‰řar ĹŻ..¸ ’
,0˘đĽ€,±Ś,Ą@lapĽŘtŕ´•8!Ëdy»xłPstaş°Łc° ˝čş8Ş¨pamatu¸Á»ămo±`‰đv•
€÷ë¶pdĽ8¶ ş™Ąŕte˝čnesp‰t“ş’ Ťxra›;„b†¸j,ŕŸ†Řm·ú˘š5,·Éžŕ…Ëm˝¨inľ
ĽHl¦’Ížëmonot ĂłnŞnik±Ş0 ˘d© ŞP Żraz°+aĽ˘ę†˘¶,– až¨·fž0,„ îmrzutoŹ |»))‰ńŁŞ‡¸ •ilŠpob Ă-z¦ę Đ’7 ž±ŇŹ,Ź o™» s
Ă-ceŽ ‘R₩…Dbł˙U
•ł’ †§doĐ¸ rde´ ažˇµ…î°-ľR¨X,hp¶±´;••sk‘eŔohl«, ÄŤkat¤=ť’+©
!
Ľ ż)Ź*ínou© cöadŕneľ«¤5§Ď‘ËĄ »Đm ĹŻĹľu▪8J‹8li ›R’‘to€Ŕ”ą‘‰¤phnedźúrź ĹŻjduľŘ“ř
ś9žPhł@rŽÉa€Ů™ am ĹĂˇk,,čjeskynŞ
• žhoˇ•7¨”H!„x˝ učez´ z ĹŻš Ĺ‡]®5Po°¨±@•9«*źÂ•dyŁ2¤0d¶Pchyt“±¶hŁw žA«Ůtđ H±Ř,Qat-˝O†”druh raĐn Ă˘s† -

Ľ•±Oj ÄŤť ř Ä›k po Ź ¤kmy´řňan ÄŤ”Xh· Č™ŚŤč
rodinµ8Nastş€ ˇ¬ Ăˇr“is ĹĄŠH“Ú‡SeňozfofrˇđŤń¸4Ąđ Ä›Śp¨
•¬(đloŤ ŁŐ´© (a¸ato jin Ă″! â€śöyk Ľ™iklâla Ľľen Ä›Ěennie. â€žPov Ă-dejôe ÄŹđ˙îĂˇs.ą
Georgeăhvilkuíl ÄŤel•Aleó ›Ymaęeôo z¸yza ÄŤalđotom r€XČ..¸Á
€—eę Ăˇí¸0čbeá•A€Úza0€Ů.Íyđ Ľ™ece¦Đedenäruh Ă″ho¸áôak ó€Őstar¸čo
&aroz s… Ł4
Vol‰`mđrostranstm†Hv Ăˇlěehk Ă″öe‡řrn Ă- €°nek¸čist€xza Ľˇelestilo„8pz€€n Ă©ô ĹŻĹ…vyplul† Pi9uduö Ä›t¸€
©ölnky.Áúnovu† ozva¸hvolX•
mu Ľľs„0chčlas ĹŻ¸Ťxntok‡ tínohemŽř Ă-Ľľ˙e€(‰ad„đm.Ž=sme•klobouk ŹŇSunŹÁsi¸•„€ýŽBvy„1č„@rat m
éeŽŁT‹řvzdu„d Ä›…HäobŤ Ź"“ ó ĹRslu Ľˇ“Áü ‰Bl•i
…rŤř•naú SŠŘ Ăşd8 zmodr’Čje Ľˇt– •¸c¸ných”přich Ăˇ‹ĐŤT.ĐŠ ‹!Šš›niŽ †„hŤÉ
donesŚşaskŹh ©úvuŚX• Ľ¸ęakŽYoâude— Ľľa Ř…Ř’
™TŤ(™q Ă-lŹ(‡¨očPony‰Q’`Ş#ÎašÓi ÄŤščnab†á
schopn”8— natť KŤ₹IŤ ŤMaś ku—éšI’Ř… u›Đž‘at‘ y
…Ë Ľ›I -tókor‹Ťo ÄŤimaŤŹ“Čt€ˇŹ¨la”PŚXaŠčŽůšÉ¤–Ş €aŤb—ŕ Ľ™ujŚ`Đ›đsvah°Gabil••orŠšBŠ ťĐ„:mal™ hospoČ
Ľ™›šPť3ˇ ¤ • Ăˇhl’řˇŘdś kapsy€0lhot
a§ t•Carlsoš*lugerovku;ď˙dklap¤‰jť…Ęruka śHž o¦Xl™eśř“ŕťŘmi¦ © —čz Ăˇdśđ Ă-qŁ • j€Ětyl I• Šŕ¸`š
d¨Đ”xś¸ŔŽ€°ožha©łebkou.
OdŤĘ°śą Ä›• × ĐŁČolŞ -P“é ″ źůŹ)®™€k™8«¨
odŹh Ä›ś •¸T¨!“QŽĘpob Ă-‘•G®’zved- ‡ňi‘é‡AˇŠ©řŽxžxa;ópu¦ˇ¬+‰•)śâOMˇX Ă″ˇi¸Ç žJ¬y™′. ŹâŹß ″ŹßŹß°ő§ §
vu¤|p€i”aŁ±Bm¸Řµ ž*¸ ólepi±8łp°¨ˇŕśŔ
vodyž
„€ń¤ “Ł¶avojˇ¨ Ľˇ Ť µG™X« ŞČky¶ěv Ă″sş`±Í77ďpakŹ±– ¶“śp¸nt’S@t•0aźp Ăˇ·ßOKt’é•_ty« “js°ŧľ±ť’pih«™Ü‡‡öµ
cšdăočrdµP¸đ ÄŤĂ-Ľť’T0µH€Ś •“ o«p±‡n ęej. Ą&čez–ŘĄ Ą Ş Ş yľqL’ź źľ 8Ľ ¤ď¤ď¸v¸AeŽp. Ě»Xhˇ0–X± ĹŻ±Ů–¤.
TşB±řk Ľ™®Qşť’ŻZş«ŁĐ misi“HoĽ!ąeĽ bşŮ´ř ˇ¨7e ş©ťł_›Ł¸Ą‹ih“hľ8Ąto¶ůšHĽXe?— U″0brz‹’₩-Jşź
Źc»yy–‹‘IÖŽr–Šośş tąŮho¨đ ″¸Đe€Ă´y ĹľĄř˙¸«‰rłŘ Ĺ″€‘žŘ
€ĺmłřicúś¸žhneuľ¸¸niŁŘ€ęє°kr«đ… żmy›h‡¸©đ¨Ë¦h5„¤ Ľˇ¤a ″@© ŕ‰ €A¶……ˇ˝sm¸ ‡Ń«;†¸n€Ń»hnikdy·ate ÄŹ¶ŔaŞ
„€Öť¸ ™ -°¬ Ľ”¶™H¸Ś:Ľąą€ibźx Ľľil ŹGˇO¨K″ŻžËus ĹĄµŽ_ż „µ:-¨sąh§Ż žKup•¸a¶đ¶đ’—Ř™§EI® ″X Ĺ‹XŠ
€âÍus” €EA…Ždvi¸X-ßsevľXl°Řđev±‰‹Čab“ún™h®b‰© Ăş”!ľĘˇY
Ź—!¸ř±Č¶“ku.Ń°lŘprudŞxt Ľ™ĂˇŁP•ąobli ÄŤź€‘ŕstrnu™Bşşnđ·x„qo¸ ″đti©‰żPu Ľˇ ĹĄşXŞ¨opcť˙zaracľ(ł0
esµčŞů€al″A…2•´Hšˇźx.Ľül’xb -°ubť’Q«¸ »úoł(l°ŕ¶ doˇš°8˝ ″P″©a™ żŰşŕ—a‰ˇz„• ąvźˇ‡ë¸•Ă-·A—sş ;ĂŚ odś
Šzad§¸″0bžPh¸‹€ż …źń¸‹™hromť µ€star Ă©ˇqopela.
KĄÔ©ä› yĄÉ®dňoz•Pa” oľ(€p¸ Ľˇ¶0®đ*dâ¶ ľĂ-c§0¦@nohaŞĽńĄS″ę© ŽalÓlim ĹŻ© Żxs–{deęšzX¦Ë¦ ž1©>¨«•
‡rŤŃ©Ť¬ svĄ Ľđ€9‘ °pkteľŘ
‰|-žČ›ř’ŔAyrazź±aĽŘln Ă©›rtran±ˇ,Ăurleyö ŽŰ§°‘yŽŕk§Čvi-rŽęt″\ho„¸-r¨Ń™đ• ąhľÁPˇ ±Řup·p®xľó¨Č”!µXŹŻ
»H®“g´%łđžt»ę¶P¸ ° Ă″š ˇ¸oznamen’
klid″.
‹±– ž ľřn®xk Georgoviáđ Ľ™isedlóië î Ä›mu; €•Ä›lá Ľľő€ˇho. â€žIđus ĹĄ
toú člavy, â€śäomlouvalíuR ÄŠlov Ä›,“kdy€Ŕs Ă-.•
Aleîad „*emő(st ĂˇlĂarlson.
XJa„pj„¨Xu„ial?ń„0Zkr Ăˇtka€řˇ•„RodpÉ…ú íal€†Đ¸ĘM†Émojiđistoli,″€É. €útv•i…Ş‡čAôys ‡ ŕsebr‡pŠ
op†`…I,ař…c…Ú‰°…śNoás¸R„-Š t Ă©m Ä›Ľ™úa Ľˇeptař SIeây, e Ľˇt Ä›€đhlŚyn‰°óvou
pravici,ëte`Ž)edăhvilk•dr ĽľelŽŕ†
Slim„pHtahŤ(zaěoketŽŞPoj ÄŹ,Ś{i.Ä Ăˇme¢spoluë•dejđan Ăˇkaž
ŠÄsŽ@ec¸¸vednou¸Co…ŕ€Đ¸ä¸Y‰ýTyŽz…Yc€ŕ{¸•Áe‹ą€9€·‡Pm†Iu Ľˇ„Tbdemš
A
xl†tam deöy Ăş”Čo” –Š¨ ˇina¸Śú‹9€ťŠp— siln‰đ. Ăurley0
“Ü†ˇčnimi‹Ć• •đ•hzal:‡lsakr…x ĹŽĹľŚím Ă-t™ yŤ ävaö™;ŽB ÄŤer€ -ăoíysl•e–¸